

FINLUX

väri-tv

färg-tv

colour television

Värviline teler

32-FHF-4121

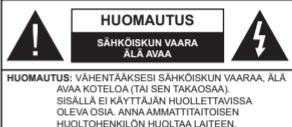


käyttöohje
bruksanvisning
owner's manual
Kasutusjuhend

Sisällys

Turvallisuustiedot.....	2
Tuotteen merkinnät.....	2
Ympäristötietoja.....	3
Ominaisuudet	4
Mukana tulevat varusteet	4
Valmiustilan huomautukset	4
TV:n ohjauspainikkeet ja niiden käyttö	4
Kaukosäätimen paristojen asentaminen.....	5
Kytke virta	5
Antenniliitäntää	5
Lisensointihuomautukset	5
Tekniset tiedot	6
Kaukosäädin	7
Litännyt	8
Pääle/Pois kytkeyminen	9
Ensimmäinen Asennus	9
Mediatuotoston USB-tulon kautta	9
Mediaselainvalikkoo	10
CEC	10
Television asetusvalikon sisältö	11
TV:n yleinen käyttö	15
Kanavaluetelon käyttäminen	15
Lapsilukon asetukset	15
Elektroninen ohjelmaopas (EPG)	15
Teksti-TV-palvelut	16
Ohjelmiston päivitys	16
Vianmääritys & ohjeita	16
AV- ja HDMI-signaalin yhteensovivuus	17
Tuetut tiedostomuodot USB-lilassa	18
Tuetut DVI-resoluutiot	19

Turvallisuustiedot



Ariolosuhteissa (myrsky, ukonlinna) ja kun laitteita ei käytetä pitkään aikaa (loman aikana) kytketä TV riististorasta. Verkkokipottoketta käytetään irrottaamaan televisioverkkovirrasta, ja siksi sen on oltava helposti käytettävissä. Jos TV:tä ei kytketä iirti virransyööstä, lalte kulumata virtaa vaikka se olisi valmiustilassa tai sammutettu.

Huoma: Noudata näytössä näkyviä ohjeita laitteen käytöstä.

TÄRKEÄÄ - Lue nämä ohjeet kokonaan ennen kuin asennat tai käytät laitetta

- VAROITUS:** Tätä laitetta ei ole tarkoitettu (lapset mukaan lukien) seuraisten henkilöiden käytettäväksi, joiden huonommat fyysiset, sensoriset tai henkiliset kyvyt ovat rajoittuneet tai joilla ei ole asian edellytämää kokemusta ja/tai tietoa käytästä sähköisistä laitteista ilman valvontaa.
- Käytä tästä TV:tä alle 5 000 metrin korkeussisässä, kuivissa tiloissa ja alueilla matalillisella tai trooppisella ilmastolla.
 - TV on tarkoitettu kotitalous- ja vastaanottoon sisäkäytöön, mutta sitä voidaan käyttää myös julkisissa tiloissa.
 - Jätä vähintään 5 cm rako TV:n ympärille hyvin ilmanvaihdon varmistamiseksi.
 - Ilmanvaihtoa ei saa estää peittämällä ilmanvaihtauksen sanomalehden, pöytälinjojen tai verhojen kattaisilla esineillä.
 - Virtojohdton tulisi olla helppo pääsy. Älä sijoita televisiota, huonekalua tai muuta esineitä sähköjohdolle pääle. Varoitusluitut sähköjohdot/pistokset voi aiheuttaa tulipalon tai sähköiskun. Käsittele sähköjohdoita sen pistokkeesta, älä irrota televisiota seinästä vetämällä sähköjohdosta. Älä kosketa virtojohdoita/pistoketta märillä käsillä, sillä se voi aiheuttaa oikosulun tai sähköiskun. Älä tee solmu sähköjohdoon tai sijoita siihen muiden johtojen kanssa. Jos johto vahingottuu, se tulee vaihtaa valmistajan tai ammattitaitoiseen henkilön toimesta.
 - Televisiota ei saa asettaa alittilta tippuvalle tai roiskuvalle vedelle, sen vuoksi älä sijoita television yläpuolelle nestettä sisältävää astiaa kuten esim. maljakko (esim. hyllyt laitteen yläpuolelle).

- Älä altista TV:tä suoralle auringonpaisteelle tai sijoita avotilaan, kuten kynsilöötiliä sen päälle tai lähelle.
- Älä sijoita lämpöläiteitä, kuten sähkölämmittimet, lampapatterit jne. TV:n lähelle.
- Älä sijoita TV:tä lattialle ja kalteville pinnoille.
- Tukehantumisvaara välittämiseksi, pidä muovipussit lasten ja lemmikkien ulottumatomissa.
- Kiinnitä jalusta tiukasti TV:seen. Jos jalusta on varustettu ruuveilla, ja ruuvi tulee ruuvata tiukkaan kaatumiseen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja ja asenna jalustan kumit kunnolla.
- Älä hävitä paristoja tuleessa tai vaarallisten tai sytytteen materiaalien kanssa.
- Varoitus:** Paristoja ei saa asettaa kuumuudelle, kuten auringonvalolle, tuleelle, jne.

	Varoitus	Vakavan loukkaantumisen tai kuoleman varalla
	Sähköiskun vaara	Vaarallinen jännite
	Kunnossapito	Tärkeät kunnossapito-osat

Tuotteen merkinnät

Seuraavia merkintöjä käytetään tässä tuotteessa osittain tai kokonaan: rajoitusmerkki, varotoimia ja turvallisuusohjeita. Ohjeita tulee noudattaa, kun tuotteessa on niitä vastaava merkki. Noudata näitä ohjeita turvallisuusyksityksistä.

Luokan II laite: Tämä laite on suunniteltu siten, että se ei edellytä maadoitusta.

Luokan I laite toiminnallisella maadoituksesta: Tämä laite on suunniteltu siten, että se ei edellytä maadoitusta, maadoitusyhteyttä käytetään toiminnallisina tarkoituksina.

Suojaava maadoitus: Merkitys napa on tarkoitettu virtajohdon suojaamaa johtimen liittämistään.

Vaarallisen jännitteinen napa: Merkitys napat ovat vaarallisen jännitteisiä normaaleissa käytöolosuhteissa.

Varoitus, katso käyttöohjetta: Merkitys aikueet sisältävät käytäjän vaihdettavissa olevia nappiparistoja.



Lukio 1 lasertuote: Tämä tuote sisältää luokan 1 laserlaiteen, joka on turvallinen kohtuudella ennakoitavissa olevissa olosuhteissa

VAROITUS:

Älä niele paristoa, kemiallisen palovamman vaara Tämä tuote tai mukana tulevat lisätarvikkeet saatavat sisältää nappipariston. Nappipariston nielimineen saattaa aiheuttaa vakavia sisäisiä palovammoja jo 2 tunnissa ja johtaa kuolemaan. Pidä uudet ja käytetyt paristot lasten ulottumattomissa. Mikäli paristokotelto ei mene kunnolla kiinni, lopeta laitteen käytö ja pidä se lasten ulottumattomissa. Mikäli epäilet, että henkilö on nieltäytyä pariston tai asettetuun sen mihin tahansa paikkaan kehonsa sisällä, tulee tämän tällöin hakeutua välittömästi hoitoon.

Televiisi voi pudota ja aiheuttaa henkilövahingon tai kuoleman. Monet vahingot, etenkin lapsiin kohdistuvat, voidaan välttää noudataalla yksinkertaisia varotoimenpiteitä, kuten:

- Käytämällä television valmistajan suosittelemaa jalustoa tai asennusmenetelmää.
- Käytämällä vain kalustoa, joka voi turvallisesti tukea televisiota.
- Varmistaamalla, että televiisi ei ulotu tukevan kaluston reunan yli.
- Kerro lapsillesi, että on vaarallista kiivetä huonekalujen päälle yletykkäseen televisioon tai sen säätmään.
- Vedä kaikki televisioon liitetty johdot ja kaapelit niin, että niihin ei voida kompastua, tarttua tai vetää niitä.
- Älä koskakaan asettaa televisiota epävakaille alustalle.
- Välttämällä TV:n asettamista korkeiden huonekalujen päälle (kirkahyllyt) kiinnittämällä TV:tä ja huonekalu sopivalla tavalla.
- Olemalla asettamatta TV:tä kankailta tai muiden materiaalien päälle, joita voivat sijaltaa TV: sarja ja huonekalu vissässä.
- asettamatta esineitä, kuten kaukosäätimiä tai leikkikaluja television tai huonekalun lähelle, joiden perään lapset voivat halua kiivetä.
- Laitte sopii vain asennukseen <2 metrin korkeuskille. Jos televisio siirretään, tulee näältä suosituksia noudataa tässäkin tilanteessa.

VAROITUKSET SEINÄASENNUKSESSA

- Lue ohjeet ennen TV:n kiinnitystä seinälle.
- Seinäkiinnitysvarja on lisävaruste. Saat sen jälleenmyyjältä, jos sitä ei toimitettu TV:n mukana.
- Älä asenna TV:tä kaatoon tai kaltevalle pinnalle.
- Käytä määritettyjä asennusruuveja ja muita lisävarusteita.
- Kiristä asennusruuvit tiukkaan, TV:n putoamisen estämiseksi. Älä ylikiristä ruuveja.

VAROITUS:

Rakennuksen verkkovirran suojaamattoon tai suojaamaan kytkeytton laitteeseen liitetty laite - ja TV:n jakeilujärjestelmään käytämällä koaksiaaliakapelia, voi jossain olosuhteissa aiheuttaa tulipalovaaran. Liittäntä television jakeilujärjestelmään on siksi tehtävä sähköteräysten antavan laitteent kautta tiettyä taajuusalueen alapuolella (galvaaniinen eriste EN 60728-11).

Kuvat ja kuvaukset käytööhajeessa ovat vain viitteliinä ja voivat erota todellisuudesta tuotteesta. Pidätämme oikeuden tekniisiin muutoksiin ilman eri ilmoitusta

Ympäristötietoja

Tämä TV on valmistettu ympäristöystävälliseksi. Vähentäessäsi energiankulutusta sinun tulee suorittaa seuraavat vaiheet:

Mikäli asetat energiansäästötiliksi **Minimi**, **Keskitaso**, **Maksimi** tai **Auto**, televisio vähentää energiankulutusta vastaavasti. Mikäli haluat asettaa **Tilaustavalon** arvoksi kiinteän arvon, valitse **Mukautettu** ja säädä **Tilaustavalon määrää** (**Energiansäästöasetuksista**) manuaalisesti käytänen kaukosäätimen Vasen tai Oikea -painiketta. Valitse **Pois** asetuskesi asetusken pojaa päältä.

Huomaa: Saatavilla olevat **Energiansäästöasetukset** voivat virheellä riippuen valitusta **Tilasta Järjestelmä-Kuva-valikossa**.

Energiansäästöasetukset löytyvät valikoimasta->Kuva-valikosta. Huomaa, että osa kuvu-asetuksista ei ole käytössä.

Mikäli painetaan Oikea-painiketta, kun **Automaattinen -vaihtoehto** on valittu tai **Vasen-painiketta**, kun on valittu **Mukautettu**, "Näyttö kääntyy pois päältä 15 sekunnin kuluttua." -viesti esitetään näytöllä. Valitse **Jatka** ja paina OK kääntääksesi näytön välittömästi pois päältä. Mikäli mitään painiketta ei paineta, näyttö kääntyy pois päältä 15 sekunnin kuluttua. Paina

mitä tahansa painiketta kaukosäätimestä tai TV:sta avataksesi ruudun uudelleen.

Huomaa: **Näyttö pois päältä -valinta ei ole käytettävissä, jos** **valittu Peli**.

Kun TV ei ole käytössä, summutta se virtakytkimestä tai irrota TV:n pistoke. Tämä vähentää energian kulutusta.

Ominaisuudet

- Kauko-ohjattu väri-TV.
- Täysin integroitu digitaali/maanpäällinen/satelliitti TV (DVB-T/T2/C)
- HDMI-sisäantulot HDMI-liitännöillä varustettujen laitteiden liittäntään
- USB-liitäntä
- OSD-valikkojärjestelmä
- Stereoäänijärjestelmä
- Teksti-TV
- Kuulokkeiden liittäntä
- Automaattinen ohjelmointijärjestelmä
- Manuaalinen viritys
- Automaattinen virrankatkaisu kahdeksan tunnin jälkeen
- Uniajastin
- Lapsilukko
- Automaattinen myistikus kun ei lähetystä.
- NTSC-toisto
- AVL (Automaattinen äänenvoimakkuuden rajoitin)
- PLL (Tatajuushaku)
- Pelitila (lisävaruste)
- Kuva pois -toiminto

Mukana tulevat varusteet

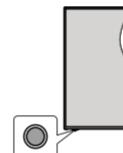
- Kaukosäädin
- Paristot: 2 x AAA
- Ohjekasikirja
- Pikaopas

Valmistajan huomautukset

Jos televisio ei vastaanota tulosignaalia (esim. antenni- tai HDMI-lähde) 3 minuutin aikana, TV siirtyy valmiustilaan. Kun kytket televisiota pääle seuraavan kerran pääle, ruutun tulee ilmoitus: "Television silryti valmiustilaan automaattisesti, kun signaali ei havaittu pitkään aikaa.". Jatka painamalla **OK**.

Jos TV on päällä ja sitä ei käytetä, siirtyy se valmiustilaan. Kun kytket televisiota pääle seuraavan kerran pääle, ruutun tulee ilmoitus: "Television silryti valmiustilaan automaattisesti, kun sitä ei käytetty pitkään aikaa.". Jatka painamalla **OK**.

TV:n ohjauspainikkeet ja niiden käyttö



Huomautus: Hallintapainikkeen sijainti saattaa vaihdella mallin mukaan.

TV:ssä on yksi hallintapainike. Tällä hallintapainikkeella voi ohjata TV:n äänenvoimakkuutta/ohjelmia/lähettää ja valmistuttaa toimintaa.

Käyttö hallintapainikkeella

- Paina hallintapainiketta toimintovaihtoehtojen näytön avaamiseksi.
- Paina painiketta toistuvasti liikuukaseni halutun vaihtoehtoon.
- Kytke haluttu vaihtoehto pääle painamalla painiketta noin 2 sekuntia. Vaihtoehdon kuvakseen väri muuttuu, kun se on valittu.
- Paina painiketta uudestaan toiminnon käytämiseksi tai alivalkoinen avaamiseksi.
- Toisen toiminnon valitsemiseksi, on aktivoitu toiminto poistettava käytöstä ensin. Pidä painiketta painettuna sen poistamiseksi käytöstä. Vaihtoehdon kuvakseen väri muuttuu, kun se on poistettu käytöstä.
- Toimintovaihtoehtojen valikon sulkemiseksi, älä paina mitään painiketta 5 sekunnin aikana. Toimintovaihtoehtojen valikko katoaa.

TV:n kytkeminen pääle: Paina hallintapainiketta, toimintovaihtoehtojen valikon avaamiseksi, **Valimistulahti**-vaihtoehto on korostettu. Kytke haluttu vaihtoehto pääle painamalla painiketta noin 2 sekuntia. Vaihtoehdon kuvakseen väri muuttuu, kun se on valittu. Paina vielä kerran painiketta TV:n sammuttamiseksi.

TV:n kytkeminen pääle: Paina hallintapainiketta, TV kytketään pääle.

Säätäksesi äänenvoimakkuutta: Paina hallintapainiketta toimintovaihtoehtojen valikon avaamiseksi ja paina sitä toistuvasti korostuksen siirtämiseksi **Äänenvoimakkuus +** tai **Äänenvoimakkuus -** vaihtoehtoon. Kytke haluttu vaihtoehto pääle painamalla painiketta noin 2 sekuntia. Vaihtoehdon kuvakseen väri muuttuu, kun se on valittu. Paina painiketta äänenvoimakkuuden korottamiseksi tai laskemiseksi.

Vaihtakesi kanavaa: Paina hallintapainiketta toimintovaihtoehtojen valikon avaamiseksi ja paina

sitä toistuvasti korostuksen siirtämiseksi **Ohjelma +** tai **Ohjelma -** vaihtoehtoon. Kytke haluttu vaihtoehto pääle painamalla painiketta noin 2 sekuntia. Vaihtoehdon kuvakkeen väri muuttuu, kun se on valittu. Paina sitten painiketta välttääksesi seuraavaan tai edelleiseen kanavaan kanavaeluttelossa.

Vaihtaaaksi lähteet: Paina hallintapainiketta toimintovaihtoehtojen valikon avamiseksi ja paina sitä toistuvasti korostuksen siirtämiseksi Lähde vaihtoehtoon. Kytke haluttu vaihtoehto pääle painamalla painiketta noin 2 sekuntia. Vaihtoehdon kuvakkeen väri muuttuu, kun se on valittu. Paina vielä kerran painiketta lähdeluetteen näyttämiseksi. Selaa käytettävissä olevia lähteitä painamalla painiketta. TV kytkeytyy automaattisesti valittuun lähteeseen.

Huomautus: Päävalikon ruutunäytöllä ei voida näyttää hallintapainikeella.

Käytöö kaukosäätimellä

Paina kauko-ohjaimen **Menu**-painiketta nähdäksesi päävalikkonäytön. Käytä suuntauspainikkeita ja **OK**-painiketta navigointiin ja asettamiseen. Paina **Return/Back** tai **Menu**-painiketta poistuaksesi valikkonäystöstä.

Sisään tulon valinta

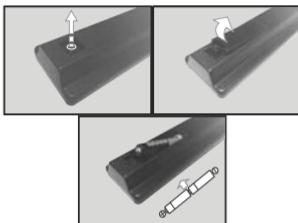
Kun olet liittänyt kaikki oheislaitteet TV-vastaanottimeen, voit kytkeä eri sisään tulolleheitä. Paina **Lähde**-painiketta kaukosäätimessä toistuvasti valitaksesi eri lähteitä.

Kanavien vaihto ja äänenvoimakkuus

Voit vaihtaa kanavaa tai säätää äänenvoimakkuutta käytämällä kaukosäätimen **Ohjelma +/-**-ja **Äänenvoimakkuus +/-**-painikkeita.

Kaukosäätimen paristojen asentaminen

Poista ensin paristokotelon kannen kiinnitysruuvi kauko-ohjaimen takapuolella. Nosta kansi varovasti paikaltaan. Asenna kaksi **AAA**-paristoa. Varmista, että (+) ja (-) merkit täsmäävät (tarkesta oikea napaisuus). Älä sekoita vanhoja ja uusia paristoja keskenään. Vaihda vanhat paristot vain samanmallisiin. Aseta takakansi takaisin paikalleen. Kiinnitä kannen ruuvit takaisin paikalleen.



Kytke virta

TÄRKEÄÄ: TV on suunniteltu käytettäväksi 220-

240V AC, 50 Hz pistorasiassa. Oletuksi TV:n ulos pakkauksesta, anna sen lämmitää huonelämpötilaan ennen kuin kytket sen verkkovirtaan. Liitä virtakaapelit pistorasiaan.

Antenniliittäntä

Liitä antenni- tai kaapeli-TV:n liitin ANTENNISIÄÄNTULOON (ANT) TV:n takana.



Lisensissihuomautus

Termit HDMI ja HDMI High-Definition Multimedia Interface ja HDMI-logo ovat HDMI Licensing Administrator, Inc:n tavaramerkkejä tai rekisteröityjä tavaramerkkejä.



Valmistettu Dolby Laboratories myöntämällä lisenssillä. Dolby, Dolby Audio jaaksos-D-symboli ovat Dolby Laboratories tavaramerkkejä. Luottamuksellisia julkaisemattomia teoksia. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Kaikki oikeudet pidätetään. "Cl Plus" Logo on Cl Plus LLP:n tavaramerkki.

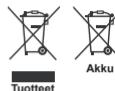
Tietoa käyttäjille vanhojen laitteiden ja paristojen hävityksestä

[Ainoastaan Euroopan unioni]

Jos laite on merkitty tällä symbolilla, ei sitä saa hävittää kotitalousjätteiden mukana.

Kierrätkää se näille laitteille sopivalla tavalla.

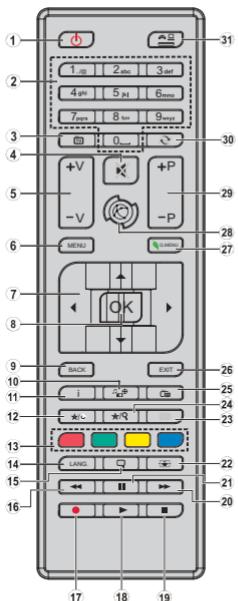
Huomautus: Pb-merkki paristoissa symbolin alapuolella tarkoittaa, että ne sisältävät lyijyä.



Tekniset tiedot

TV Lähetys	PAL B/G D/K K I/I' VHF (BAND III) UHF (BAND U) HYPERBAND
Kanavat vastaanotto	Täysin integroitu digitaalimaapäällinen-kaapeeli-TV (DVB-T2-C) (DVB-T2-yhteensopiva)
Digitaalivastaanotto	
Esiasetettujen kanavat	1 000
määrä	
Kanavallainmaisin	Ruutunäytö
RF-antennitulo	75 ohm (epäsymmetrisen)
Käyttöjännite	220-240V AC, 50Hz.
Ääni	DTS TruSurround HD
Ääniliältöteho (WRMS.) (10% THD)	2 x 6
Virrankulutus (W)	60W
TV:n mitat SxLxK (jalan kanssa) (mm)	197 x 732 x 480
TV:n mitat SxLxK (ilmankaja) (mm)	50/78 x 732 x 435
Näyttö	32"
Käyttölämpötila ja ilmankosteus	0°C - 40°C, ilmankosteus enint. 85 %

Kaukosäädin



1. **Valmistila:** Kytkee TV:n pääälle/pois päältä
 2. **Numeropainikeet:** Vaihtaa kanavan, syöttää numeron tai kirjaimen näytön tekstituuriin.
 3. **TV Vaikuttaa -tilanteeseen**
 4. **Valimenna:** Vaihtamalla TV:n äären kokonaan
 5. **Aänenvolmakuus +/-**
 6. **Vallikko:** Näyttää TV-valikon
 7. **Luontapainikeet:** Auttaa valikoiden sisälönlle jne. selaimessa ja näyttää alisivut/tekstit-TV tilassa Oikealle tai Vasemmalle
 8. **OK:** Vahvistaa käytäjän valinnat, pitää sivun (teksti-TV tilassa), näyttää kanavatilat (DVTV-tila)
 9. **Takaisin/Paluu:** Paluu takaisin edelleisen näytölön, avaa hakemistosivut (teksti-TV tilassa)
 10. **Mediaselain:** Avaa mediaselainikkunan
 11. **Tiedot:** Näyttää tietoja ruudulla esitetyn ohjelman sisältöstä, näyttää pilottelut tiedot (näytä - teksti-TV tilassa)
 12. **Oma painike 1 (*)**
 13. **Väripainikeet:** Seuraa ruudulle tulevia ohjeita saadakses lisätietoja vähitellen painikkeiden toiminnosta
 14. **Kieli:** Vaihtaa äänitilojen (alogeneen TV), näytöt ja ääni-teknityksien välillä (digitaali-TV, jos käytettävissä)
 15. **Tekstysi:** Kytkee tekstykset pääälle ja pois (jos käytettävissä)
 16. **Pikakelaus taaksepäin:** Siirtää ruutuja taaksepäin mediassa, kuten elokuvat
 17. **Ei toimintoa**
 18. **Toista:** Kaynnistää valitun median toistoon
 19. **Selvys:** Pysytää loistettavan median
 20. **Pikakelaus eteenpäin:** Siirtää ruutuja eteenpäin mediassa, kuten elokuvat
 21. **Tauko:** Keskeyttää loistettavan median
 22. **Näyttö:** Muuttuu ruudun kuvasuhteesta
 23. **Teksti:** Näyttää teksti-TV:n (jos käytettävissä), paina uudestaan teksti näytämiseksi tavallisen kuvan päällä (yhdistelmä)
 24. **Oma painike 2 (*)**
 25. **EPG (Elektroninen ohjelmaopas):** Näyttää elektronisen ohjelmaoppaan
 26. **Poisto:** Sulkee ja poistuu valikoista tai palaa edelleiseen näytölöön
 27. **Pikavalikko:** Näyttää valikkoluetelon nopeaa käyttöä varten
 28. **Ei toimintoa**
 29. **Ohjelma +/-**
 30. **Vaihda:** Vaihtaa nopeasti edellisen ja nykyisen kanavan tai lähteen välillä
 31. **Lähde:** Näyttää kaikki iähety- ja sisältölähteet

(*) OMA PAINIKE 1 & OMA PAINIKE 2:

Näillä painikkeilla voi olla oletustoiminto mallista riippuen. Voit kuitenkin asettaa erikoistoiminnon näihin painikkeisiin painamalla näitä viiden sekunnin ajan ollessasi halutussa lähteessä tai kanavassa. Vahvistusviesti näkyy ruudulla. Nyt valittu OMA PAINIKE on liitetty valittuun toimintoon.

Huomaan, että jos suoritat **Ensiaseenkuksen**, OMA PAINIKE 1&2 palavat oletustointoihinsa.

Laittäntä	Liitin	Tyyppi	Kaapelit	Laite	Muut tiedot
		HDMI liittäntä (takana&sivulla)			Katso ensimmäällä olevia kuvia. Käytetessässä seinäasennussarjaa (sis. telineet) alin paneeksi.
SIVU AV		Sivu AV (Audio/Video) liittäntä (sivu)			Katso ensimmäällä olevia kuvia. Ettei tässä kaapeli sovittelemaan, eikä sitä tarvita. Se on soviteltavaa tällöin ennen TV:n asentamista seinään. Lättä tai poista CI-moduulin vain, kun TV on POIS PÄÄLTÄ.
SPDIF		SPDIF (Koaksiaali lähtö) liittäntä (sivu)			Katso moduulin objektiivikirjaan asetustietojen vuoksi. Jokainen TV:n USB-tulo tukee erityisesti 500mA laitteita. Laitteet, joiden virta-arvo on yli 500mA, voivat vaariltaan TV:tä. Yhdystäksässä laitteita TV:seen kuvaavat kaapelit ovat avulla suojatakseen kuvaa taajuushäiriötilausosittellemme käyttämänäm neopeaa, suojataan (korkeakuokkaista) HDMI-kaapelia joka sisältää ferritiittymen.
KUULOKE		Kuulokkeet liittäntä (sivu)			
		USB liittäntä (sivu)			
		CI-liittäntä (sivu)			

A Jos haluat liittää laitteen TV:seen, varmista, että sekä TV että laite on sammutettu ennen liitännän suorittamista. Kun liitännä on valmis, voit kytkeä laitteet päälle ja käyttää niitä.

Pääle/Pois kytkenemin

TV:n kytkenemin päälle

Litä virtajohto pistorasiaan (220-240V AC, 50 Hz).

Kytkeäksesi TV:n pääle valmiustilasta suorita jokin seuraavista:

- Paina **Valmiustila**-, **Ohjelma** +/- tai numeropainiketta kaukosäätimestä.
- Paina halintapainiketta TV:ssä.

TV:n kytkenemin pois päältä

• Paina **VALMIUSTILA** painiketta kauko-ohjaimessa,

• Paina halintapainiketta TV:ssä, toimintovalitettömen näyttö avautuu. **Valmiustila**-valitettönen on korostettu. Kytke haluttu valitettönen päälle painamalla painiketta noin 2 sekuntia. Valitettönen kuvakkeen väri muuttuu. Paina painiketta uudestaan ja TV siirtyy valmiustilaan.

Kytke virta pois kokonaan irrottamalla virtajohto pistorasiasta.

Huomautus: Kun TV on valmiustilassa, valmiustilan **LED-valo** voi vilkkuaa ilmanista, että loiminnin kuten Vaihtoehtoista. Päivitystulostus tai Älystan ovat aktivoitu. **LED-valo** vilkkuu myös kun kytket **TV:n** päälle valmiustilaan.

Ensimmäinen Asennus

Kun TV kytetään päälle ensimmäisen kerran, "Kielet valinta"-valikko näytetään. Valitse haluamasi kieli ja paina **OK**.

Seuraavassa ruudussa voit säättää asetusksia suuntaapainikkeiden avulla.

Huomaa: Rippuen valitusta **Maasta**, sinua saatetaan tissä valheessa pyytää antamaan PIN-koodisi. Valitut PIN-koodi ei voi olla 0000. Sinun tulee antaa se, mikäli sinua pyydetään antamaan PIN numeroilla valikkotilanteissa varten.

Lähetystyyppi valinta

Digitaliallentt: Mikäli **Digitalisten Antennihaku**teen on käännetty päälle, televisio hakee digitaalisia maanpäällisiä lähetyksiä, kun muut asetusketut on suoritetu. Muista asetuksista riippuen valivirtausvietti saattetaan esittää ruudulle ennen haun käynnistymistä. Valitse **KYLLÄ** ja paina **OK** jatkaiskeksi. Peruuttaeksesi toiminnon valitse **EI** ja paina **OK**. Voit valita **Verkkoo** tai asettea arvon kuteen **Taujuus**, **Verkkotunnus** ja **Viritystapa**. Kun olet valmis, paina **OK**-painiketta.

Huomaa: Viritysaike valitellee valitun **Etsi Step** mukaan.

Analoginen: Mikäli Analoginen-vaihtoehto on valittuna, televisio hakee analogisia lähetyksiä, kun muut asetuksit on tehty.

Voit myös asettaa lähetystyyppi suosikiksesi. Valitsemasi lähetystyyppi saa ensisijan kanavia haettavaksi ja sen löytämät kanavat näkyvät **Kanavalista** huipulla. Kun olet valmis, paina **OK**-näppäintä jatkaksesi.

Voi aktivoida **Myymälätila**-valintaan tähän tilanteeseen. Tämä valitettö me mukauttaa TV:n asetusksia myymäläpäristöön ja TV-mallista riippuen, tuetut toiminnot voivat näkyä näytön yläosassa tietopalkinna. Tämä valinta on tarkoitettu vain myymäläkäytöön. **Aloitustila** varten suosittelemme **Kotitaloa**. Tämä asetus on saatavilla **Järjestelmä>Asetukset>Lisää>valikoissa** ja sen voi asettaa pois/päälle myöhemmin.

Paina kauko-ohjaimella **OK**-painiketta jatkaksesi. Kun ensiasetuksit on asetettu televisio alkaa hakea valitut lähetystyyppejä vastaavaan lähetyksiin. Kun kaikki saatavilla olevat asemat on tallennettu, hakutulokset näkyvät ruudulla. Tässä painamalla **OK**.

Muokkaa kanavalista-valikko ilmestyy nyt ruutuun. Voit muokata kanavalista omien mieltymystesi mukaan tai painaa **Menu**-painiketta sulkeaksesi valikon ja katsellaksesi televisiota.

Haun jatkuvessa esilinje viesti, jossa sinulta kysytään haluatko jätästää kanavat **LCN(*)**-järjestelmän mukaisesti. Valitse **Kyllä** ja paina **OK** vahvistaaksesi valinnan.

(*) Looginen kanavajärjestys laittee saatavilla olevat lähetykset tunnistavatkan kanavajärjestys mukaisesti (esikä sitävalitut).

Huomaa: Älä sammuta TV:tä alkusarjan ollessa käynnissä. Huomaat, että jokin asetuskel välttää välittämättä olevat saatavilla riippuen valitsemastasi sijainista.

Mediatloso USB-tulon kautta

Voi liittää 2,5 " ja 3,5 " (HDD ulkoisen virtolähde) ulkoiset kiintolevyt tai USB-muistiikun televisioon USB-tulolaittajen kautta.

TÄRKÄÄ! Varmusko polottaa tiedostot tallennuslaitteeseen ennen liittämistä TV:seen. Valmistaja ei vastaa mistään tiedostojen vahingoitumisesta tai tietojen katoamisesta. On mahdollista, että tietyn tyypiset USB-laitteet (esim. MP3-soittimet) tai USB-kovalevyasemat/muistiikit eivät ole yhteensopivia tämän TV:n kanssa. TV tukee FAT32- ja NTFS-levymuotojain.

Odota hetki ennen liittämistä ja irrottamista, koska soitin voi vielä lukea tiedostoja. Jos näin ei toimita, voi tämä aiheuttaa fysिय上 viruista USB-soittimelle ja USB-laitteelle. Älä vedä asemaa ulos tiedostoa soitetaessa.

Voi käyttää USB-keskitintä liittämällä sen TV:n USB-liittäntään. Suosittelemme USB-keskitimen mukana tulevan ulkoisen virransyötön käyttämistä tassä tapauksessa.

Suosittelemme TV:n USB-tulojen käyttämistä suoraan, jos liittää USB-kiintolevyn.

Huomautus: **Mediaselain** voi esittää vain 1000 ensimmäisstä liitetyllä USB-laitteella olevista kuvatiedostoista.

Mediaselainvalikko

Voi toistaa **Myymälätila**-valintaan tähän tilanteeseen. Tämä valitettö me mukauttaa TV:n asetusksia myymäläpäristöön ja TV-mallista riippuen, tuetut toiminnot voivat näkyä näytön yläosassa tietopalkinna. Tämä valinta on tarkoitettu vain myymäläkäytöön. **Aloitustila** varten suosittelemme **Kotitaloa**. Tämä asetus on saatavilla **Järjestelmä>Asetukset>Lisää>valikoissa**.

Toista/sekoita -tilan toiminta	
Aloita toisto Toisto-painikkeella ja aktivoi	Kaikki soittoilmatiedot toistetaan jatkuvalta toistoala alkuperäisessä järjestyksessä
Aloita toisto OK-painikkeella ja aktivoi	Samä tiedosto toistetaan jatkuvalta toistoala (toista)
Aloita toisto Toisto-painikkeella ja aktivoi	Kaikki soittoilmatiedot toistetaan kerän satunnaisessa järjestyksessä
Aloita toisto Toisto -painikkeella ja aktivoi	Kaikki soittoilmatiedot toistetaan jatkuvalta toistoala samassa satunnaisessa järjestyksessä.

CEC

Tämä toiminto mahdollistaa HDMI-portteihin television kaukosäätimen avulla liitettyjen CEC-laitteiden hallinnan.

CEC-valinta kohdassa **Järjestelmä>Asetukset>Lisää**-valikossa tulee ensin asettaa tilaan **Käytös**. Paina **Source**-painiketta ja valitse liitettyään CEC-laitteen HDMI-tulo **Lähdeluettelo**-valikosta. Kun uusi CEC-lähde on liitetty, se lisätään lähdeluokkien omalla nimellään eikä liitetyn HDMI-portin nimellä (kuten DVD-soitin, Tallennin 1 jne.).

Television kaukosäädin pystyy suorittamaan päätoiminnot automatisesti, kun liitetty HDMI-lähde on valittu.

Päättääksesi tämän toiminnon ja hallitaksesi televisiota jälleen kaukosäätimen avulla, paina ja pidä painettuna kaukosäätimen "0-Nolla" -painiketta 3 sekunnin ajan. Tämä ominaisuus voidaan ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä myös **Järjestelmä>Asetukset>Lisää**-valikossa.

Television kaukosäädin pystyy myös ARC (audiopalukanava) -ominaisuutta. Tämä ominaisuus on audioyhteys, jonka tehtävänä on korvata muut kaapelit television ja audiointerjesterimän välillä (A/V-vastaanotin tai kauittajajärjestelmä).

ARC:n ollessa aktivoituna, televisio ei mykytä sen mutta äänien lähtöjä automatisesti. Sinun tulee asettaa television äänenvoimakkuus nollaan, mikäli haluat kuulla äänien vain liitettyä audiolaitteelta (sama kuin muissa optisissa tai

koaksiaalidigitaaliaudiolähöissä). Mikäli haluat muuttaa liitetyn laitteen äänenvoimakkuuden tason, sinun tulee valita tämä laite lähdeluettelosta. Tässä tapauksessa äänenvoimakkuuden hallintapainikkeet ohjataan liitettyyn audiolaitteeseen.

Huomautus: ARC:n tulee vain HDMI2-tulon kautta.

Järjestelmän äänenhallinta

Mahdollistaan äänenvahvistimen/vastaanottimen käytön televisio kanissa. Äänenvoimakkuuden voidaan hallita televisio kaukosäätimen avulla. Aktivoitaksesi tämän ominaisuuden, aseta **Kaluttimet**-valinnan valinnaksi **Järjestelmä>Asetukset>Lisää**-valikossa **Vahvistin**. Television kalittumin vaihtuu ja katsellun lähteen äänet tulevat liitetystä äänentoistorjärjestelmästä.

Huomautus: Audiolaitteen tulee tukea System Audio Control -ominaisuutta ja CEC-valinnan tulee olla **Käytössä**.

Television asetusvalikon sisältö

Järjestelmä - Kuvalikon sisältö

Tila	Voi muuttaa kuvaliton vastaamaan toiveitasi ja vaatimuksiasi. Kuvaliksi voidaan valita jokin seuraavista vaihtoehdosta: Elokuva, Peli (valinnainen), Urheilu, Dynaaminen ja Luonnonlinja.
Kontrasti	Säättää kuvaruudun valo- ja tummuusarvot.
Kirkkaus	Säättää kuvaruudun kirkkausarvot.
Terävys	Säättää kuvaruudussa olevien kohteiden terävyttä.
Väri	Aseta väriarvo värejä säätäen.
Energiansäästö	Voi asettaa Energiansäästötilaksi Mukautettu, Minimi, Tavallinen, Maksimi, Automaattinen. Näytö pois päästä tai Pois päästä. Huomautus: Jokut asetukset voivat olla poissa käytöstä riippuen valittua Tilasta.
Taustavalo	Tämä asetus ohjata taustavalon tasoa. Taustavalovalinta on ei käytettävässä jos Energiansäästöasetus on asetettu muuhun kuin tilaan Mukautettu .
Lisäasetukset	
Dynaaminen kontrasti	Voi muuttaa dynaamisen kontrastiuhenteen haluttuun arvoon.
Kohinanvaimennus	Jos lähetyssignaali heikko ja kuvassa on häiriöitä, käytä Kohinanvaimennus- asetusta häiriöiden vähentämiseksi.
Värilämpötila	Asettaa haluamasi värilämpötilan arvon. Käytettäväissä olevat vaihtoehdot ovat Vilieä, Normaali, Lämmin ja Mukautettu.
Valkoinen piste	Mikäli Värilämpötila on asetettu Mukautettu , tämä asetus on käytettävässä. Lisää kuvan "lämpöä" tai "viileyttää" painamalla Vasen tai Oikea-painikkeita.
Kuvan zoomaus	Asettaa halutun kuvafraatin koon.
Filmityla	Tavallisesti TV-hjelmät taltioidaan eri kuvanopeudella. Kun asetat tämän toiminnon päälle, näet nopeat kohtaukset elokuvissa selvästi.
Ihonsävy	Ihon sävyä voidaan muuttaa väillä -5 ja 5.
Värisäätö	Voit asettaa haluamasi värisävyn.
HDMI Full Range	Katsoitessaan HDMI-lähettä, tämä asetus on saatavilla. Voit käyttää toimintaa kuvan mustuuuden korostamiseksi.
Nolla	Voit palauttaa kuvan-asetukset tehtaan asettamiin oletusrarvoihin (paitsi peilitilassa).

Järjestelmä - Äänivalikon Sisältö

Äänenvoimakkuus	Säättää äänenvoimakkuutta.
Taajuuskorjain	Valitsee taajuusjärjestyksen tilan. Asetuksesta voidaan mukauttaa ainoastaan Käyttäjä -tilassa.
Balanssi	Säättää äänen kuuluvuuden vasemmasta tai oikeasta kaiuttimesta.
Kuuloke	Säättää kuulokkeiden äänenvoimakkuutta. Ennen kuulokkeiden käyttöä tulee varmistaa, että niiden äänenvoimakkuus on asetettu matalalle tasolle kuulovaurioiden välttämiseksi.
Äänitila	Voit valita äänitilan (jos katsoo kanava tukee sitä).
AVL (Automaattinen äänenvoimakkuuden rajoitin)	Asettaa äänen kiinteälle lähtötasolle eri ohjelmiin välillä.
Kuulokkeet/Linja lähtö	Jos liittät ulkoisen vahvistimen TV:seen kuulokelijitimen kautta, voit asettaa tämän vaihtoehdon tilaan Linjalähtö. Jos olet liittänyt kuulokkeet TV:seen, aseta tämä vaihtoehto tilaan Kuulokkeet . Mikäli asetuksena on Linja lähtö, kuulokkeiden äänenvoimakkuus on suurimmillaan, mikä voi vahingoittaa kuuloaasi.
Dynaaminen Basso	Ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä dynaamisen basson.
Digitaalilustulo	Asettaa digitaalisen lähdon äänityypin.

Järjestelmä - Asetusvalikon sisältö	
Ehdollinen pääsy	Ohjaa Ehdollinen pääsy, kun käytettävissä.
Kieli	Voi asettaa toisen kieleen lähettäjästä ja maasta riippuen.
Lapsilukko	Anna salasana muuttaksesi lapsilukko asetusket. Voit saada helposti Valikon lukinta, Maturiteettilukko, Lapsilukko tai Objetta tässä valikossa. Voit myös asettaa uuden PIN-Koodi tai valtaa CICAM cletus PIN käytäneen PIN-valikon asetusket.
Huomaa:	Jotkin alinnoista eivät ehkä ole käytettävissä Ensimmäisen Asennus tehdystä maavallinnasta riippuen. PIN-koodin oletusarvoksi on voitu asettaa 0000 tai 1234. Mikäli olet määrittinyt PIN-koodin (riippuen valistusta maasta) Ensiasennuksen aikana , käytä määritämääsi PIN-koodia .
Ajastimet	Asettaa torkuukytkimen sammuttamaan television tietyn ajan kulumua. Asettaa ajastimet valittuille ohjelmiille.
Päivitys/Aika	Asettaa päivämäärän ja ajan.
Lähteet	Ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä valitut lähdeasetukset.
Saavutettavuus	Näyttää television saavutettavuusvalinnat.
Kuulovaurio	Mahdollistaan ohjelmanlähettäjän erikoistointinnot.
Äänen kuvaus	Seisoitusvalta esitetään näkövaamaisille. Paina OK nähdäksesi saatavilla olevat Äänen kuvaus valikkovaihtoehdot. Tämä toiminta on voimassa vain jos lähettiläjä tukee sitä.
Lisää	Näyttää muita TV:n asetusvalintoja.
Kuvaruuntäytön viive	Muuttaa viiveen keston valikon kuvaruudulle.
Valmiustilan LED-valo	Jos se on asetettu pois päältä , valmiustilan LED ei syty, kun TV on valmiustilassa
Ojelmiston päivitys	Varmistaa, että TV:ssä on uusin ohjelmisto. Paina OK nähdäksesi valikon asetusket.
Sovelluksen versio	Näyttää nykyisen ohjelmiston version.
Tekstitystila	Tämän valinnan avulla voit valita näytöllä esittävän tekstillistylisen (DVB-tekstitys / Teksti-TV-tekstitys) vaihtila, mikäli molemmat ovat käytettävissä. Oletusarvo on DVB-tekstitys . Tämä ominaisuus on käytettävissä vain, kun maaksi on valittu Norja.
Automaattinen TV:n sammus	Asettaa ajan TV:lle automaattiseen valmiustilaan siirtymiselle kun TV:tä ei käytetä.
Liiketila	Valitse tämä tila tallennustarkoituksiin. Vaikka Liiketila olisinkin käytössä, joitakin TV-valikon valinnoista ei ehkä voida käyttää.
Käynnistystila	Tämä asetus määrittelee käynnistystila asetusket. Viimeinen tila ja Valmiustila valinnat ovat käytettävissä.
CEC	Tämän asetuksen avulla voit ottaa CEC-toiminnon käyttöön tai poistaa se kokonaan käytöstä. Paina Vasen tai Oikea -painiketta ottaaksesi tämän ominaisuuden käyttöön tai poistaaksesi sen käytöstä.
CEC Automaattivirta päällä	Tämän toiminnon avulla voit salia liitetyn HDMI-CEC -yhteensopivan laitteiden käynnistämään television ja vaihtamaan sen tulolleheen automaattisesti. Paina Vasen tai Oikea -painiketta ottaaksesi tämän ominaisuuden käyttöön tai poistaaksesi sen käytöstä.
Kaiuttimet	Kuullaksesi television äänen liitetystä yhteensopivalta audiolaitteelta aseta tilaan Vahvistin . Voit käyttää television kauko-ohjainta audiolaitteesta äänenhallintaan.
OSS	Näyttää avoimen lähdekoodin ohjelmistojen (Open Source Software) lisenssitytöt.

Huomautus: Jotkin asetusket eivät ehkä ole käytössä, riippuen TV-mallista, sen toiminnosta ja ensiasennuksessa valistusta maasta.

Asennus -Valikon Sisältö	
Automaattinen kanavahaku (Uudelleenviritys)	Näyttää automaattiset viritysvaihtoehdot. Digitaaliantenni : Hakee ja tallentaa antenniliiset DVB-asemat. Digitaalikaapeli : Hakee ja tallentaa kaapeli-DVB-asemat. Analoginen : Hakee ja tallentaa analogiset kanavat.
Manuaalinen kanavahaku	Tätä ominaisuutta voidaan käyttää suoraan lähetysjärjestelmästä.
Verkon kanavakartoitus	Hakee linkityt kanavat lähetysjärjestelmästä. Digitaaliantenni : Hakee antenniverkon kanavia. Digitaalikaapeli : Hakee kaapeliverkon kanavia.
Analoginen hienoviritys	Voit käyttää tästä asetusta analogisten kanavien hienosäätämiseen. Tämä ominaisuus ei ole käytettävissä, jos analogisia kanavia ei ole tallennettu.
Asennusasetukset (Lisavaruste)	Näyttää asennusasetukset-valikon. Valmistililahaku : TV etsii uusia tai puuttuvia kanavia valmiustilassa. Löydetyt uusi lähetys näytetään. Dynaaminen kanavapäivitys(*) : Jos tämä vaihtoehto on asetettu päälle, lähetysken muutokset, kuten taajuus, kanavanimi, tekstityski jne., näytetään automaattisesti katselun aikana. (*) Saatavissa mallista riippuen .
Tyhjennä palvelulista	Käytä tästä asetusta poistaaksesi kaikki tallennetut kanavat. Tämä asetus näkyy vain, jos Maavaihtoehdoksi on asetettu Tanska, Ruotsi, Norja tai Suomi.
Valitse aktiivinen verkko	Tämä asetus mahdollistaan vain valitun verkon lähetysten esittämisen kanavaluetellossa. Tämä ominaisuus on käytettävissä vain, kun maaksi on valittu Norja.
Signaalitiedot	Voit käyttää tästä valikkokohdasta tietoihin liittyviin signaalien, kuten signaalitasol-laatu, verkon nimi jne. valvontaan saatavissa oleville laajuuksille.
Ensimmäinen Asennus	Poista kaikki tallennetut kanavat ja asetusket, palauttaa TV:n tehdasasetukset.

TV:n yleinen käyttö

Kanavaluettelon käyttäminen

TV laitteeseen kaikki **Kanavaluettelo** tallennetut kanavat. Voit muokata tätä **Kanavaluetteloa**, asettaa suosikeja tai lisätä aktiivisia kanavia luetteloon muokkaamalla **Kanavaluettelon** asetuksia. Aava **Kanavaluettelo** painamalla **OK** -painiketta. Voit suodataa luettelostasi kanavat painamalla **Sinistä painiketta** tai avamaalla **Muokkaa Kanavaluettelo**-valikkona. **Vihreää painiketta** tehdäksesi muutoksia olemassa olevaan luetteloon.

Suosikkilistan hallinta

Voit luoda erilaisia luettelotia suosikkikanavista. Siirry **Kanavaluettelon** päävalikkossa tai paina **Vihreää** painiketta, kun **Kanavaluettelo** on esitetty näytöllä avatakseen **Muokkaa Kanavaluettelo**-valikon. Valitse luettelosta haluamasi kanava. Voit tehdä uusita valintoja painamalla **Keltaista** painiketta. Paina sitten **OK**-painiketta avatakseen **Kanavan muuksaavainhoedot**-valikon ja valitse **Lisää/Poista suosikkeja**-valikko. Paina sitten uudelleen **OK**-painiketta. Aseta haluamasi kanavaluettelon asetus **Pääle**. Valitut kanavat lisätään luetteloon. Poistaaksesi kanavan tai kanavat suosikkiluettelosta toisaan valitse ja aseta haluamasi kanavaluettelon asetus **Pois**.

Voit käyttää **Suodatin**-toiminta **Muokkaa kanavaluettelo**-valikkossa suodattaaeksesi kanavan **Kanavaluettelossa** pysyvästä valintiosi mukaisesti. Tämän **Suodatin**-vaihtoehdon avulla voit asettaa yhden suosikkiluettelostasi esittäväksi joka kerta, kun **Kanavaluettelo** avataan. **Kanavaluettelo**-valikon suodatuustoimisto suodattaa vain siitä hetkellä esityttävän **Kanavaluettelon** löytäessään kanavan ja viittäessään sen. Nämä muutokset eivät ole voimassa, kun **Kanavaluettelo** avataan seuraavan kerran, jos et tallenna niitä. Tallenna muutokset painamalla **Punaista** painiketta **Kanavaluettelon** ollessa esillä näytöllä.

Lapsilukon asetukset

Lapsilukon Asetukset -valikon valinjojen avulla voidaan estää tiettyjen ohjelmien tai kanavien katselua tai valikoiden käytön. Nämä asetukset sijaitsevat **Järjestelmä/Asetukset/Lapsilukko**-valikkossa.

Lapsilukkivalikon valinjotien näyttämiseksi on kirjoitettava PIN-numero. Oikean PIN-koodin antamisen jälkeen **Lapsilukon Asetukset** valikkoo tulee näyttöön.

Valikkoluukku: Tämä asetus ottaa käyttöön tai poistaa käytöstä pääsyn kaikkiin asetusvalikkoihin.

Ikkalukko: Mikäli tämä asetus on käytössä, televisio vastaanottaa lähetyksen ikäraajaledot ja estää lähetysten katselun, mikäli ikärajavaihtimusta ei täytetä.

Huoma: Mikäli **Ensiasennuksessa** maaksi on valittu Ranska, Italia tai Itävalta, Lapsilukon oletusarvoksi on asetettu 18.

Lapsilukko: Kun valinta on asetettu tilaan **PÄÄLLE**, TV:tä voidaan ohjata kauko-ohjaimen avulla. Tässä tapauksessa television painikkeet eivät ole käytössä.

Aseta PIN: Määritäksesi uuden PIN-koodin.

Oletus CICAM PIN: Tämä asetus esitetään ihmennettyyn Jos TV:in Cl-korttipaikkaan ei ole asetettu Cl-moduulia. Voit vaihtaa Cl CAM oletus PIN-koodin käytäen sitä asetusta.

Huoma: PIN-koodin oletusarvoksi on voitu asettaa **0000** tai **1234**. Mikäli olet määrittänyt PIN-koodin (riippuen valitusta maasta) **Ensiasennuksen** aikana, käytä määrittämääsi PIN-koodia.

Jotkin asetukset eivät ehkä ole käytettävissä riippuen Ensiasennuksen aikana valitusta maasta.

Elektroninen ohjelmaopas (EPG)

Osaa kanavista lähetettiä tietoja lähetysaikataulusta. Paina **EPG**-painiketta nähdäksesi ohjelmaopastävilkon.

Käytettävissä on 3 eri tyypistä aikataulua: **Aikajalpa**, **Luetello** ja **Nyt/Seuravaksi**. Vaihda tilaan noudataan näytöön alhaalla annettuja ohjeita.

Aikajanan aikataulu

Zoomaus (Keltaisen painike): Paina **Keltaista**-painiketta nähdäksesi ohjelmat laajemmassa aikavalitusta.

Suodatus (Sininen painike): Näyttää suodatusvaihtoehdot.

Valitse Iaji (Tekstipainikke): Näyttää **Valitse Iaji**-valikon. Tällä toiminnoilla voi hakea ohjelmaopasta teknikannasta lajin mukaan. Ohjelmateodeissa olevia tietoja, esitän ja hakukriteerien mukaiset tiedot näytetään seuraavina.

Valinnat (OK-painike): Näyttää ohjelmalivinat. **Ohjelman Yksityiskohdat (Info-painike):** Näyttää valitujen ohjelmien tapahtumat.

Seuraava/Edellinen päivä (Ohjelma +/- -painikkeet): Näyttää edellisen tai seuraavan päivän tapahtumat.

Haku (Tekstipainike): Näyttää **Opashaku**-valikon.

Nyt (Source-painike): Näyttää nykyiset ohjelmat korostetulla kanavalta.

Luetteloalkatalau(*)

(* Tässä aikataulussa esitetään vain korostetut kanavat.

Edell. Alkajako (Punalinen painike): Näyttää tapahtuman edellisessä alkajakossa.

Seuraava/Edellinen päivä (Ohjelma +/- -painikkeet): Näyttää edellisen tai seuraavan päivän tapahtumat.

Ohjelman Yksityiskohdat (Info-painike): Näyttää valitujen ohjelmien tapahtumat.

Suodatus (Tekstipainike): Näyttää suodatusvaihtoehdot.

Seuraava alkajako (Vihreä painike): Näyttää tapahtumat seuraavassa alkajakossa.

Valinnat (OK-painike): Näyttää ohjelmalivinat.

Nyt/seuraava aikataulu

Valinnat (OK-painike): Näyttää ohjelmalivinat. **Ohjelman Yksityiskohdat (Info-painike):** Näyttää valitujen ohjelmien tapahtumat.

Suodatus (Sininen painike): Näyttää suodatusvaihtoehdot.

Tapahtumavalinna

Käytä suuntapainikkeita valitaksesi tapahtuma ja paina **OK**-painiketta nähdäksesi **Tapahtumavalinna**-valikon. Seuraavat valinnat ovat käytettävissä.

Valitse kanava: Täältä optioita käytettäessä voit vaihtaa valitun kanavan.

Aseta ajamin / Poista ajamin: Kun olet valinnut tapahtuman EPG -valikosta, paina **OK-painiketta**. **Vallitse Aseta ajamin vaihtoehto ja paina OK-painiketta.** Voit asettaa ajaminen myöhempänä tapahtumat varten. Jo asetetut ajastumisen perumainen tapahtuman korostamalla tietojen tapahtuma ja painamalla **OK-painiketta**. Valitse sitten **Poista tapahtuma-ajamin**-vaihtoehto. Asetus perustuu.

Huomautus: Eläpsy valitettavasti millekään muulle kanavalta tai läheteltä. Asettamisen ajan on päällä ryhdytyslaita kanavalta. Ei ole mahdollista asettaa ajamin kahdeksi tai useammalle tapahtumalle samaan aikaan.

Teksti-TV-palvelut

Paina **Texti**-painiketta avatakseen. Paina uudelleen sekoitettu-tilan aktivointivaihtoehdon, jolloin näet **Teksti-TV** sivun ja **TV-lähetyksien** samanaikaisestia. Paina vielä kerran poistuaksesi. Kun käytössä on, osa **Teksti-TV**:n sisusta värillinen ja se voidaan valita vastaavilla värinäppäimillä. Noudatta ruudussa annettuja ohjeita.

Ohjelmoston päälysy

Televisioni pystyy löytämään ja päättämään laiteohjelmiston automatisesti lähetyssignaalin kautta.

Ohjelmapäälystyksen haku käytöllöintymän kautta

Ollessasi päävalikkossa valitse **Järjestelmä->Asetukset** ja sitten **Lisää**. Siirry kohtaan **Ohjelmostopäivitys** ja paina **OK**-painiketta. Valitse **Päälystyvalitettuohdeot** -valikossa **Etsi päälykys** ja paina **OK**-painiketta itsesiäksesi ohjelmostopäivitystä.

Jos uusi päälyisy löytyy, laite alkaa laduttaa päälystä. Kun lataus on valmiin, vahvista kysymys television uudelleenkäynnistämistä painamalla **OK** ja tarkista että se asennetaan seuraavan virrankäynnistykseen.

Kello 03.00 hakku ja päälyystila

TV hakee uusia päälyksiä kello 03:00, jos **Automaattihaavulinna Päälysviilinna**-valikkossa on päällä ja televisiomin soittaa antennisignaalit. Mikäli uusi ohjelmosto on löydetty ja ladattu onnistuneesti se asennetaan seuraavan virrankäynnistykseen.

Huoma: Älä kytkie virtajohto irti LED-valon vilkkuessa uudelleenkäynnistykseen aikana. Jos TV ei löydä päälystä, kytkie TV irro, odota kaksi minuuttia ja kytkie se takaisin.

Vianmääritys & ohjeita

TV ei kytkyudu pääälle

Varmista että sähköjohto on kytketty oikein pistorasiaan. Tarkista, ovatko paristot loppuneet. Paina **TV:n** virtapainiketta.

Heikko kuvaalaatu

- Tarkista, oletko valinnut oikean TV-järjestelmän.
- Alhainen signaalitaso voi aiheuttaa kuvan vääräistymistä. Varmista antennisignaalin saatavuus.
- Tarkista, että olet valinnut oikean kanavataajauden, mikäli olet valinnut manuaalisen virityksen.
- Kuvanalaatu voi heiketä, jos kaksi oheislaitetta kytketään televisioon samanaikaisesti. Irro yksi oheislaitesta.

Ei kuvaav

- Tarkoitusta ettei TV vastaanota lähetystä. Tarkista että oikea sisäantennolähdönen on valittu.
- Onko antenni liitetty oikein?
- Onko antennikapelli vauroitunut?
- Onko antennin liittämiseen käytetty sopivia liittimiä?
- Jos olet epävarma, pyydä lisätietoja jälleenmyyjältä.

Ei ääntä

- Tarkista, onko TV mykistetty. Paina **Mute**-painiketta tai lisää äänenvoimakkuutta.
- Vain toisesta kaiuttimesta kuuluu ääni. Tarkista kanavatasapainoasetukset **Aäni**-valikkosta.

Kaukosäädin - ei toimi

- Paristot saattavat olla lopussa. Vaihda paristot.

Sisäantennolähteet - ei valitavissa

- Jos et voi valita sisäantennolähdettä, mitään laitetta ei ehkä ole liitetty. Jos näin ei ole;
- Tarkista AV-kaapelit ja liittäimet, mikäli yrität vaihtaa yhdistelyt laitteelle mahtivirtettä lähettää.

AV- ja HDMI-signaalien yhteensopivus

Lähde	Tuettu signaalit	Käytössä
AV sivulla	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
HDMI	480i: 60Hz	O
	480P: 60Hz	O
	576i, 576P 50Hz	O
	720P: 50Hz, 60Hz	O
	1080i: 50Hz, 60Hz	O
	1080P: 24Hz, 25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Ei käytössä, O: Käytössä)

Joissain tapauksissa TV:n signaali ei näy oikein. Ongelma voi johtua yhteensopimattomuudesta lähdelaiteen kanssa (DVD, digi-boksi, jne.). Jos kysesiä ongelmia esittyy, ota yhteys jälleenmyyjään sekä lähdelaiteen valmistajaan.

Tuetut tiedostomuodot USB-tilassa

Media	Pääte	Formaatti	Muistiinpanot
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4,VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
	.flv	H.264/VP6/Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	.mp4, .mov, .3gp, .3gp, MPEG transport stream, .ts, .trp, .tp, .mkv	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
Ääni	.3gp	MPEG4 , H.264	1920x1080 @ 30P
	.mp3	MPEG1 Layer 2 ja 3	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (bitinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (näytteenottotilaajus) Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (bitinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (näytteenottotilaajus)
	(vain videotiedostot)	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (bitinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (näytteenottotilaajus)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (bitinopeus) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (näytteenottotilaajus)
		EAC3	32Kbps ~ 6Kbps (bitinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (näytteenottotilaajus)
		LPCM	Unsigned 8bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (bitinopeus) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (näytteenottotilaajus)
		IMA-ADPCM/MS-ADPCM	384Kbps (bitinopeus) / 8KHz ~ 48Khz (näytteenottotilaajus)
Kuva		LBR	32Kbps ~ 96Kbps (bitinopeus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (näytteenottotilaajus)
	.jpeg	Perustaso	Tarkkuus(LxK): 17000x10000
	.bmp	Progressiivinen	Tarkkuus(LxK): 4000x4000
Tekstitys	.sub, .srt	-	Tarkkuus(LxK): 5760x4096

Tuetut DVI-resoluutiot

Kun liität laitteita TV:n liittimiin käyttämällä DVI-muuntokaapeleita (DVI-HDMI-kaapeli ei sisälly toimitukseen), katso seuraavat resoluutiotiedot.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768	<input checked="" type="checkbox"/>					
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				

Innehåll

Säkerhetsinformation.....	2
Märkning på produkten.....	2
Miljöinformation	3
Funktioner.....	4
Inkluderade tillbehör	4
Standby-meddelanden	4
TV:ns kontrollknappar och drift.....	4
Sätt i batterierna i fjärrkontrollen.....	5
Anslutningsström	5
Antennanslutning.....	5
Licensmeddelande	5
Specificationer.....	6
Fjärrkontroll.....	7
Anslutningar.....	8
Sätta på/stänga av.....	9
Förstagångsinstallation.....	9
Media-Spel upp via USB-ingång	9
Media-bläddrarens meny.....	10
CEC	10
Tv-menyninnehåll	11
Allmän TV-drift.....	15
Att använda kanallistan	15
Konfigurering av föräldrainställningar	15
Elektronisk programguide (EPG).....	15
Telefoni-tjänster	16
Programvaruppdatering.....	16
Felsökning och tips.....	16
AV- och HDMI-signalkompatibilitet.....	17
Filformat som stöds i USB-läget	18
DVI-upplösningar som stöds	19

Säkerhetsinformation



VARNING FÖR ATT MINSKA RISKEN FÖR ELSTÖT, TA EJ BORT SKYDÖT (ELLER BAKPANELEN).

SERVICEDELAR SOM ANVÄNDAREN INTÅ KAN SERVA FINNS INUTL. LÄTT KVALIFICERAD PERSONAL UTFÖRA SERVICEARBETE.

I extrema väder (storm, åskå) och långa perioder av inaktivitet (semester), koppla ut TV-setet från huvudströmmen.

För att koppla ut TV:n helt används nätkontakten, och den ska därför alltid vara lättåtkomlig. Om TV-apparaten inte kopplas ur elektricitet från elnätet kommer enheten fortfarande att dra ström i alla situationer även om TV:n är i vänteläge eller avstängd.

Observera: Följ instruktionerna på skärmen för driftsrelaterade funktioner.

VIKTIGT – Innan du använder TV:n bör du läsa instruktionerna noga

VARNING: Låt aldrig mäniskor (inklusive barn) med nedslatt psykisk, sensorisk eller mental kapacitet eller avsaknad av erfarenhet och/eller kunskap använda elektriska enheter övervakade.

• Använd denna TV på längre än 5000 meter över havet, på torra platser och i områden med mätliggande tropisk klimat.

• TV:n är avmadd att användas i hushåll och liknande inhemmiljö, men kan även användas på allmänna platser.

• För ventilationsåndamål, lämna minst 5 cm fritt utrymme runt TV:n.

• Ventilationen får inte blockeras genom att täcka över eller blockera ventilationsöppningar med föremål såsom tändljus, dukar, gardiner etc.

• Strömkabelns kontakt ska vara lätt att komma åt. Placerar inte TV:n eller möbler och dylikt på strömkabeln. En skadad nätsladd/kontakt kan orsaka brand eller en elektrisk stöt. Dra aldrig ut kontakten vid fästet, dra inte ur genom att dra i sladden. Ta aldrig tag i nätsladden/kontakten med vata händer eftersom det kan leda till kortslutning eller elstöt. Knyt aldrig strömkontakter eller knyt ihop den med andra kablar. Om nätsladden eller kontakten är skadad måste den bytas ut. Detta får endast göras av utbildad personal.

• Utsätt inte TV:n för droppande eller stänk av vätskor och placera inte föremål förlänt med vätska, såsom vaser, koppar, etc. på eller ovanför TV:n (t.ex. på hyllor ovanför enheten).

• Utsätt aldrig TV:n för direkt solljus och placera inte öppen eld som tända ljus på eller nära TV:n.

- Placera inte värmekällor som elektriska värmeelement, radiatorer, etc. nära TV-apparaten.
- Placera inte TV:n på golvet eller på lutande ytor.
- För att undvika fara för kvävning, håll plästspärrarna borta från spädbarn, barn och husdjur.
- Fäst stativet noggrant på TV:n. Om stativet har medföljande skruvar, dra åt skruvorna ordentligt för att förhindra att TV:n lutar. Dra inte åt skruvorna för hårt och montera stativgummifit ordentligt.
- Släng inte batterier i eld eller tillsammans med farliga och brandfarlig material.

Varning: Batterier får inte utsättas för extrem värme som solljus, eld eller liknande.

	Allvarlig skada eller dödsfara
	Farlig spänningsrisk
	Viktig underhållskomponent

Märkning på produkten

Följande symboler används på produkten som markering för begränsningar, försiktighetsåtgärder och säkerhetsinstruktioner. Varje förklaring ska endast tas i beaktande där produkten har motsvarande märkning. Notera särskilt uppgifterna av säkerhetsskäl.

Klass II-utrustning: Den här utrustningen är utformad på ett sådant sätt att den inte kräver en säkerhetsanslutning till elektrisk jordning.

Klass II-utrustning med funktionell jordning: Den här utrustningen är utformad på ett sådant sätt att den inte kräver någon säkerhetsanslutning till elektrisk jordning. Jordningsanslutningen används i funktionella avseenden.

Skyddande jordningsanslutning: Den markerade terminalen är avsedd för anslutning av den skyddande jordningskonduktorn som kommer med det medföljande kablaget.

Farlig strömförande terminal: De markerade terminalerna är farligt strömförande under normala driftsvillkor.

Varning, se Driftsinstruktioner: De markerade områdena innehåller av användaren utbytbara cellknappsbatterier.

Klass 1-laserprodukt: Den här produkten innehåller Klass 1-laserkälla som är säker under rimligen förutsägbar drift.

CLASS 1
LASER PRODUCT

VARNING:

Svälj inte batterier, fara för kemiska brännskador. Denna produkt eller tillbehören som medföljer produkten kan innehålla ett mynt/knappcellsbatteri. Om knappcellsbutiken sväljs kan det orsaka allvarliga inskränkningar på hårda delar i kroppen och kan leda till döden.

Håll nya och använda batterier oätkomliga för barn. Om batteriluckan inte går att stänga helt, sluta använda produkten och håll den borta ifrån barn. Om du tror att batterierna har svälts eller placerats på något sätt inne i kroppen ska du omgående söka läkarvård.

VÄGGMONTERINGSVARNINGAR

- Läs instruktionerna innan du monterar TV:n på väggen.
- Väggmonteringskitet är valfritt. Du kan få det fram i lokala återförsäljare, om det inte medföljer din TV.
- Installera inte TV:n på ett tak eller på en lutande vägg.
- Använd de specificerade väggmonteringsskruvorna och andra tillbehören.
- Dråt åt väggmonteringsskruvorna ordentligt för att förhindra att TV:n faller ner. Dra inte åt skruvorna för hårt.

VARNING:

Enheter som är kopplade till byggnadens skyddsjordning genom nätnätsanslutning eller genom annra apparater med en anslutning till skyddande jordning, och till ett TV-distributionssystem med koaxialkabel, kan under vissa omständigheter utgöra en brandrisk. Anslutning till ett televisionsdistributionssystem måste därför ske genom en apparat som erbjuder elektrisk isolering under ett visst frekvensområde (galvanisk isolator, SE EN 60728-11).

Figurer och illustrationer i den här användarmanualen tillhandahålls endast som referens och kan skilja sig från det faktiska produktureendet. Produktdesign och specifikationer kan ändras utan varning.

Miljöinformation

Den här televisionen är utformad att vara miljövänlig. För att minska på energikonsumtionen kan du göra följande:

Om du ställer i energibesparingen till minimum, medium, maximum eller auto, kommer tv:n att minska energikonsumtionen där efter. Om du vill anpassa bakgrundsljuset till ett fast värde, ställ in det som anpassad och justera bakgrundsljuset (finns i inställningsmenyn under Energibesparing) manuellt med hjälp av vänster eller höger knapp på fjärrkontrollen. Ställ in som Av för att stänga av inställningen.

Observera: Tillgängliga alternativ för Energibesparingen kan variera beroende på det valda läget i System->Bildmenyn. Energibesparings-inställningarna finns under System->Bildmenyn. Lägg märke till att vissa bildinställningar inte kan förändras.

Om höger knapp trycks in när Auto-alternativet är valt, eller vänster knapp trycks medan alternativet Anpassa är valt, visas meddelandet „Skärmen stängs av om 15 sekunder“. Välj Fortsätt och tryck på OK för att stänga av skärmen direkt. Om du inte trycker på

någon knapp kommer skärmen stängas av inom 15 sekunder. Tryck på valfri knapp på fjärrkontrollen för att starta skärmen igen.

Observera: Alternativt skärm är inte tillgängligt om läget är inställt på spel.

När TV:n inte används, stäng av den eller dra ur nätsladden från vägguttaget. Detta kommer även att minska energiförbrukningen.

Funktioner

- Färg-TV med fjärrkontroll.
- Fullt integrerad digital mark/kabel-/satellit-TV (DVB-T2/C)
- HDMI-ingångar för att ansluta andra enheter med HDMI-uttag
- USB-ingång
- OSD-menysystem.
- Stereojudsystem.
- Text-TV
- Anslutning för hörlurar.
- Automatiskt programmeringssystem (APS).
- Manuell inställning
- Automatiskt strömsparande efter åttu timmar.
- Insomningsstimer
- Barnspär
- Automatisk ljudavstängning vid ingen sändning.
- NTSC-Spela upp.
- AVL (automatisk ljudnivåanpassning)
- PLL (Frekvenssökning)
- Spelläge (tilval)
- Funktionen bild av.

Inkluderade tillbehör

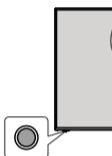
- Fjärrkontroll
- Batterier: 2 x AAA
- Instructionsbok
- Snabbstartsguide

Standby-meddelanden

Om TV:n inte får någon insignal (t.ex. från en antenn eller HDMI-källa) i 3 minuter, kommer den försätta i viloläge. Närsta gång du startar TV:n, kommer följande meddelande att visas: "TV:n försätts i viloläge automatiskt för det inte fanns signaler på en lång stund." Tryck på OK för att förtäcka.

Om TV:n är på och inte används under en tid kommer den att gå i viloläge. Närsta gång du startar TV:n, kommer följande meddelande att visas: "TV:n försätts i viloläge automatiskt för det inte hände något på en lång stund." Tryck på OK för att förtäcka.

TV:ns kontrollknappar och drift.



Observera: Placeringen av kontrollknappen kan variera beroende på modell.

Din TV har en enkel kontrollknapp. Kontrollknappen låter dig kontrollera volym/program/källa och väntlägets funktioner på tv:n.

Använda Kontrollknappen

- Tryck på kontrollknappen för att visa menyn med funktionsalternativ.
- Tryck sedan vid behov på knappen flera gånger för att flytta fokus till önskat alternativ.
- Tryck och håll nere knappen i ungefärligen 2 sekunder för att aktivera valt alternativ. Alternativets ikonfärg ändras vid aktivering.
- Tryck på knappen än en gång för att använda funktionen eller gå in i undermeny.
- För att välja ett annat funktionsalternativ, behöver du först inaktivera det senast aktiverade alternativet. Tryck och håll nere knappen för att inaktivera det. Alternativets ikonfärg ändras vid aktivering.
- För att stänga menyn för funktionsalternativ tryck inte på knappen på ungefärligen 5 sekunder. Menyn för funktionsalternativ försvinner.

För att stänga av TV:n: Tryck på kontrollknappen för att visa menyn för funktionsalternativ, fokus kommer att läggas på alternativet **viloläge**. Tryck och håll nere knappen i ungefärligen 2 sekunder för att aktivera detta alternativ. Alternativets ikonfärg ändras vid aktivering. Tryck på knappen igen för att stänga av undertexter.

För att stänga av TV:n: Tryck på kontrollknappen; TV:n kommer att släs på.

För att ändra volymen: Tryck på kontrollknappen för att visa menyn för funktionsalternativ och tryck sedan på knappen flera gånger för att flytta fokus till **Volymp +** eller **Volymp -** alternativet. Tryck och håll nere knappen i ungefärligen 2 sekunder för att aktivera valt alternativ. Alternativets ikonfärg ändras vid aktivering. Tryck sedan på knappen för att höja eller sänka volymen.

Byta kanal: Tryck på kontrollknappen för att visa menyn för funktionsalternativ och tryck sedan på knappen flera gånger för att flytta fokus till **Program +** eller **Program -** alternativet. Tryck och håll nere knappen i ungefärligen 2 sekunder för att aktivera valt

alternativ. Alternativets ikonfärg ändras vid aktivering. Tryck sedan på knappen för att växla till nästa eller föregående kanal i kanallistan.

För att ändra källa: Tryck på kontrollknappen för att visa menyn för funktionsalternativ och tryck sedan på knappen flera gånger för att flytta fokus till **Källa** alternativet. Tryck och håll nere knappen i ungefärligen 2 sekunder för att aktivera detta alternativ. Alternativets ikonfärg ändras vid aktivering. Tryck på knappen igen för att visa listan över källor. Bläddra igenom de tillgängliga källorna genom att trycka på knappen. TV:n kommer automatiskt att växla till markerad källa.

Observera: Huvudmenyns OSD kan inte visas via kontrollknappen.

Att sköta TV:n med fjärrkontrolen

Tryck på Menu-knappen på fjärrkontrollen för att se huvudmenyn. Använd riktningssknaparna och OK för att navigera och ställa in. Tryck på return/tillbaka eller Menu-knappen för att lämna en meny.

Ingångsväl

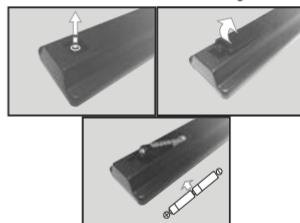
När du väl har anslutit externa enheter till din TV kan du växla mellan olika insignal-källor. Tryck på knappen Källa på fjärrkontrollen upprepade gånger för att välja de olika källorna.

Byta kanal och ändra volym

Du kan byta kanal och anpassa volymen genom att använda knapparna Program +/- och Program +/- på fjärrkontrollen.

Sätt i batterierna i fjärrkontrollen

Ta bort skruven som sitter i batteriefacket på baksidan av fjärrkontrollen först. Lyft lätt på locket. Sätt i två **AAA**-batterier. Kontrollera att (+) och (-) matchar (kontrollera polariteten). Blanda inte gamla och nya batterier. Ersätt endast med samma eller motsvarande typ. Placerar tillbaka locket. Skruva sedan fast locket igen.



Ansutningsström

VIKTIGT: TV:n är avsedd för drift från ett uttag på 220-240 V växelström, 50 Hz. Efter att TV:n packats upp, låt den nå den omgivande temperaturen innan du ansluter TV:n till huvudströmmen. Anslut strömkabeln till elnätet.

Antennanslutning

Anslut antennen eller kabel-TV-uttaget till **ANTENNINGÅNGEN** (ANT) som finns bak på TV:n.



Licensmeddelande

Benämningarna HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface och HDMI-logotypen är varumärken eller registrerade varumärken som tillhör HDMI Licensing Administrator, Inc.



Tillverkad på licens från Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio och den dubbla D-symbolet är varumärken som tillhör Dolby Laboratories. Sekretessbelagda, icke publicerade arbeten. Copyright ©1992-2019 Dolby Laboratories. Med ensamrätt.

"CI Plus"-logotypen är ett varumärke som tillhör CI Plus LLP.

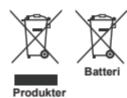
Information om avfallshantering av gammal apparat och batterier

[Endast Europeiska unionen]

Utrustning märkta med dessa symboler ska inte kastas som vanligt hushållsavfall.

Du ska kontrollera de lämpliga återvinningscentraler och system som finns för dessa produkter.

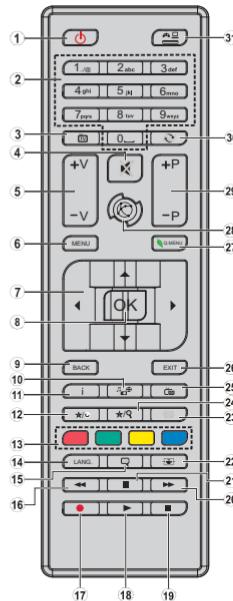
Obs: Tecknet Pb nedanför symbolen för batterier indikerar att detta batteri innehåller bly.



Specifikationer

TV-Sändning	PAL B/G D/K I/I'
Mottagande Kanaler	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Digital Mottagning	Fult integrerad digital markbunden-kabellv (DVB-T-C) (DVB-T2-kompatibel)
Antal Förinställda Kanaler	1 000
Kanalindikator	Visning på skärmen
RF-antenningång	75 Ohm (obalanserat)
Driftsvolt	220-240V AC, 50Hz.
Audio	DTS TruSurround HD
Ljudutgångström (WRMS.) (10 % THD)	2 x 6
Strömförbrukning (W)	60W
TV-dimensioner DxLxH (med fot) (mm)	197 x 732 x 480
TV-dimensioner DxLxH (utan fot) (mm)	50/78 x 732 x 435
Display	32"
Driftstemperatur och driftsfuktighet	0 °C upp till 40 °C, 85 % fuktighet max

Fjärrkontroll



1. **Violäge:** Slår på/av TV:n
2. **Numeriska knappar:** Väljer kanalerna, anger ett nummer eller en bokstav i rutan på skärmen.
3. **TV Väljar till TV-källa**
4. **Tyst:** Stänger av ljudet på TV:n helt
5. **Volym +/-**
6. **Meny:** Visar TV-menyn.
7. **Pilknappar:** Hjälper till att navigera i menyerna, innehåll m.m. och visar undersida om i text-TV-läget när du höger- eller vänsterklickar
8. **OK:** Bekräftar användarval, häller sidan (i text-TV-läge), visar kanalista (DTV-läge)
9. **Tillbaka / Återgå:** Återgår till tidigare skärm, öppnar indexsida (i TXT-läge)
10. **Media bläddrade:** Öppnar media-bläddarskärmen
11. **Info:** Visar information om skräminnehåll, visar dold information (visa - i TXT-läge)
12. **Min knapp 1(*)**
13. **Färgknappar:** Följ instruktionerna för färgade knappfunktioner på skärmen
14. **Språk:** Bläddrar mellan ljuddelen (analog-TV), visar och ändrar språk för ljud/underfotter (digital-TV, där det finns)
15. **Undertext:** Startar och stänger av undertexter (där det finns)
16. **Snabbspolning bakåt:** Spolar bakåt i media såsom filmer
17. **Ingen funktion**
18. **Spela:** Börjar spela utvald media
19. **Stopp:** Stoppar median från att spelas
20. **Snabb framåt:** Spolar framåt i media så som filmer
21. **Paus:** Pausar medien som spelas
22. **Skärm:** Förändrar aspektratio för skärmen
23. **Text:** Visar text-TV (där det finns), tryck igen för att placera texten på en normal sändningsbild (blandad)
24. **Min knapp 2(*)**
25. **EPG (Elektronisk programguiden):** Visar den elektroniska programguiden
26. **Stäng:** Stänger av och avslutar de visade menyerna eller återgår till föregående skärm
27. **Snabb meny:** Visar en lista över alla menyerna för snabbtåtkomst
28. **Ingen funktion**
29. **Program +/-**
30. **Snabb:** Bläddrar snabbt mellan föregående och nuvarande kanaler eller källor
31. **Källa:** Visar alla tillgängliga sändningar och innehållskällor

(*) MIN KNAPP 1 & MIN KNAPP 2:

Dessa knappar kan ha standardfunktioner, beroende på modell. Du kan dock ställa in en specifik funktion för dessa knappar genom att trycka på dem under 5 sekunder när du är i en önskad källa, kanal. Ett bekräftelsemeddelande kommer att visas på skärmen. Nu är den valda MIN KNAPP länkad med den önskade funktionen.

Observera att om du utför **förstagningsinstallationen** kommer MIN KNAPP 1&2 återgå till sina standardfunktioner.

Anslutningar

Kontakt	Typ	Kablar	Enhet
	HDMI anslutning (baksidan&sidan)		
	SVIDEO (ljud/video)-anslutning (sida)	Sido ljuddata-video-anslutningskabel (medföljer)	
	SPDIF (koaxial ut) anslutning (sida)		
	Hörlurar-anslutning (sidan)		
	USB-anslutning (sida)		
	CI-anslutning (sidan)		

Se bilden till vänster. Vid användning av väggfästet finns det köpa av drefejspel i butik om det inte medföljer. Vi rekommenderar att du fäster alla sitts i finns att köpa drefejspel i butik om det inte medföljer. Vi rekommenderar att vi fäster alla kablarna bak på tv:n innan du monterar den på väggen. Sätt endast in eller ta ut CI-modulen när TV:n är AVSTÄNGD. Om en CI-modul används, det kan blockera höruror och sida AV-inputs. I detta fall rekommenderas att göra höruror och sida AV-anslutningarna inna CI-modulen sätts in. Du bär läsa igenom modulinstruktionsmanuallen om installationsanvisningar. USB-ingångarna på din TV stöder enheter upp till 500 mA. Anslutning av enheter som har aktuell värden över 500mA, kan skada din TV. När du ansluter utrustning med HDMI-kabel till din TV, för att garantera tillräcklig immunitet mot parasitiska frekvensstrålning måste du använda en höghastighets- (hög kvalitet) HDMI-kabel med ferriter.

Om du vill ansluta en enhet till tv:n kontrollera att både tv:n och enheten är avståndta innan du ansluter. Efter anslutningen genomförs kan du starta enheterna och använda dem.

Sätta på/stänga av

För att sätta på TV:n

Anslut strömkabeln till uttaget eller till ett vägguttag (220-240V AC, 50 Hz).

För att sätta på TV:n från vänteläget kan du antingen:

- Trycka på Standby-knappen, program +/- eller en sifferknapp på fjärrkontrollen.
- Trycka på kontrollknappen på TV:n.

För att stänga av TV:n

• Trycka på Standby knappen på fjärrkontrollen.

• Tryck på kontrollknappen på TV:n, så visas meny för funktionsalternativ. Fokus kommer att ligga på alternativet Vänteläge. Tryck och håll nere knappen i ungefär 2 sekunder för att aktivera detta alternativ. Alternativen ikon kommer att byta färg. Tryck sedan på knappen igen, så växlar TV:n till vänteläge.

• För att stänga av tv:n hittar du nu **utställanden**.

Observera: När TV:n är i vänteläge blinkar lampan för standby-läge och indikerar att funktioner som Sökning i standby-läge, trådlös nedladdning eller Timer är aktiva. LED-lampen kan blinika när TV:n slås på från vänteläge.

Förstagningsinstallation

När den slås på första gången visas skärmen för språkval. Välj önskat språk och tryck på OK.

På nästa skärmbild ange inställningar med hjälp av riktningsskärpparna.

Observera: Beroende på val av Land kan du tillfrågas att sätta in och bekräfta en PIN-kod nu. Den valda PIN kan inte vara 0000. Du måste ange en PIN-kod om du tillfrågas om detta i någon meny senare.

Om att välja sändningstyp

Digitalantenn: Om alternativet sökning med digitalanten är påslagen kommer TV:n att söka efter markbundna sändningar efter att de andra övriga inställningarna genomförts.

Digitalkabel: Om digitalkabel-sändningens sökalternativ är påslagen, kommer TV:n att söka efter digitala kabelsändningar efter övriga uppstartsinställningar genomförts. Enligt dina andra preferenser kan ett bekräftelsemeddelande visas innan sökningen påbörjas. Välj JA och tryck på OK för att fortsätta. Välj NEJ och tryck på OK för att avbryta. Du kan välja Nätverk eller ställa värden som Frekvens, Nätverks-ID och Söktid. Tryck på OK-knappen när du är klar.

Observera: Sökningstiden kommer att ändras beroende på valda söksteg.

Analog: Om alternativet sökning med Analog, visas på tv:n kommer sökning efter analoga sändningar efter annan signaler ske efter att de andra övriga inställningarna genomförts.

Du kan även sätta in sändningstyp som favorit. Prioriteringen kommer att ges till valda sändningstyper under sökprocessen och kanalerna i den kommer listas överst i kanalistan. Tryck på OK när du är klar.

Du kan aktivera Butiksläget nu. Det här alternativet kommer att konfigurera din TV:s inställningar för butiksläge och beroende på TV-modell som används, kan de funktioner som stöds visas på övre delen av skärmen som ett informationsfält. Alternativet är endast avsett för användning i butik. Det rekommenderas att välja Hemläge för hemmabruk. Det här alternativet kommer finnas tillgängligt i **System>Inställningar>Mer**, samt kan stängas av på senare.

Tryck på OK-knappen på fjärrkontrollen för att fortsätta. Efter de första inställningarna genomförts kommer TV:n att starta sökningen efter tillgängliga sändningar av den valda sändningstypen.

När alla tillgängliga stationer är lagrade kommer de skannade stationerna att visas. Tryck på OK för att fortsätta. Menyn Redigera kanalistan kommer att visas härnäst. Du kan redigera kanalistan i enlighet med dina preferenser, eller trycka på knappen Menu för att avsluta och se på tv.

Medan sökningen fortsätter kan ett meddelande visas, som frågar om du vill ordna kanalerna enligt LCN®. Välj Ja och tryck på OK för att fortsätta.

(*)LCN är det logiska kanalnummersystemet som organiseras till tillgängliga sändningar i enlighet med en igenkännbar kanalnummersekvens (i förekommande fall).

Observera: Stäng in av TV:n medan förstagningsinstallationen initieras. Notera att vissa alternativ kanske inte är tillgängliga, beroende på valet av land.

Media-Spela upp via USB-ingång

Du kan ansluta en 2,5 tum och 3,5 tum (hdd med extern strömförsörjning) externa hårddiskar eller USB-stickor till din tv genom att använda USB-ingångar på tv:n.

VIKTIGT! Spara filerna på din lagringsenhets innan du ansluter den till en tv. Tillverkaren är inte ansvarig för skadade filer eller förlorade data. Vissa typer av USB-enheter (t ex. MP3-spelare) är inte kompatibla med denna TV. Tv:n stöder enbart diskformatering för FAT32 och NTFS.

Vänta lite innan varje i och urkoppling eftersom spelaren kanske fortfarande läser filer. Underlåtet att göra så kan orsaka fysisk skada på USB-spelaren och USB-enheten. Dra inte ut din enhet medan du spelar en fil.

Du kan använda USB-hubbar med din TV:s USB-ingångar. USB-hubbar med extern strömkälla rekommenderas däremot.

Det rekommenderas att använda tv:n:s USB-ingång(ar) direkt, om du ska ansluta en USB-hårddisk.

Observera: Medan du ser på bildfiler kan Mediabläddrarens meny endast visa 1000 bilder som lagras på den anslutna USB-enheten.

Media-bläddrarens meny

Du kan spela foto-, musik och filmfilmer som finns lagrade på din USB-enhet medan du använder den till Tvn och använda media-bläddrarskärmen. Anslut en USB-disk till en av USB-ingångarna på sidan av Tvn. Genom att trycka på knappen **Meny** medan man är i läget **media-bläddrare**, kommer man till **menyalternativen bild**, **Jud** och **Inställningar**. Genom att trycka på menyknappen igen avslutar du skärmen. Du kan ställa in preferenserna för media-bläddrare med dialogrutan för inställningar.

Lägesalternativen Loopa/blanda	
Starta uppspelning med Spela -knappen och aktivera	Alla filer i listan kommer spelas hela tiden i originalordning
Starta uppspelning med OK -knappen och aktivera	Samma fil kommer spelas hela tiden i slinga (upprepning)
Starta uppspelning med Spela -knappen och aktivera	Alla filer i listan kommer spelas en gång i slumpmässig ordning
Starta uppspelning med Spela -knappen och aktivera	Alla filer i listan kommer spelas hela tiden i samma slumpvis valda ordning.

CEC

Den här funktionen låter dig styra CEC-aktiverade enheter som är anslutna via HDMI-portar, genom att använda fjärrkontrollen på Tvn.

CEC-alternativet i menyen **System>Inställningar**

Mer ska först ställas in som Aktiverad. Tryck på knappen **Källa** och väl sedan HDMI-ingången för den anslutna CEC-enheten ifrån menyen **Käll-lista**. När en ny CEC-källenhets anslutning kommer den listas i källmenyn med eget namn istället för den anslutna HDMI-portens namn (DVD-spelare, Spelare 1, m.m.). Tvn:s fjärrkontroll är automatiskt aktiverad att kunna utföra vissa funktioner efter att den anslutna HDMI-källan har valts.

För att avsluta det här läget och styra Tvn via fjärrkontrollen igen, tryck in knappen "0-Noll" på fjärrkontrollen i 3 sekunder. Tvn:s fjärrkontroll är automatiskt aktiverad att kunna utföra vissa funktioner efter att den anslutna **HDMI-källan har valts**.

Tvn stöder också ARC (Audio Return Channel)-funktionen. Den här funktionen är en ljudlänk som är tänkt att ersätta andra kablar mellan Tvn och ljudsystemet (AV-mottagare eller högtalsystem).

När ARC är aktiv tystar inte tv:n ner sia andra ljudvolymerna automatiskt. Då du måste minska tv-volymen till noll, manuellt, om du endast vill höra ljudet ifrån den anslutna ljudenheten (samma som andra optiska eller koaxial-digitala ljudutgångar). Om

du vill förändra den anslutna enhetens volymnivå ska du välja den enheten ifrån käll-listan. Då används volymknapparna för den anslutna ljudenheten.

Observera: ARC stöds endast via HDMI2-ingången.

System/ljudkontroll

Läter Ljudförstärkare/mottagare att användas med Tvn. Volymen kan kontrolleras med tv:ns fjärrkontroll. För att aktivera funktionen, ställ in Högtalaralternativen i menyen **System>Inställningar>Mer** som Högtalare. TV:högtalarna måste styras och ljudet i den aktuella källan kommer fördelas via det anslutna ljudsystemet.

Observera: Ljudenheten ska stödja systemaudiokontroll-funktionen och CEC-alternativet ska ställas in som aktiverad.

Tv-menyninnehåll

System - Innehåll för bildmeny

Läge	Du kan ändra bildläget för att passa dina önskemål eller krav. Bildläget kan ställas in till ett av följande alternativ: Bio , Spel (valfriffr), Sport , Dynamisk och Naturlig .
Kontrast	Ställer in ljus- och mörkervärdet för skärmen.
Ljussätt	Ställer in värdet för ljussättet på skärmen.
Skärpa	Ställer in värdet på skärpan för detaljer som visas på skärmen.
Färg	Ställer in färgvärdet, justerar färgerna.
Energibesparing	För inställning av energibesparingsfunktionen till Anpassad , Minimum , Medium , Maximum , Auto , Skärmen eller Av . Observera: Tillgängliga alternativ kan variera beroende på det valda läget.
Bakgrundsljus	Inställningen styr nivån på bakgrundsljuset. Bakgrundsljusfunktionen kommer inaktiveras om energibesparingen är inställd på ett annat alternativ än Anpassad .
Avancerade inställningar	
Dynamisk kontrast	Du kan förändra dynamisk kontrast till önskade värdet.
Brusreduktion	Om sändningsignalen inte är stark och bilden störs, använd Brusreduktion för att minska störningen.
Färgtemperatur	Ställer in önskade färgtemperatursvärdet. Alternativen kall , normal , varm och anpassad finns.
Vitpunkt	Om Färgtemperatur är inställt på Anpassad kommer den här möjligheten att finnas. Öka "varmen" eller "kylan" på bilgenom att trycka på vänster eller höger knapp.
Bildzoom	Ställer in önskade bildstorleksformat.
Filmäge	Filmerna spelas in med olika antal bilder per sekund för vanliga tv-program. Aktivera denna funktion när du ser på film och vill se snabba scener tydligare.
Hudton	Hudton kan ändras mellan -5 och 5.
Färgförändring:	Ställer in önskad färgton.
HDMI Full Range	Det här alternativet finns tillgängligt medan du ser på en HDMI-källa. Du kan använda den här funktionen för att öka svårten i bilden.
Aterställ	Aterställ bildinställningarna till fabriksinställningar (utom i spelläge).

System - Innehåll för ljudmeny	
Volym	Justerar volymen.
Ljudtjänmäne	Väljer ljudtjänmäne. Anpassade inställningar kan endast göras i Användarläge .
Balans	Justerar om ljudet kommer ifrån vänster eller höger högtalare.
Hörlurar	Ställer in volym i hörlurar. Vänligen kontrollera, innan du använder hörluren att volymen är inställt på en låg nivå för att förhindra hörselskador.
Ljudläge	Du kan välja ett musikläge (om det valda kanalen stöds).
AVL (automatisk ljudnivå-anpassning)	Ställer in ljudet för att få en fast utgångsnivå mellan programmen.
Hörlurar/linje ut:	När du ansluter externa förstärkare till din TV med hjälp av hörlursuttaget kan du välja alternativet Linje ut . Om du har anslutna Hörlurar till tv:n ställ in alternativet som hörlurar. Kontrollera också att Hörlurar är inställda som tillval i menyen. Om det är inställt på Linje ut, kommer ljudet ifrån hörlurarna vara på max, vilket kan skada din hälsa.
Dynamisk Bas	Aktiverar eller avaktiverar den dynamiska bas.
Digital Ut	Ställer in ljudtyp för digital ut.

System - Innehåll för inställningsmenyn	
Villkorlig Åtkomst	Kontrollerar moduler för villkorlig åtkomst om tillgängligt.
Språk	Du kan ställa in olika språk, beroende på sändningen och landet.
Föräldrainställning	Ange rätt lösenord för att ändra Föräldrainställning. Du kan enkelt justera Menyläs , Föräldraläs , Barnspåraren eller Guldring i den här menyen. Du kan också ange ett nytt PIN för att förändra Standard CICAM PIN-koden med hjälp av de relaterade alternativen. <i>Observera: Vissa menyalternativ kanske inte är tillgängliga beroende på vilket landsväl som är gjort vid Första Installation. Standardpincode kan ställas in till 0000 eller 1234. Om du har definierat PIN (dåsom krävs beroende på landsvälf) under Första Installation använd den pincode du angivit.</i>
Timers	Ställer in timern för att stänga av TV:n efter en viss tid. Ställer in tidsräknare för valda program.
Datum/Tid	Ställer in datum och tid.
Källor	Aktiverar eller avaktiverar valda alternativ för källor.
Åtkomst	Visar åtkomstalternativ för TV:n.
Hörselproblem	Aktiverar speciaffunktioner som skickas från sändaren.
Ljudbeskrivning	Ett blindteckenband kommer att spelas för blinda eller de med synnedsättning. Tryck på OK för att se alla tillgängliga menyalternativ i Ljudbeskrivning. Funktionen är endast tillgänglig om sändaren stöder det.
Mer	Visar andra inställningsval för TV:n.
Meny-timeout	Ändrar tidsutlösningens varaktighet för menyskärmar.
Standby-läge LED	Om inställt som Av kommer standby-läge lampa inte tändas när TV:n är i standby-läge.
Programvarupgradering	Säkerställer att din TV har den senaste programvaran. Tryck på OK för att se menyalternativen.
Programversion	Visar den aktuellt mjukvaruversionen
Undertext-läge	Det här alternativet används för att välja vilket undertext-läge som ska vara på skärmen (DVB-textning / TTX-textning) om båda finns som tillval. Standardinställningen är DVB-textning . Den här funktionen finns endast för landssvenskan i Norge.
Autoavstängning	Ställer in önskadt tid för TV:n för att automatiskt gå i i viloläge när den inte används.
Butiksläge	Välj det här läget i visningssyfte. Medan Butiksläget är aktiverat kan kanske vissa objekt i TV-menyn kanske inte visas.
Uppstartsläge	Denna inställning konfigurerar önskemålen för uppstartsläget. Alternativen Senaste läge och Standby-lägen finns tillgängliga.
CEC	Med den här inställningen kan du aktivera och avaktivera CEC-funktionen helt. Tryck på Vänster eller Höger knapp för att aktivera eller avaktivera funktionen.
CEC - Automatisk påslagning	Den här funktionen låter den anslutna HDMI-CEC-kompatibla enheten att starta TV:n och växla till dess ingångskälla automatiskt. Tryck på Vänster eller Höger knapp för att aktivera eller avaktivera funktionen.
Högtalare	För att höra ljud ifrån TV:n genom anslutna kompatibla ljudenheter, ställ in ljudet på Förstärkare. Du kan använda fjärrkontrollen till tv:n för att kontrollera volymen på ljudenheten.
OSS	Visar Open Source programlicensinformation

Observera: Vissa alternativ kanske inte är tillgängliga beroende på din TV, dess funktioner och det valda landet i förstlagsinstallationen.

Installationsmenyinnehåll	
Automatisk kanalsökning (Ställ in på nytt)	Visar automatiska sökalternativ. Digitalantenn : Söker och lagrar antennbaserade DVB-stationer. Digitaalkabel : Söker och lagrar kabelbaserade DVB-stationer. Analog : Söker och lagrar analoga stationer.
Manuell kanalsökning	Denna funktion kan användas för att ställa in sändande station direkt.
Nätverkskanalsökning	Söker efter länkade kanaler i sändningssystemet. Digitalantenn : Sökningar efter antennnätverkskanaler. Digitaalkabel : Sökningar efter kabelnätverkskanaler.
Analog fininställning	Du kan använda denna inställningen för att finjustera analoga kanaler. Den här funktionen är inte tillgänglig om inga analoga kanaler är lagrade.
Installationsinställningar (Valfritt)	Visar installationsinställningsmenyn. Standby-läge sökning (*): Din TV kommer att söka efter nya eller saknade kanaler när den är i viloläge. Nyfunna sändningar kommer att visas. Dynamisk kanaluppdatering (*): Om detta alternativ är aktiverat kommer förändringarna på sändningarna som frekvens, kanalnamn, undertextspråk etc. att tillämpas automatiskt medan du tittar. (*) Tillgänglighet beror på modellen.
Rensa servicelista	Använd inställningen för att radera lagrade kanaler. Den här inställningen syns endast när Landsalternativet är inställt på Danmark, Sverige, Norge eller Finland.
Välj aktivt nätverk	Den här inställningen låter dig välja endast sändningar inom valda nätverk som listas i kanallistan. Den här funktionen finns endast för landsvalen i Norge.
Signalinformation	Du kan använda det här menyalternativet för att övervaka signalerelaterade uppgifter som signalnivå/kvalitet, nätverksnamn etc. för tillgängliga frekvenser.
Förstagångsinstallation	Raderar alla lagrade kanaler och inställningar, återställer TV:n till fabriksinställningar.

Allmän TV-drift
Att använda kanallistan
TV:n sorteras alla lagrade stationer i kanallistan. Du kan redigera kanallistan, ställa in favoriter eller aktiva stationer som ska listas med hjälp av valen i kanallistan. Tryck på knappen OK att öppna Kanalistan . Du kan filtrera kanalerna genom att trycka på den blå knappen eller öppna meny Redigera kanalista genom att trycka på den gröna knappen för att göra avancerade ändringar i den aktuella listan.
Hantera Favoritlistorna
Du kan skapa fyra olika listor med dina favoritkanaler. Ange Kanalistan i huvudmenyn eller tryck på den gröna knappen medan Kanalistan visas på skärmen för att öppna Redigera kanalista meny. Välj Önskad kanal på listan. Du kan göra flera val genom att trycka på den gula knappen. Tryck sedan på OK -knappen för att öppna kanalredigeringens alternativmeny och välj alternativet Lägg till/Ta bort favoriter . Tryck på OK -knappen igen. Ställ in önskat listalternativ på På . Den valda kanalen/kanalerna kommer att läggas till på listan. För att ta bort en kanal eller kanaler från en favoritlista följer du samma steg och ställer in önskad lista på Av .
Du kan använda filterfunktionen i Redigera kanalistan meny för att filtrera kanalerna i Kanalistan permanent enligt dina önskemål. Med hjälp av detta filteralternativ kan du ställa in en av dina fyra favoritlistor att visas varje gång Kanalistan öppnas. Filtreringsfunktionen i Kanalistan meny filtrerar bara Kanalistan som visas för tillfället för att hitta en kanal och ställa in den. Dessa ändringar kommer inte att vara kvar nästa gång kanalistan öppnas om du inte sparar dem. För att spara ändringarna på listan, tryck på den Röda knappen efter filterning medan Kanalistan visas på skärmen.
Konfigurering av föräldrainställningar
Menyn Föräldrainställningar kan användas för att förhindra användare ifrån att se vissa program, kanaler och använda menyer. Dessa inställningar finns i System>Inställningar>Föräldrar. För att visa menyalternativen för föräldrakontrollen måste PIN-numret angis. Efter att ha angivit rätt PIN-kod kommer menyen för Föräldrainställningar att visas.
Menylås : Den här inställningen aktiverar eller avaktiverar åtkomst till alla menyer och installationsmenyer för tv:n.
Nivåläs : När inställningen är klar hämtar funktionen nivåinformationen om sändningen och om denne nivå har aktiverats aktiveras åtkomst till sändningen.
Observera : Om landsalternativet Förstagångsinstallationen är Frankrike, Italien, Österrike, då ställs Nivåläset in på 18 är som standard.

Barnläs	: Om alternativet är inställt PA kan tv:n endast kontrolleras med fjärrkontroll. Då fungerar inte kontrollknapparna på tv:n.
Ställ in PIN	: Anger ett nytt PIN-nummer.
Standard-PIN för CICAM	: Det här alternativet kommer visas i grått om ingen CI-modul har satts i CI-uttaget på tv:n. Du kan förändra standard PIN till CICAM med hjälp av det här alternativet.
Observera	: Standardpinoden ska ställas in till 0000 eller 1234 . Om du har definierat PIN (såsom krävs på landsval) under Första Installation använd den pickod du angivit.
Vissa alternativ kanske inte är tillgängliga beroende på vilket landsval som gjorts vid förstagångsinstallationen .	
Elektronisk programguide (EPG)	
Vissa kanaler skickar information om sina sändningsscheman. Tryck på Epg -knappen för att se programguiden.	
Det finns 3 olika sorters layouter för scheman; tidsschema, listschema och Nu/Nästa-schema. För att växla mellan dem, följ instruktionerna längst ned på skärmen.	
Tidschema	
Zooma (Gul knapp)	Tryck på den Gula knappen för att s se händelse i ett bredare tidsintervall.
Filtrera (Bla knapp)	Visar filterningsalternativ.
Märka genre (undertext-knappen)	: Visar meny Märka genre . Med hjälp av denna funktion kan du söka i programguidedatabasen i översensstämmelse med genren. Information som finns i programguiden kommer sökas och resultaten kommer matchas mot dina kriterier och märkuras.
Alternativ (OK-knappen)	: Visar händelsealternativ.
Händelseinformation (Info-knappen)	: Visar detaljerad information om de valda händelserna.
Nästa/föreg. dag (programknapparna +/-)	: Visar nästa/föregående händelseerna från föregående eller nästa dag.
Sök (Text-knappen)	: Visar meny "Guidesökning".
Nu (källknappen)	: Visar aktuella händelser för den markerade kanalen.
Listschema (*)	(* i det här alternativet är endast händelserna i den markerade kanalen listade).
Föreg. Tidsdel (Röd knapp)	: Visar händelserna för föregående tidsdel.
Nästa/föreg. dag (programknapparna +/-)	: Visar händelserna ifrån föregående eller nästa dag.
Händelseinformation (Info-knappen)	: Visar detaljerad information om de valda händelserna.
Filtrera (Text-knapp)	: Visar filterningsalternativ.
Nästa tidsdel (Grön knapp)	: Visar händelserna i nästa tidsdel.
Alternativ (OK-knappen)	: Visar händelsealternativ.
Nu/Nästa-schema	
Alternativ (OK-knappen)	: Visar händelsealternativ.

Händelseinformation (info-knappen): Visar detaljerad information om de valda händelserna.

Filttra (Blå knapp) Visar filtreringsalternativ.

Händelsealternativ

Använd navigeringsknapparna för att markera en händelse, och tryck på **OK**-knappen för att visa alternativmeny för händelsen. Du kan använda dig av följande alternativ.

Kanalval: Med hjälp av detta alternativ kan du växla över till den valda kanalen.

Ställ in Timer / Radera Timer för Händelser: Efter att du valt en händelse i EPG-menyn, tryck på **OK**-knappen. Välj Ställ in för händelse och tryck på **OK**-knappen. Du kan ange klockslag för kommande händelser. För att avbryta en redan inställd timer, markera händelsen och tryck på **OK**-knappen. Välj sedan **Radera timer** i händelsealternativen. Timerinställningen tas då bort.

Noteringar: Du kan inte växla till en annan kanal eller kalla medan en aktiv timer finns i den aktuella kanalen.

Du kan inte ange timer för två eller flera individuella händelser inom samma intervall.

Telefontjänster

Välja **text**-knappen för att komma in. Tryck igen för att aktivera mix-läget, vilket låter dig se teletextsidan och TV-sändningen samtidigt. Tryck en gång till för att avsluta. Om tillgängligt, färgas avsnitten på textsidan och kan väljas med färgknapparna. Följ instruktionerna som visas på skärmen.

Programvaruppdatering

Din tv kan hitta och uppdatera mjukvaran automatiskt via sändningssignalen.

Sökning av programuppdateringar via användargränssnitt

I huvudmenyn, välj System>Inställningar och sedan Mer. Navigera till **programvaruppdateringar** och tryck på **OK**-knappen. I menyen **uppdateringsalternativ** väljer du **Skanna för att uppdagera** och trycker på **OK**-knappen för att söka efter en ny programvara att uppdagera.

Om en ny uppdatering hittas börjar nedladdningen av denna. Efter att nedladdningen är genomförd, bekräfa frågan om att starta om TV:n genom att trycka på **OK**, för fortsätt att omstarten.

3 AM-sökning och uppdageringsläge

Din tv kommer söka efter nya uppdageringar klockan 03:00 om alternativet **automatisk skanning** är valt i menyen **uppdageringsalternativ**, och aktiveras, samt om tv:n är ansluten till en antennsignal. Om en ny programvara är funnen och nedladdats kommer den installeras vid nästa uppstart.

Observera: Ta inte ur strömkabeln medan LED-lampen blinks under omstartprocessen. Om tv:n inte fungerar efter uppdageringen, koppla ur tv:n i 2 minuter och anslut den igen.

Felsökning och tips

Tv:n startar inte

Kontrollera att strömkabeln är helt ansluten till vägguttaget. Kontrollera om batterierna är slut. Tryck på knappen eller på Tv:n.

Dålig bild

- Har du valt rätt Tv-system.
- Låg signalnivå kan orsaka att bilden störs. Kontrollera antennens åtkomst.
- Kontrollera att du har angivit rätt kanalfrekvens om du har gjort en manuell finjustering.
- Bildkvaliteten kan försämras om flera externa enheter samtidigt är kopplade till TV:n. Pröva med att koppla ur en av enheterna.

Ingen bild

- Detta betyder att TV:n inte tar emot några signaler. Kontrollera också att rätt bildkälla är vald.
- Är antennkabeln rätt inkopplad?
- Är antennkabeln skadad?
- Används rätt kontakter för att koppla antennkabeln?
- Om du är osäker, rådgör med din återförsäljare.

Inget ljud

- Kolla om tv:n är i tygställ. För att avbryta tygställ trycker du på "Mute"-knappen eller höjer volymen.
- Ljudet kommer från endast en högtalare. Kontrollera balansinställningarna i menyen **Ljud**.

Fjärrkontroll - ingen funktion

- Batterierna kan vara slut. Byt ut batterierna.

Indatakällor – kan inte väljas

- Om du inte kan välja inkälla kanske ingen enhet är ansluten. Om inte;
 - Kontrollera AV-kablarna och anslutningarna om du försöker växla till Ingångskällan som är avsedd för den anslutna enheten.

AV- och HDMI-signalkompatibilitet

Källa	Signaler som stöds	Tillgänglig
Sida AV	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
	480I	O
	480P	O
	576I, 576P	O
	720P	O
HDMI	1080I	O
	24Hz, 25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz	O
1080P		

(X: Inte tillgänglig, O: Tillgänglig)

I vissa fall kanske inte en korrekt signal visas på tv:n. Problemet kan vara att det inte är samma som standarderna i källutrustningen (DVD, digitalbox, m.m.). Om du upplever detta problem, ta kontakt med din återförsäljare och tillverkaren av den sändande utrustningen.

Filformat som stöds i USB-läget			
Media	Förlängning	Format	Anteckningar
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @30P, MPEG2:1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid , H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4,VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid , H.264	
	.flv	H.264/VP6/ Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	.mp4, .mov, .3gp, .3gp, MPEG transport stream, .ts, .tp, .tp, .mkv	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
Audio	.mp3	MPEG1 Layer 2/3	Lager2: 32Kbps ~ 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sampling rate) Lager3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sampling rate)
	(fungerar endast med videofilmer)	AC3	32Kbps ~ 640 Kbps (Bit rate) / 32kHz ~ 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sampling rate)
		EAC3	32Kbps ~ 6Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		LPCM	Osignerad 8 bit PCM, Signerad/Osignerad 16bit PCM (storliten endian), 24bit PCM (stor endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bit rate) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sampling rate)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384Kbps ~ (Bit rate) / 8kHz ~ 48Khz (Sampling rate)
		LBR	32Kbps ~ 96Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
	jpegs	Baslinje	Upplösnings(BxH): 17000x10000
		Progressiv	Upplösnings(BxH): 4000x4000
	.bmp	-	Upplösnings(BxH): 5760x4096
Undertext	sub., .srt	-	-

DVI-upplösningar som stöds

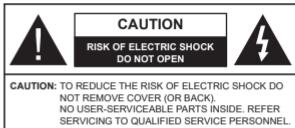
När du ansluter enheter till din TV:s kontakter genom att använda DVI konverteringskablar (medföljer ej) kan du använda följande information.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				

Contents

Safety Information	2
Markings on the Product.....	2
Environmental Information.....	3
Features	4
Accessories Included.....	4
Standby Notifications.....	4
TV Control Button & Operation.....	4
Inserting the Batteries into the Remote	5
Connect Power	5
Antenna Connection	5
License Notification	5
Specification	6
Remote Control	7
Connections.....	8
Switching On/Off.....	9
First Time Installation.....	9
Media Playback via USB Input	9
Media Browser Menu.....	10
CEC	10
TV Menu Contents.....	11
General TV Operation	15
Using the Channel List	15
Configuring Parental Settings.....	15
Electronic Programme Guide (EPG)	15
Teletext Services	16
Software Upgrade.....	16
Troubleshooting & Tips.....	16
AV and HDMI Signal Compatibility	17
Supported File Formats for USB Mode	18
Supported DVI Resolutions	19

Safety Information



CAUTION: TO REDUCE THE RISK OF ELECTRIC SHOCK DO NOT REMOVE COVER (OR BACK). NO USER-SERVICEABLE PARTS INSIDE. REFER SERVICING TO QUALIFIED SERVICE PERSONNEL.

In extreme weather (storms, lightning) and long inactivity periods (going on holiday) disconnect the TV set from the mains.

The mains plug is used to disconnect TV set from the mains and therefore it must remain readily operable. If the TV set is not disconnected electrically from the mains, the device will still draw power for all situations even if the TV is in standby mode or switched off.

Note: Follow the on screen instructions for operating the related features.

IMPORTANT - Please read these instructions fully before installing or operating

WARNING: Never let people (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and / or knowledge use electrical devices unsupervised.

- Use this TV set at an altitude of less than 5000 meters above the sea level, in dry locations and in regions with moderate or tropical climates.
- The TV set is intended for household and similar indoor use but may also be used in public places.
- For ventilation purposes, leave at least 5cm of free space around the TV.
- The ventilation should not be impeded by covering or blocking the ventilation openings with items, such as newspapers, table-cloths, curtains, etc.
- The power cord plug should be easily accessible. Do not place the TV, furniture, etc. on the power cord. A damaged power cord/plug can cause fire or give you an electric shock. Handle the power cord by the plug, do not unplug the TV by pulling the power cord. Never touch the power cord/plug with wet hands as this could cause a short circuit or electric shock. Never make a knot in the power cord or tie it with other cords. When damaged it must be replaced, this should only be done by qualified personnel.

- Do not expose the TV to dripping or splashing of liquids and do not place objects filled with liquids, such as vases, cups, etc. on or over the TV (e.g., on shelves above the unit).

- Do not expose the TV to direct sunlight or do not place open flames such as lit candles on the top of or near the TV.

- Do not place any heat sources such as electric heaters, radiators, etc. near the TV set.
- Do not place the TV on the floor and inclined surfaces.
- To avoid danger of suffocation, keep plastic bags out of the reach of the babies, children and domestic animals.
- Carefully attach the stand to the TV. If the stand is provided with screws, tighten the screws firmly to prevent the TV from tilting. Do not over-tighten the screws and mount the stand rubbery properly.
- Do not dispose of the batteries in fire or with hazardous or flammable materials.

Warning: Batteries must not be exposed to excessive heat such as sunshine, fire or the like.

	Caution	Serious injury or death risk
	Risk of electric shock	Dangerous voltage risk
	Maintenance	Important maintenance component

Markings on the Product

The following symbols are used on the product as a marker for restrictions and precautions and safety instructions. Each explanation shall be considered where the product bears related marking only. Note such information for security reasons.

Class II Equipment: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth.

Class II Equipment With Functional Earthing: This appliance is designed in such a way that it does not require a safety connection to electrical earth, the earth connection is used for functional purposes.

Protective Earth Connection: The marked terminal is intended for connection of the protective earthing conductor associated with the supply wiring.

Hazardous Live Terminal: The marked terminal(s) is/are hazardous live under normal operating conditions.

Caution, See Operating Instructions: The marked area(s) contain(s) user replaceable coin or button cell batteries.

CLASS 1 LASER PRODUCT: This product contains Class 1 laser source that is safe under reasonably foreseeable conditions of operation.

WARNING

Do not ingest the battery. Chemical Burn Hazard. This product or the accessories supplied with the product may contain a coin/button cell battery. If the coin/button cell battery is swallowed, it can cause severe internal burns in just 2 hours and can lead to death.

Keep new and used batteries away from children. If the battery compartment does not close securely, stop using the product and keep it away from children.

If you think batteries might have been swallowed or placed inside any part of the body, seek immediate medical attention.

WARNING

A television may fall, causing serious personal injury or death. Many injuries, particularly to children, can be avoided by taking simple precautions such as:

- ALWAYS use cabinets or stands or mounting methods recommended by the manufacturer of the television set.
 - ALWAYS use furniture that can safely support the television set.
 - ALWAYS ensure the television set is not overhanging the edge of the supporting furniture.
 - ALWAYS educate children about the dangers of climbing on furniture to reach the television set or its controls.
 - ALWAYS route cords and cables connected to your television so they cannot be tripped over, pulled or grabbed.
 - NEVER place a television set in an unstable location.
 - NEVER place the television set on tall furniture (for example, cupboards or bookcases) without anchoring both the furniture and the television set to a suitable support.
 - NEVER place the television set on cloth or other materials that may be located between the television set and supporting furniture.
 - NEVER place items that might tempt children to climb, such as toys and remote controls, on the top of the television or furniture on which the television is placed.
 - The equipment is only suitable for mounting at heights ≤2 m.
- If the existing television set is going to be retained and relocated, the same considerations as above should be applied.

WALL MOUNTING WARNINGS

- Read the instructions before mounting your TV on the wall.
- The wall mount kit is optional. You can obtain from your local dealer, if not supplied with your TV.
- Do not install the TV on a ceiling or on an inclined wall.
- Use the specified wall mounting screws and other accessories.
- Tighten the wall mounting screws firmly to prevent the TV from fall. Do not over-tighten the screws.

WARNING

Apparatus connected to the protective earthing of the building installation through the MAINS connection or through other apparatus with a connection to protective earthing – and to a television distribution system using coaxial cable, may in some circumstances create a fire hazard. Connection to a television distribution system has therefore to be provided through a device providing electrical isolation below a certain frequency range (galvanic isolator, see EN 60728-11)

Figures and illustrations in this user manual are provided for reference only and may differ from the actual product appearance. Product design and specifications may be changed without notice.

Environmental Information

This television is designed to be environment friendly. To reduce energy consumption, you can follow these steps:

If you set the **Energy Saving to Minimum, Medium, Maximum** or **Auto** the TV will reduce the energy consumption accordingly. If you like to set the **Backlight** to a fixed value set as **Custom** and adjust the **Backlight** (located under the **Energy Saving** setting) manually using Left or Right buttons on the remote. Set as **Off** to turn this setting off.

Note: Available **Energy Saving** options may differ depending on the selected **Mode** in the **System>Picture** menu.

The **Energy Saving** settings can be found in the **System>Picture** menu. Note that some picture settings will be unavailable to be changed.

If pressed **Right** button while **Auto** option is selected or **Left** button while **Custom** option is selected, “**Screen will be off in 15 seconds.**” message will be displayed on the screen. Select **Proceed** and press **OK** to turn the screen off immediately. If you don't press any button, the screen will be off in 15 seconds. Press any button on the remote or on the TV to turn the screen on again.

Note: *Screen Off* option is not available if the Mode is set to Game.

When the TV is not in use, please switch off or disconnect the TV from the mains plug. This will also reduce energy consumption.

Features

- Remote controlled colour TV
- Fully integrated digital terrestrial/cable/satellite TV (DVB-T/T2/C)
- HDMI inputs to connect other devices with HDMI sockets
- USB input
- OSD menu system
- Stereo sound system
- Teletext
- Headphone connection
- Automatic programming system
- Manual tuning
- Automatic power down after up to eight hours.
- Sleep timer
- Child lock
- Automatic sound mute when no transmission.
- NTSC playback
- AVL (Automatic Volume Limiting)
- PLL (Frequency Search)
- Game Mode (Optional)
- Picture off function

Accessories Included

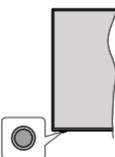
- Remote Control
- Batteries: 2 x AAA
- Instruction Book
- Quick Start Guide

Standby Notifications

If the TV does not receive any input signal (e.g., from an aerial or HDMI source) for 3 minutes, it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed: “**TV switched to stand-by mode automatically because there was no signal for a long time.**” Press **OK** to continue.

If the TV is on and it isn't being operated for a while it will go into standby. When you next switch-on, the following message will be displayed. “**TV switched to stand-by mode automatically because no operation was made for a long time.**” Press **OK** to continue.

TV Control Button & Operation



Note: The position of the control button may differ depending on the model.

Your TV has a single control button. This button allows you to control the Standby-On / Source / Programme and Volume functions of the TV.

Operating with the Control Button

- Press the control button to display the function options menu.
- Then press the button consecutively to move the focus to the desired option if needed.
- Press and hold the button for about 2 seconds to activate the selected option. The icon colour of the option changes when activated.
- Press the button once again to use the function or enter the sub menu.
- To select another function option, you will need to deactivate the last activated option first. Press and hold the button to deactivate it. The icon colour of the option changes when deactivated.
- To close the function options menu do not press the button for a period of about 5 seconds. The function options menu will disappear.

To turn the TV off: Press the control button to display the function options menu, the focus will be on the **Standby** option. Press and hold the button for about 2 seconds to activate this option. The icon colour of the option changes when activated. Then press the button once again to turn the TV off.

To turn on the TV: Press the control button, the TV will turn on.

To change volume: Press the control button to display the function options menu and then press the button consecutively to move the focus to **Volume +** or **Volume -** option. Press and hold the button for about 2 seconds to activate the selected option. The icon

colour of the option changes when activated. Then press the button to increase or decrease the volume.

To change channel: Press the control button to display the function options menu and then press the button consecutively to move the focus to **Programme +** or **Programme -** option. Press and hold the button for about 2 seconds to activate the selected option. The icon colour of the option changes when activated. Then press the button to switch to the next or previous channel in the channel list.

To change source: Press the control button to display the function options menu and then press the button consecutively to move the focus to **Source** option. Press and hold the button for about 2 seconds to activate this option. The icon colour of the option changes when activated. Then press the button once again to display the sources list. Scroll through the available sources by pressing the button. TV will automatically switch to the highlighted source.

Note: Main menu OSD cannot be displayed via the control button.

Operation with the Remote Control

Press the **Menu** button on your remote control to display main menu. Use the directional buttons and **OK** button to navigate and set. Press **Return/Back** or **Menu** button to quit a menu screen.

Input Selection

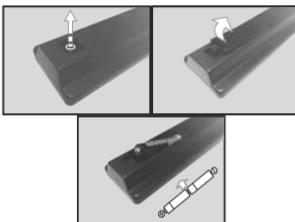
Once you have connected external systems to your TV, you can switch to different input sources. Press the **Source** button on your remote control consecutively to select the different sources.

Changing Channels and Volume

You can change the channel and adjust the volume by using the **Programme +/-** and **Volume +/-** buttons on the remote.

Inserting the Batteries into the Remote

Remove the screw that secure the battery compartment cover on the back side of the remote control first. Lift the cover gently. Insert two size AAA batteries. Make sure the (+) and (-) signs match (observe correct polarity). Do not mix old and new batteries. Replace only with same or equivalent type. Place the cover back on. Then screw the cover back on again.



Connect Power

IMPORTANT: The TV set is designed to operate on **220-240V AC, 50 Hz** socket. After unpacking, allow the TV set to reach the ambient room temperature before you connect the set to the mains. Plug the power cable to the mains socket outlet.

Antenna Connection

Connect the aerial or cable TV plug to the **AERIAL INPUT (ANT)** socket located on the back of the TV.



License Notification

The terms HDMI, HDMI High-Definition Multimedia Interface, and the HDMI Logo are trademarks or registered trademarks of HDMI Licensing Administrator, Inc.



Manufactured under license from Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio and the double-D symbol are trademarks of Dolby Laboratories.

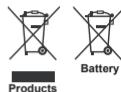
The "CI Plus" Logo is a trademark of CI Plus LLP.

Information for Users on Disposal of Old Equipment and Batteries

[European Union only]
Equipment bearing these symbols should not be disposed as general household waste.

You should look for appropriate recycling facilities and systems for the disposal of these products.

Notice: The sign Pb below the symbol for batteries indicates that this battery contains lead.



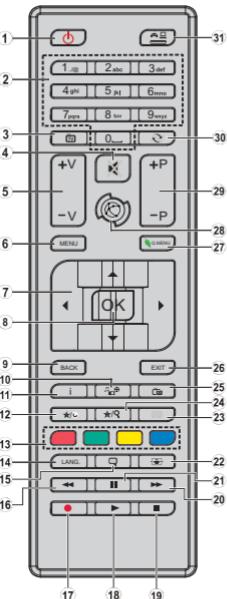
Products

Battery

Specification

TV Broadcasting	PAL B/G D/K K II'
Receiving Channels	VHF (BAND III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Digital Reception	Fully integrated digital terrestrial-cable TV (DVB-T2-C) (DVB-T2 compliant)
Number of Preset Channels	1 000
Channel Indicator	On Screen Display
RF Aerial Input	75 Ohm (unbalanced)
Operating Voltage	220-240V AC, 50Hz.
Audio	DTS TruSurround HD
Audio Output Power (WRMS.) (10% THD)	2 x 6
Power Consumption (W)	60W
TV Dimensions DxLxH (with foot) (mm)	197 x 732 x 480
TV Dimensions DxLxH (without foot) (mm)	5078 x 732 x 435
Display	32"
Operation temperature and operation humidity	0°C up to 40°C, 85% humidity max

Remote Control



(*) MY BUTTON 1 & MY BUTTON 2:

These buttons may have default functions depending on the model. However you can set a special function to these buttons by pressing on them for five seconds when on a desired source or channel. A confirmation message will be displayed on the screen. Now the selected MY BUTTON is associated with the selected function.

Note that if you perform **First Time Installation**, MY BUTTON 1&2 will return to their default function.

Connections

Connector	Type	Cables	Device
HDMI Connection (back&side)	HDMI		
SIDE AV	Side AV (Audio/Video) Connection (side)	Side Audio/Video Connection Cable Audio/Video Cable	
SPDIF	SPDIF (Coaxial Out) Connection (side)		
HEADPHONE	Headphone Connection (side)		
USB	USB Connection (side)		
CI	CI Connection (side)		

See the illustrations on the left side. When using the wall mounting kit (available from a third party in the market, if not supplied), we recommend that you plug all the cables into the back of the TV before mounting on the wall. Insert or remove the CI module only when the TV is SWITCHED OFF. If a CI module is used, it may block the headphone and Side AV inputs. In this case, it is recommended to make the headphone and the Side AV connections before the CI module is inserted. You should refer to the module instruction manual for details of the settings. The/Each USB input of your TV supports devices up to 500mA. Connecting devices that have current value above 500mA may damage your TV. When connecting equipment using a HDMI cable to your TV, to guarantee sufficient immunity against parasitic frequency radiation, you have to use a high speed shielded (high grade) HDMI cable with ferrites.



If you want to connect a device to the TV, make sure that both the TV and the device are turned off before making any connection. After the connection is done, you can turn on the units and use them.

Switching On/Off

To Switch the TV On

Connect the power cord to a power source such as a wall socket (220-240V AC, 50 Hz).

To switch on the TV from standby mode either:

- Press the **Standby** button, **Programme +/-** or a numeric button on the remote control.
- Press the control button on the TV.

To Switch the TV Off

• Press the **Standby** button on the remote control.

• Press the control button on the TV, the function options menu will be displayed. The focus will be on the **Standby** option. Press and hold the button for about 2 seconds to activate this option. The icon colour of the option will change. Then press the button once again, the TV will switch into standby mode.

To power down the TV completely, unplug the power cord from the mains socket.

Note: When the TV is switched into standby mode, the standby LED can blink to indicate that features such as Standby Mode Search or Over Air Download is active. The LED can also blink when you switch on the TV from standby mode.

First Time Installation

When turned on for the first time, the language selection screen is displayed. Select the desired language and press **OK**.

On the next screen, set your preferences using the directional buttons.

Note: Depending on the **Country** selection you may be asked to set and confirm a PIN at this point. The selected PIN cannot be 0000. You have to enter it if you are asked to enter a PIN for any menu operation later.

About Selecting Broadcast Type

Digital Aerial: If **Digital Aerial** broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable broadcasts after other initial settings are completed.

Digital Cable: If **Digital Cable** broadcast search option is turned on, the TV will search for digital cable broadcasts after other initial settings are completed. According to your other preferences a confirmation message may be displayed before starting to search. Select **YES** and press **OK** to proceed. To cancel operation, select **NO** and press **OK**. You can select **Network** or set values such as **Frequency**, **Network ID** and **Search Step**. When finished, press **OK** button.

Note: Searching duration will change depending on the selected **Search Step**.

Analogue: If **Analogue** broadcast search option is turned on, the TV will search for analogue broadcasts after other initial settings are completed.

Additionally you can set a broadcast type as your favourite one. Priority will be given to the selected broadcast type during the search process and the channels of it will be listed on the top of the **Channel List**. When finished, press **OK** to continue.

You can activate **Standby Mode** option at this point. This option will configure your TV's settings for store environment and depending on the TV model being used, the supported features of it may be displayed on the top of the screen as an info banner. This option is intended only for store use. It is recommended to select **Home Mode** for home use. This option will be available in **System>Settings>More** menu and can be turned off/on later.

Press **OK** button on the remote control to continue. After the initial settings are completed TV will start to search for available broadcasts of the selected broadcast types.

After all the available stations are stored, scan results will be displayed. Press **OK** to continue. The **Edit Channel List** menu will be displayed next. You can edit the channel list according to your preferences or press the **Menu** button to quit and watch TV.

While the search continues a message may appear, asking whether you want to sort channels according to the **LCN(*)**. Select **Yes** and press **OK** to confirm.

(*)**LCN** is the Logical Channel Number system that organizes available broadcasts in accordance with a recognizable channel number sequence (if available).

Note: Do not turn off the TV while initializing first time installation. Note that, some options may not be available depending on the country selection.

Media Play back via USB Input

You can connect 2.5" and 3.5" inch (hdd with external power supply) external hard disk drives or USB memory stick to your TV by using the **USB** inputs of the TV.

IMPORTANT! Back up the files on your storage devices before connecting them to the TV. Manufacturer will not be responsible for any file damage or data loss. Certain types of USB devices (e.g. MP3 Players) or USB hard disk drives/memory sticks may not be compatible with this TV. The TV supports FAT32 and NTFS disk formatting.

Wait a little while before each plugging and unplugging as the player may still be reading files. Failure to do so may cause physical damage to the USB player and the USB device itself. Do not pull out your drive while playing a file.

You can use USB hubs with your TV's USB inputs. External power supplied USB hubs are recommended in such a case.

It is recommended to use the TV's USB input(s) directly, if you are going to connect a USB hard disk.

Note: When viewing image files the **Media Browser** menu can only display 1000 image files stored on the connected USB device.

Media Browser Menu

You can play photo, music, and movie files stored on a USB disk by connecting it to your TV. Connect a USB disk to one of the USB inputs located on the side of the TV. Pressing the **Menu** button while in the **Media Browser** mode will access the **Picture**, **Sound** and **Settings** menu options. Pressing the **Menu** button again will exit from this screen. You can set your **Media Browser** preferences by using the **Settings** Menu.

Loop/Shuffle Mode Operation	
Start playback with the Play button and activate	All files in the list will be continuously played in original order
Start playback with the OK button and activate	The same file will be played continuously (repeat)
Start playback with the Play button and activate	All files in the list will be played once in random order
Start playback with the Play button and activate	All files in the list will be continuously played in the same random order.

CEC

This function allows to control the CEC-enabled devices, that are connected through HDMI ports by using the remote control of the TV.

The **CEC** option in the **System>Settings>More** menu should be set as **Enabled** at first. Press the **Source** button and select the **HDMI** input of the connected CEC device from the **Sources List** menu. When new CEC source device is connected, it will be listed in source menu with its own name instead of the connected HDMI ports name(such as DVD Player, Recorder 1 etc.).

The TV remote is automatically able to perform the main functions after the connected HDMI source has been selected.

To terminate this operation and control the TV via the remote again, press and hold the "0-Zero" button on the remote control for 3 seconds. This feature can also be enabled or disabled under the **System>Settings>More** menu.

The TV supports also **ARC**(Audio Return Channel) feature. This feature is an audio link meant to replace other cables between the TV and the audio system (A/V receiver or speaker system).

When **ARC** is active, TV does not mute its other audio outputs automatically. So you need to decrease TV volume to zero manually, if you want to hear audio from connected audio device only (same as other optical or co-axial digital audio outputs). If you want to change connected device's volume level, you should select

that device from the source list. In that case volume control keys are directed to connected audio device.

Note: **ARC** is supported only via the **HDMI2** input.

System Audio Control

Allows an **Audio Amplifier/Receiver** to be used with the TV. The volume can be controlled using the remote control of the TV. To activate this feature set the **Speaker** option in the **System>Settings>More** menu as **Amplifier**. The TV speakers will be muted and the sound of the watched source will be provided from the connected sound system.

Note: The **audio device** should support **System Audio Control** feature and **CEC** option should be set as **Enabled**.

TV Menu Contents

System - Picture Menu Contents

Mode	You can change the picture mode to suit your preference or requirements. Picture mode can be set to one of these options: Cinema , Game (optional), Sports , Dynamic and Natural .
Contrast	Adjusts the light and dark values on the screen.
Brightness	Adjusts the brightness values on the screen.
Sharpness	Sets the sharpness value for the objects displayed on the screen.
Colour	Sets the colour value, adjusting the colors.
Energy Saving	For setting the Energy Saving to Custom , Minimum , Medium , Maximum , Auto , Screen Off or Off . <i>Note:</i> Available options may differ depending on the selected Mode.
Backlight	This setting controls the backlight level. The backlight function will be inactive if the Energy Saving is set to an option other than Custom .
Advanced Settings	
Dynamic Contrast	You can change the dynamic contrast ratio to desired value.
Noise Reduction	If the signal is weak and the picture is noisy, use the Noise Reduction setting to reduce the amount of noise.
Colour Temp	Sets the desired colour temperature value. Cool , Normal , Warm and Custom options are available. If the Colour Temp option is set as Custom , this setting will be available. Increase the 'warmth' or 'coolness' of the picture by pressing Left or Right buttons.
Picture Zoom	Sets the desired image size format.
Film Mode	Films are recorded at a different number of frames per second to normal television programmes. Turn this feature on when you are watching films to see the fast motion scenes clearly.
Skin Tone	Skin tone can be changed between -5 and 5.
Colour Shift	Adjust the desired colour tone.
HDMI Full Range	While watching from a HDMI source, this feature will be visible. You can use this feature to enhance blackness in the picture.
Reset	Resets the picture settings to factory default settings (except Game Mode).

System - Sound Menu Contents

Volume	Adjusts the volume level.
Equalizer	Selects the equalizer mode. Custom settings can be made only when in User mode.
Balance	Adjusts whether the sound comes from the left or right speaker.
Headphone	Sets headphone volume. Please ensure before using headphones that the headphone volume is set to a low level, to prevent damage to your hearing.
Sound Mode	You can select a sound mode (If the viewed channel supports).
AVL (Automatic Volume Limiting)	Sets the sound to obtain fixed output level between programmes.
Headphone/Lineout	When you connect an external amplifier to your TV using the headphone jack, you can select this option as Lineout . If you have connected headphones to the TV, set this option as Headphone . Please ensure before using headphones that this menu item is set to Headphone . If it is set to Lineout , the output from the headphone socket will be set to maximum which could damage your hearing.
Dynamic Bass	Enables or disables the Dynamic Bass.
Digital Out	Sets digital out audio type.

System - Settings Menu Contents	
Conditional Access	Controls conditional access modules when available.
Language	You may set a different language depending on the broadcaster and the country.
Parental	Enter correct password to change parental settings. You can easily adjust Menu Lock , Maturity Lock , Child Lock or Guidance in this menu. You can also set a new PIN or change the Default CICAM PIN using the related options. <i>Note: Some menu options may not be available depending on the country selection in the First Time Installation. Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have defined the PIN(s) requested depending on the country selection) during the First Time Installation use the PIN that you have defined.</i>
Timers	Sets sleep timer to turn off the TV after a certain time. Sets timers for selected programmes.
Date/Time	Sets date and time.
Sources	Enables or disables selected source options.
Accessibility	Displays accessibility options of the TV.
Hard of Hearing	Enables any special feature sent from the broadcaster.
Audio Description	A narration track will be played for the blind or visually impaired audience. Press OK to see all available Audio Description menu options. This feature is available only if the broadcaster supports it.
More	Displays other setting options of the TV.
Menu Timeout	Changes timeout duration for menu screens.
Standby Mode LED	If set as Off the standby mode LED will not light up when the TV is in standby mode.
Software Upgrade	Ensures that your TV has the latest firmware. Press OK to see the menu options.
Application Version	Displays current software version.
Subtitle Mode	This option is used to select which subtitle mode will be on the screen (DVB subtitle / Teletext subtitle) if both is available. Default value is DVB subtitle. This feature is available only for the country option of Norway.
Auto TV OFF	Sets the desired time for the TV to automatically go into standby mode when not being operated.
Store Mode	Select this mode for store display purposes. Whilst Store Mode is enabled, some items in the TV menu may not be available.
Power Up Mode	This setting configures the power up mode preference. Last State and Standby Mode options are available.
CEC	With this setting you can enable and disable CEC functionality completely. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
CEC Auto Power On	This function allows the connected HDMI-CEC compatible device to turn on the TV and switch to its input source automatically. Press Left or Right button to enable or disable the feature.
Speakers	To hear the TV audio from the connected compatible audio device set as Amplifier . You can use the remote control of the TV to control the volume of the audio device.
OSS	Displays Open Source Software license information.

Not: TV'nizin modeline ve/veya İl Kurum sırasında yaptığınız ülke seçiminize bağlı olarak bazı seçenekler mevcut olmamayabilir.

Installation Menu Contents	
Automatic channel scan (Retune)	Displays automatic tuning options. Digital Aerial : Searches and stores aerial DVB stations. Digital Cable : Searches and stores cable DVB stations. Analogue : Searches and stores analogue stations.
Manual Channel Scan	This feature can be used for direct broadcast entry.
Network Channel Scan	Searches for the linked channels in the broadcast system. Digital Aerial : Searches for aerial network channels. Digital Cable : Searches for cable network channels.
Analogue Fine Tune	You can use this setting for fine tuning analogue channels. This feature is not available if no analogue channels are stored.
Installation Settings (Optional)	Displays installation settings menu. Standby Mode Search(*) : Your TV will search for new or missing channels while in standby. Any new found broadcasts will be shown. Dynamic Channel Update(*) : If this option is set as Enabled, the changes on the broadcasts such as frequency, channel name, subtitle language etc., will be applied automatically while watching. <i>(*) Availability depends on model.</i>
Clear Service List	Use this setting to clear channels stored. This setting is visible only when the Country option is set to Denmark, Sweden, Norway or Finland.
Select Active Network	This setting allows you to select only the broadcasts within the selected network to be listed in the channel list. This feature is available only for the country option of Norway.
Signal Information	You can use this menu item to monitor signal related informations such as signal level/quality, network name etc for available frequencies.
First Time Installation	Deletes all stored channels and settings, resets TV to factory settings.

General TV Operation

Using the Channel List

The TV sorts all stored stations in the **Channel List**. You can edit this channel list, set favourites or set active stations to be listed by using the **Channel List** options. Press the **OK** button to open the **Channel List**. You can filter the listed channels by pressing the **Blue** button or open the **Edit Channel List** menu by pressing the **Green** button in order to make advanced changes in the current list.

Managing the Favourite Lists

You can create four different lists of your favourite channels. Enter the **Channel List** in the main menu or press the **Green** button while the **Channel List** is displayed on the screen in order to open the **Edit Channel List** menu. Select the desired channel on the list. You can make multiple choices by pressing the **Yellow** button. Then press the **OK** button to open the **Channel Edit Options** menu and select **Add/Remove Favourites** option. Press the **OK** button again. Set the desired list option to **On**. The selected channel/s will be added to the list. In order to remove a channel or channels from a favourite list follow the same steps and set the desired list option to **Off**.

You can use the **Filter** function in the **Edit Channel List** menu to filter the channels in the **Channel List** permanently according to your preferences. Using this **Filter** option, you can set one of your four favourite lists to be displayed everytime the **Channel List** is opened. The filtering function in the **Channel List** menu will only filter the currently displayed **Channel List** in order to find a channel and tune in to it. These changes will not remain the next time the **Channel List** is opened if you don't save them. To save the changes on the list press the **Red** button after filtering while the **Channel List** is displayed on the screen.

Configuring Parental Settings

The **Parental Settings** menu options can be used to prohibit users from viewing of certain programmes, channels and using of menus. These settings are located in the **System>Settings>Parental** menu.

To display parental lock menu options, a PIN number should be entered. After coding the correct PIN number, **Parental Settings** menu will be displayed.

Menu Lock: This setting enables or disables access to all menus or installation menus of the TV.

Maturity Lock: If this option is set, TV gets the maturity information from the broadcast and if this maturity level is disabled, disables access to the broadcast.

Note: If the country option in the **First Time Installation** is set as France, Italy or Austria, **Maturity Lock's** value will be set to 18 as default.

Child Lock: If this option is set to **ON**, the TV can only be controlled by the remote control. In this case the control buttons on the TV will not work.

Set PIN: Defines a new PIN number.

Default CICAM PIN: This option will appear as greyed out if no CI module is inserted into the CI slot of the TV. You can change the default PIN of the CI CAM using this option.

Note: Default PIN can be set to 0000 or 1234. If you have defined the PIN(s) requested depending on the country selection) during the First Time Installation use the PIN that you have defined.

Some options may not be available depending on the country selection in the First Time Installation.

Electronic Programme Guide (EPG)

Some channels send information about their broadcast schedules. Press the **Epg** button to view the **Programme Guide** menu.

There are 3 different types of schedule layouts available, **Timeline Schedule**, **List Schedule** and **Now/Next Schedule**. To switch between them follow the instructions on the bottom of the screen.

Timeline Schedule

Zoom (Yellow button): Press the **Yellow** button to see events in a wider time interval.

Filter (Blue button): Views filtering options.

Highlight Genre (Subtitles button): Displays **Highlight Genre** menu. Using this feature, you can search the programme guide database in accordance with the genre. Info available in the programme guide will be searched and results matching your criteria will be highlighted.

Options (OK button): Displays event options.

Event Details (Info button): Displays detailed information about selected events.

Next/Prev Day (Programme +/- buttons): Displays the events of previous or next day.

Search (Text button): Displays **Guide Search** menu.

Now (Source button): Displays current event of the highlighted channel.

List Schedule(*)

(* In this layout option, only the events of the highlighted channel will be listed.

Prev. Time Slice (Red button): Displays the events of previous time slice.

Next/Prev Day (Programme +/- buttons): Displays the events of previous or next day.

Event Details (Info button): Displays detailed information about selected events.

Filter (Text button): Views filtering options.

Next Time Slice (Green button): Displays the events of next time slice.

Options (OK button): Displays event options.

Now/Next Schedule

Options (OK button): Displays event options.

Event Details (Info button): Displays detailed information about selected events.

Filter (Blue button): Views filtering options.

Event Options

Use the directional buttons to highlight an event and press **OK** button to display **Event Options** menu. The following options are available.

Select Channel: Using this option, you can switch to the selected channel.

Set Timer on Event / Delete Timer on Event: After you have selected an event in the **EPG** menu, press the **OK** button. Select **Set Timer on Event** option and press the **OK** button. You can set a timer for future events. To cancel an already set timer, highlight that event and press the **OK** button. Then select **Delete Timer on Event** option. The timer will be cancelled.

Notes: You cannot switch to any other channel or source while there is an active timer on the current channel. It is not possible to set timer for two or more individual events at the same time interval.

Teletext Services

Press the **Text** button to enter. Press again to activate mix mode, which allows you to see the teletext page and the TV broadcast at the same time. Press once more to exit. If available, sections in the teletext pages will become colour-coded and can be selected by pressing the coloured buttons. Follow the instructions displayed on the screen.

Software Upgrade

Your TV is capable of finding and updating the firmware automatically via the broadcast signal.

Software upgrade search via user interface

On the main menu select **System>Settings** and then **More**. Navigate to **Software upgrade** and press the **OK** button. In **Upgrade options** menu select **Scan for upgrade** and press **OK** button to check for a new software upgrade.

If a new upgrade is found, it starts to download the upgrade. After the download is completed confirm the question asking about rebooting the TV by pressing the **OK** to continue with the reboot operation.

3 AM search and upgrade mode

Your TV will search for new upgrades at 3:00 o'clock if **Automatic scanning** option in the **Upgrade options** menu is set to **Enabled** and if the TV is connected to an aerial signal. If a new software is found and downloaded successfully, it will be installed at the next power on.

Note: Do not unplug the power cord while led is blinking during the reboot process. If the TV fails to come on after the upgrade, unplug, wait for two minutes then plug it back in.

Troubleshooting & Tips

Tv will not turn on

Make sure the power cord is plugged in securely to wall outlet. Check if batteries are exhausted. Press the Power button on the TV.

Poor picture

- Check if you have selected the correct TV system.
- Low signal level can cause picture distortion. Please check antenna access.
- Check if you have entered the correct channel frequency if you have done manual tuning.
- The picture quality may degrade when two devices are connected to the TV at the same time. In such a case, disconnect one of the devices.

No picture

- This means your TV is not receiving any transmission. Make sure the correct source has been selected.
- Is the antenna connected properly?
- Is the antenna cable damaged?
- Are suitable plugs used to connect the antenna?
- If you are in doubt, consult your dealer.

No sound

- Check if the TV is muted. Press the **Mute** button or increase the volume to check.
- Sound may be coming from only one speaker. Check the balance settings from **Sound** menu.

Remote control - no operation

- The batteries may be exhausted. Replace the batteries.

Input sources - can not be selected

- If you cannot select an input source, it is possible that no device is connected. If not:
- Check the AV cables and connections if you are trying to switch to the input source dedicated to the connected device.

AV and HDMI Signal Compatibility

Source	Supported Signals	Available
Side AV	PAL 50/60	O
	NTSC 60	O
HDMI	480i 60Hz	O
	480P 60Hz	O
	576i, 576P 50Hz	O
	720P 50Hz,60Hz	O
	1080i 50Hz,60Hz	O
	1080P 24Hz, 25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Not Available, O: Available)

In some cases a signal on the TV may not be displayed properly. The problem may be an inconsistency with standards from the source equipment (DVD, Set-top box, etc.). If you do experience such a problem please contact your dealer and also the manufacturer of the source equipment.

Supported File Formats for USB Mode

Media	Extension	Format	Notes
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2: 1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4, VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid, H.264	
	.flv	H.264/P6/Sorenson	H.264/P6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	.mp4, .mov, .3gp, .3gp, .3gp, .MP4, transport stream, .ts, .trp, .tp, .mkv	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
Audio	.3gp	MPEG4 , H.264	1920x1080 @ 30P
	.mp3	MPEG1 Layer 2/3	Layer2: 32Kbps ~ 448Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sampling rate) Layer3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sampling rate)
	(works only with video files)	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (Bit rate) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sampling rate)
		EAC3	32Kbps ~ 6Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
		LPCM	Unsigned 8bit PCM, Signed/Unsigned 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bit rate) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sampling rate)
		IMA-ADPCM/MS-ADPCM	384Kbps (Bit rate) / 8kHz ~ 48Khz (Sampling rate)
Picture	LBR		32Kbps ~ 96Kbps (Bit rate) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sampling rate)
	.jpeg	Baseline	Resolution(WxH): 17000x10000
		Progressive	Resolution(WxH): 4000x4000
Subtitle	.bmp	-	Resolution(WxH): 5760x4096
	.sub, .srt	-	-

Supported DVI Resolutions

When connecting devices to your TV's connectors by using DVI converter cable(DVI to HDMI cable - not supplied), you can refer to the following resolution information.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768	<input checked="" type="checkbox"/>					
1280x960	<input checked="" type="checkbox"/>					<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900	<input checked="" type="checkbox"/>					<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200	<input checked="" type="checkbox"/>					
1680x1050	<input checked="" type="checkbox"/>					
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				

Sisukord

Ohutusteave	2
Märgised tootel	2
Funktsoonid	4
Kaasasolevad Tarvikud	4
Ooterežiimi hoiatus	4
TV kontrollnupud & kasutamine	4
Patareide sisestamine patareide hoidikusse	5
Voolu ühendamine	5
Antenniliühendused	5
Litsentsi Teave	5
Spetsifikatsioonid	6
Kaugjuhtimispult	7
Ühendused	8
Sisse/välja lülitamine	9
Esmakordne paigaldus	9
Meedia taasesitamine läbi USB-sisendi	9
Meedia veeblehitseja menüü	10
CEC	10
TV menüü sisukord	11
TV üldine kasutamine	15
Kanalite Nimekirja kasutamine	15
Vanemakontrolli seadete seadistamine	15
Elektrooniline programmjuht (EPJ)	15
Teleteksti teenus	16
Tarkvara uuendused	16
Vead & Vihjad	16
AV ja HDMI signaalide kokkusobivus	17
USB-režiimi jaoks toetatud failiformaadid	18
Toetatud DVI resolutsioonid	19

Ohutusleave



HOIATUS
ELETTRILOOGIHT
ÄRGE AVAGE



HOIATUS ELETTRILOOGIOHU VÄHENDAMISEKS ARGE EEMALDAGE KATE (EGA TAGUST)
VÄHENDAMISEKS ÄRGE EEMALDAGE KATE (EGA TAGUST)
SAAKS PARANDADA. HOOLDAMISEKS VIIA KVALIFITSEERITUD TEENINDAJA JURDE.

Aärmsliku ilma (torm, aïke) ja pikajalise mittenekutsumisega korral (puhkuse ajal), eemaldage telje vooluvõrgust.

Toitejuhe on mõeldud teleri vooluvõrgust eemaldamiseks. Seetõttu tulub tagada, et see oleks alati kasutusvalmis. Kui teler ei ole vooluvõrgust eemaldatud, kasutab seade elektri isegi ooterežiimil või välja lülitatakse.

Märkus: Funktsioonide kasutamiseks järgige ekraanjuhiseid.

TÄHTIS – Enne paigaldamist või kasutamist lugege hoolikalt toodud juhiseid.

! HOIATUS: Ärge lubage füüsilise, sensoorse või vaimsete häiretega inimestel (kaasaarvatud lapsed) või piiratud kogemuste ja/või teadmistega inimestel elektroliini seadmeeid ilma järelavalvetatud kasutust.

- Kasutage seda telerit madalamatel kõrgustel kui 5000 m üle merepinni, kuivades kohtades ja mõõduka või tropilise kliimaaga asukohtades.
- Teler on ette nähtud kodumajapidamises või muus sarnases kohas kasutamiseks, kuid seda võib kasutada ka avaleikes kohtades.
- Ventilaatori tagamiseks jätkte teleri ümber vähemalt 5 cm vaba ruumi.
- Ventilaatoriönavasid ei tohi mingil moel katte ega blokeerida nt ajalehe, laudlinna, kardina või muu sellisega.
- Tagage toitejuheku lihtne juurdepääs. Ärge asetage toitejuhmele telerit, mõõblit ega muud esemeid. Vigane toitejuhe/pistik võib tekitada tulekahju või anda elektroliogi. Arge ühendage telerit pistikust sahti juhustest tömmates - hoidke alati pistikust. Arge puudutage toitejuhe/pistikut märgade kattega - see võib põhjustada lühise või anda elektroliogi. Arge tehke toitejuhmesse sõlme ega siduge seda kokku teiste juhtmetega. Kahjustustele korral tuleb see asendada ja seda tohib teha ainult kvalifitseeritud töötaja.

- Ärge jätkte telerit tilkuvate või pritsivate vedelike ja muude vedelikega täidetud esemetide, näiteks

vaaside, kruuside jne lähedusse (nt teleri kohal asuvatele riituleile).

- Ärge jätkte telerit otsees pääkevalguse kätte ja lahtise leegi lähedusse nt põlevad küünlad jms.
- Ärge pange teleri lähedusse küttekehastid, nt elektriraadiatoreid, radiatoreid jne.
- Ärge pange telerit põrandale ega kaldipindadele.
- Lämbumisuhis välimiseks hoidke plastikotid imikute, laste ja loomade keelatusest väljaspool.
- Ühendage alus hoolikalt teleriga. Kui alusega on kaasas kruvid, pingutage kruvid tugevalt, et välja tuler kulumist. Ärge pingutage kruve üle ja paigaldage aluse thendid öigest.
- Ärge visake patareisid tulle ega häävitage neid koos ohtlike või tuletohlike materjalidega.

HOIATUS: Patareisid ei tohi jätkata ülemäärase kuuma käte, näiteks pälkese, tule vms paistele.

	Ettevaatust	Töösiste vigastuse või surma oht
	Elektroliogi risk	Körgepinge oht
	Hooldus	Olulised hoolduse komponendid

Märgised tootel

Järgnevaid sümboleid kasutatakse tootel piirangu, ettevaatusabinõude ja ohutusühise märgistamiseks. Liia selgitust tuleb kaaluda, kui toode sisaldab seotud märgitust. Järgne antud sümboleid shutuse eesmärgil.

II klassi seade: See seade on valmistatud selliselt, et see ei vaja ohutusühenduseks maandust.

II klassi seade funktsionaalse maandusega: See seade on valmistatud selliselt, et see ei vaja ohutusühenduseks maandust, maaandusühendust kasutatakse funktsionaalset osttarbel.

Kaitsev maandusühendus: Märgistatud terminal on mõeldud kaitsva maandusühenduse jaoks, mis on seotud toitejuhdestikuga.

Ohtlik vooluterminaal: Märgitud terminal(id) on normaalselt töötlemisest ohtlikult voolu all.

Ettevaatust, vt kasutusjuhiseid: Märgistatud ala(d) sisaldb(sisaldaud) kasutaja huvatavat plaat- või nõppatpareid.



1 Esimaklassiline lasertoode: Toode, mis sisaldb 1 klassi laser allikaid, mis on mõistlikul ja eesmärgipärasel kasutamisel ohutud.

HOIATUS:

Arge neelake patareid alla, keemilise söövituse oht Toode või töötava kaasas olevad tarvikud võivad sisalda nõppatpareid. Kui plaatpatrei neelatakse alla, võib see põhjustada töisisid sisemisi pöletusi 2 tunni jooksul ja viia isegi surmani. Hoidke uusi ja kasutatud patareisid lastele kättesaamatus kohas.

Kui patareipesta ei sulgu korrektselt, katkestage töote kasutamine ja hoidke seda lastele kättesaamatus kohas.

Kui te kahtlustate, et patarei võib olla alla neelatud või sisestatud mistahes kehaosasse, pöörduge koheselt arsti poolle.

Teler võib kukkuda, põhjustades töisiside kehavigastusi või surma. Pataljoni vigastusi, eriti laste puhul, on võimalik ennetada järgides järgmisid ohutusnõudeid:

- ALATI kasutage kappe, aluseid või kinnitusvõimalusid, mida soovitab teleri tooda.
- ALATI kasutage ainult sellist mõöblit, mis telerit ohutult toetab.
- ALATI veenduge, et teler ei ole üle toetava mõöblile ääre.
- ALATI öpetage lastele mõöblile ronimise ohtusid, kui nad soovitavad teleri või sellise nuppuidele ligipääsemist.
- ALATI suunaake teleriga ühendatud kaablid ja juhtmed nii, et nende olts ei saa komistada, ei saa tömmata või lirdida.
- KUNAGI ärge pange telerit ebastabiliseesse kohta.
- KUNAGI ärge pange telerit kõrgele mõöblile (näiteks kapid või ramaturillid) ilm kinnitamata mõöblit ja telerit sobilikule toole.
- KUNAGI ärge pange telerit riidele või muule materjalile, mis asub teleri ja toetava mõöblil vahel.
- KUNAGI ärge pange esemeid, mis ahvatleksid lastel ronida, nagu mänguasjad ja puldid, terabeli peale või mõöblile, kuhu teler on paigutatud.
- Seadmed sobivad paigaldamiseks ainult kõrgustele ≤2 m.

Kui olemasolev teler liigutatakse uude kohta, siis tuleb rakendada samu viise.

HOIATUS:

Maja juhtimestiku kaitsemaandusega TOITÜehenduse või muu kaitsemaandusega seadme kaudu ja televisisteenimoga koaksialkaabli kaudu ühendatud seade võib teatud tingimustel põhjustada tulekahju. Seetõttu tuleb seade televisisteenimaga ühendada seadmega, mis allpool teatavat sagedadusvahemiku on elektroliisilt isoleritud (galvaaniline isolator EN 60728-11). Keskkonnaalane informatsioon

Juhises toodud joonised ja illustratsioonid on illustratiivsed ja võivad tegelikkuses erineda. Tootet disaini ja spetsifikatsioone võidakse muuta ilma eelneva teavitusesta.

JUHISED SEINALE PAIGALDAMISEKS

- Enne teleri seinale paigaldamist lugege juhiseid.
- Seinale kinnitamise komplekt on lisatarvik. Saate selle kohalikult edasimüüjält, kui need pole teleriga kaasas.
- Ärge paigaldage telerit lakk ega kaldus seinale.
- Kasutage spetsiaalsel seinale kinnitamise kruvisid ja muid tarvikuid.

Teleskas on valmistatud olema keskkonnasõbralik. Energiatõrbe vähendamiseks, järgige alltoodud meetmeid:

Kui seate **Energia säästu oleku** **Minimum**, **Medium**, **Maksimum** või **Auto** vähendab TV energiatõrbe sellele vastavalt. Kui soovite seadistada **Taustralvuse** fiksereitud väärtusele seadistage **Kasutaja** ja kohandage **Taustralvus** (asukohas **Energia säästu** seaded) käsiteks, kasutades Vasakut või Paremat nuppu puldi. Selle seade välja lülitamiseks valige seadele **Välja**.

Märkus: Saadavalolev **Energia säästu** valikud võivad erineda sõltuvalt seadet **Režiimist menüüs Süsteem>Pilt**.

Energia säästu seaded leiate menüüs **Süsteem>Pilt**.
Märkus: Mõned pildi-seaded ei ole muutmiseks saadaval.

Kui vajutate Paremat nuppu, kui **Auto** on valitud või Vasakut nuppu, kui valitud on **Kasutaja**, "Eraan lülitub välja **15 sekundi pärast**" sõnum kuvatakse ekraanile. Valige **JÄTKA** ja vajutage **OK**, et lülitada ekraan koheks välja. Kui ühtegi nuppu ei vajutata, lülitub ekraan 15 sekundi pärast välja. Vajutage puldi või terelite mistahes nuppu, et ekraan uuesti sisse lülitada.

Märkus: **Eraan väljas** valik ei ole saadaval **Mängu režiimis**.

Kui terelite ei kasutata, siis lülitatakse seade välja või tömmata pistik vooluvõrgust välja. Ka see vähendab energia tarvet.

Funktsioonid

- Kauguhitmispuldiga värvittelevisiisor
- Täielikult integreeritud digitaalne maapealne / kaabeli / satelliiti-TV (DVB-T/T2/C)
- HDMI sisendid teiste HDMI pistikutega seadmetega ühendamiseks
- USB sisend
- OSD menüüsüsteem
- Stereo helisüsteem
- Teletest
- Kõrvaklapide ühendus
- Automaatne programmeerimissüsteem
- Käsisihhäälestus
- Automaatne väljalülitus kuni kaheksa tunni mõõdumisel.
- Unetaimer
- Lapselukk
- Signaali puudumisel automaatne helivaigistus.
- NTSC-taasesitus
- AVL (Automaatne Helitugevuse Püiramine)
- PLL (Sageduste oltsing)
- Mängurežiim (Valikuline)

- Pilt väljas funktsioon

Kaasasolevad Tarkud

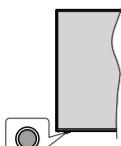
- Patareid: 2 x AAA
- Kasutusjühend
- Kire alustamise juhend

Oterežiimi hoiatus

Kui tereli ei võta vastu ühtegi sisendsignaali (nt antenni või HDMI allikat oma) 5 minutit jooksul, läheb tereli oterežiimile. Kui te järgmisel korral tereli sisse lülitatakse ilmub ekraanil järgnev teade: "TV on lülitatud automaatselt oterežiimile, kuna pikema aja jooksul puudus signaal." Jätkamiseks vajutage **OK**.

Kui tereli on sees ja seda pole mõnda aega kasutatud, läheb tereli oterežiimile. Kui te järgmisel korral tereli sisse lülitatakse ilmub ekraanil järgnev teade: "TV on lülitatud automaatselt oterežiimile, kuna pikema aja jooksul ei teostatud ühtegi toimingut." Jätkamiseks vajutage **OK**.

TV kontrollinupud & kasutamine



Märkus: Sõltuvalt mudelist võib juhtruppude asukoht olla erinev.

Teleril on üks juhtrupp. Nupu abil saate reguleerida tereli **Heiliset/ Programme/ Allikat** ja **Oterežiimi** funktsiooni.

Juhtruppu jahtimine

- Menüü funktsiooni valikute kuvamiseks vajutage juhtruppi.
- Seejärel vajutage nuppu mitu korda, et liigutada fookus soovitud valikule.
- Valikul aktiveerimiseks vajuta ja hoia nuppu 2 sekundit. Aktiveerimisel valiku ikooni vär muutub.
- Funktsiooni kasutamiseks või alammenüüsse sisenemiseks vajutage nuppu uuesti.
- Muu funktsiooni valimiseks peate viimati valitud funktsiooni deaktiveerima. Deaktiveerimiseks vajuta ja hoia nuppu. Deaktiveerimisel valiku ikooni vär muutub.
- Funktsiooni valikute menüü sulgemiseks ärge vajutage nuppu umbes 5 sekundi jooksul. Funktsiooni valiku menüü kaob.

Teleri väljalülitamine: Vajutage juhtruppi, et kuvada funktsiooni valikute menüü, fookus seadistatakse oterežiimi valikule. Valikul aktiveerimiseks vajuta ja hoia nuppu 2 sekundit. Aktiveerimisel valiku ikooni vär muutub. Tereli välja lülitamiseks vajutage nuppu uuesti.

Teleri sisse lülitamiseks: Vajutage nuppu keskele ja tereli lülitub sisse.

Heilateseme muutmiseks: Funktsiooni valikute menüü kuvamiseks vajutage kontrollnuppu ja seejärel vajutage nuppu korduvalt, et liikuda fookusega **Heilatese** või **Heilatese**-valiku juurde. Valikul aktiveerimiseks vajuta ja hoia nuppu 2 sekundit. Aktiveerimisel valiku ikooni vär muutub. Seejärel vajutage heilateseme töstmiseks vpu lange tamiseks nuppu.

Kanalite muutmiseks: Funktsiooni valikute menüü kuvamiseks vajutage kontrollnuppu ja seejärel vajutage nuppu korduvalt, et liikuda fookusega **Programm** või **Programm**-valiku juurde. Valikul aktiveerimiseks vajuta ja hoia nuppu 2 sekundit. Aktiveerimisel valiku ikooni vär muutub. Seejärel vajutage nuppu, et liikuda kanalite nimekirjas järgmiselle ja eelmisse kanalile.

Allika muutmiseks: Funktsiooni valikute menüü kuvamiseks vajutage kontrollnuppu ja seejärel vajutage nuppu korduvalt, et liikuda fookusega **Allika** valiku juurde. Valikul aktiveerimiseks vajuta ja hoia nuppu 2 sekundit. Aktiveerimisel valiku ikooni vär muutub. Allika nimekirja kuvamiseks vajutage nuppu uuesti. Kerige läbi saadolevate allikate vajutades nuppu kas ülesse või alla. TV lülitub automaatselt valitud allikale.

Märkus: Pöhimeniüüs OSD ekraani ei saa kuvada kontrollnupude abil.

Kauguhitmispuuli kasutamine

Vajutage kauguhitmispuuli nuppu **Menüü**, et kuvada pöhimeniüüs. Navigeerimiseks ja seadistamiseks kasutage suunanuppe ja nuppu **OK**. Vajutage **Return/ Back** või **Menü** nuppe, et menüükraan sulgeda.

Sisendi valimine

Kui olete välised süsteemid oma tereliga ühendanud, võtke valida erinevate sisendlikalike vahel. Vajutage kauguhitmispuuli korduvalt nuppu **Allikas**, et valida erinevaid allikaid.

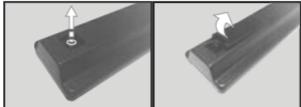
Kanalite ja helitugevuse muutmiseks

Kanalatele vahetada ja helitugevust muuta saate kauguhitmispuuli **Programm** +/- ja **Heilatese** +/- nuppu abil.

Patarei sisestamine patareidu holdikusse

Emaosaldeku kruvi, mis hoib puldi tagaküljel kinni patareidehoidiku katet. Tööstke ettevaatlikult kate üles. Paigaldage kaks **AAA** patarei. Veenduge, et (+) ja (-) märgid oleksid õigesti asetatud (järgi polaarsust). Ärge kasutage korraga uusi ja vanu patareisi. Asendage

patareid ainult sama või sarnast tüüp patareidega. Pange kate tagasi. Seejärel kruige kate tagasi.



Voolu ühendamine

TÄHTIS: Teler on mõeldud töötama vahelduvooluga 220-240V AC, 50 Hz pistikul. Peale lahtipakkimist, laske tereli, enne selle vooluvõru ühendamist, toatemperatuuriiga ühtlustada. Ühendage toitekaabel seinakontakti.

Antenniühendused

Ühenda antenn või kaabelltelevisiooni pistik pesaga **ANTENNI SISEEND** (ANT), mis asub tereli tagaküljel.



Litsentsi Teave

Terminid HDMI, High-Definition Multimedia Interface ja HDMI Logo on HDMI Licensing Administrator, Inc. kaubamärgid või registreeritud kaubamärgid.



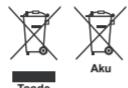
Toodetud Dolby Laboratories litsentsi alusel. Dolby, Dolby Audio ja toneP-D symbol on Dolby Laboratories kaubamärgid. Konfidentsiaalsed avaldamata teosed. Autoriõigus ©1992-2019 Dolby Laboratories. Kõik õigused tagatud.

„CI Plus“ logo on CI Plus LLP kaubamärg.

Teave vananenud seadme ja patareide hävitamiseks
[Ainult Euroopa Liidus]

Taoline tähta tootel või selle pakendil näitab, et tooted ei tohi visata olmeprügust. Need tooted peab andma ümbertöötlemiseks vastavasse elektroonilise ja elektrooniliste seadmete kogumiskohha.

Märkus: Märk **Pb** abu sümbool all viitab, et see aks sisaldaab pliidit.

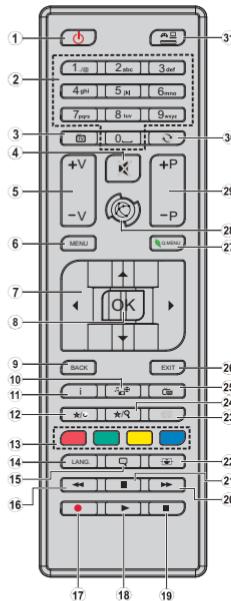


Toode

Aku

Spetsifikatsioonid

TV teleülekandega	PAL B/G/D/K/K/I'
Kanalite vastuvõtmine	VHF (BAND I/III) - UHF (BAND U) - HYPERBAND
Digitalne kanalite vastuvõtt	Täielikult integreeritud maapealne-kabel digitaaltelevisioni (DVB-T-C) (DVB-T2 ühilduvus)
Eelseadistatud kanalite arv	1 000
Kanalindikaator	Ekraanimenüüs
RF-antenni sisend	75 ohmi (tasakaalustamata)
Tööpinge	220-240V AC, 50Hz.
Audio	DTS TruSurround HD
Heli väljundvõimsus (WRMS), (10% THD)	2 x 6
Tarbitav võimsus (W)	60W
TV Möötmmed DxLxH (jalaga) (mm)	197 x 732 x480
TV Möötmmed DxLxH (ilm ja laata) (mm)	50/78 x 732 x 435
Kuva	32"
Töötemperatuur ja niiskus	0°C kuni 40°C, maksimum niiskus 85%

Kaugjuhitimispult

1. **Oterežiim:** Lülitab Teleri sisse ja välja
2. **Numbriprüpuud:** Lülitab kanali sisse, sisestab numbrit või tähe ekraani olevasse tekstikasti.
3. **TELER:** Lülitab Tagasi TV allikale
4. **Vaigista:** Lülitab heli täielikult välja
5. **Heitugevus +/-:**
6. **Menüü:** Näitab teleri-menüüd
7. **Suunupuid:** Alitavad liikuda menüüdes, sisudes jne. Näitavad TXT-režiimi, paremale või vasakule väljades, alamlehekülg
8. **OK:** Kinnitab kasutaja valikut, hoiab lehekülge (TXT-režiimi) ja nätab kanalite nimikirja (DTV-režiimi)
9. **Tagas/Näes:** Nääset eelmine menüü juurde, avab indeksile lehekülje (TXT-režiimi)
10. **Meedialehtseja:** Avab meedialehtseja akna
11. **Info:** Näitab teavet ekraani sisu ja varjudat teabe kohta (ilmub - TXT-režiimi)
12. **Minu nupp 1 (*)**
13. **Coloured Buttons:** Värviliste nuppuude funktsioonide osas, järgi ekraniühiseid
14. **Keel:** Lülitub erinevate helirežiimide vahel (analogne TV, kuvab ja muudab audio/subtitrite keelt (digitaalne TV, kui võimalik)
15. **Subtitrid:** Lülitab subtitrit sisse ja välja (kus võimalik)
16. **Kiirkirjamine tagasi:** Kerib, näiteks filmide vaatamise korral, kaadrite kaupa tagasi
17. **Funktsioon pudub**
18. **Mängi:** Alustab valitud meedia esitamist
19. **Stop:** Peatab esitatava meedia
20. **Kiirkirjamine edasi:** Kerib, näiteks filmide vaatamise korral, kaadrite kaupa edasi
21. **Paus:** Seab esitatava meedia pausile
22. **Ekraan:** Muudab ekraani kuvasuhet
23. **Tekst:** Näitab telestelekti (kus võimalik). Vajutage uuesti, et käivitada telestelekt üle tavalse ülekandeplidi (segu)
24. **Minu nupp 2 (*)**
25. **EPG (Elektrooniline Programmijuht):** Näitab elektroonilist programmijuhit
26. **Välju:** Sulgeb ja väljub näidatavast menüüst või naaseb eelmisele ekraanile
27. **Kiirmenüü:** Näitab menüüde nimikirja kiire ligipääsu jaoks
28. **Funktsioon pudub**
29. **Programm +/-:**
30. **Vahetas:** Lülitub kiiresti eelmise ja käimasoleva programmi või allikate vahel
31. **Allikas:** Näitab koliki saadolevad ülekanded ja allikad

(*) MINU NUPP 1 & MINU NUPP 2:

Sõltuvalt mudelist, võivad nendele nuppuudele olla määratud vaimufunktsioonid. Nendele nuppuudele saab määrata ka soovitud funktsiooni: hoidke neid all 5 sekundit, olles soovitud funktsiooni: hoidke neid all 5 sekundit, olles soovitud kanalist, allikat või lingil. Ekranni näidatakse kinnitusseadeid. Nüüd on valitud MINU NUPP seotud valitud funktsiooniga.

Pidage meeles, et kui testate esmakordse paigalduse, siis lähevad MINU NUPP 1&2 tagasi algfunktsioonile.

Ühendused

Konnektor	Tüüp	Kaablid	Seade
	HDMI ühendus (taga&küljel)		Vaata joonist vasakul. Kasutades seinale kinnitamise komplekti (tuli saadaval komandate osapoolte vahendusel), soovitame enne seinale paigaldamist, panna kõik kaablit teleri laha. Sisestage või eemaldage CI modul vaid juhul, kui teler on VÄLJA LÜLITATUD. Kui kasutate CI-modulit, siis see võib blokeerida kõrvaklapide ja kõlje AV-sisenende. Sellisel juhul soovitame enne CI-moduli sisestamist ühendada kõrvaklapid ja kõlje AV-kaablid. Vaadake seadistamise kohta (ksikasüsteemid) vahel! Kui kasutatud on HDMI kabel, siis see ei saa töötada. Täpsustage, et HDMI kabel on 500mA. Soovitame kui 500mA välritamine seadistada ühenduse vältel teleri kahjustada. Ühendades oma teleriga HDMI abil seadmeid, peaksite radiatsiooni välittimiseks kasutama ferritiidega HDMI kirkablit.
KÜLGMININE AV	Külgmine AV (Audio/Video) ühendus (küljel)		Külgmine AV/Video ühenduskabel Audio Video kaabel
SPDIF	SPDIF (Kesklaal välja) Ühendus (küljel)		
KÖRVAKLAPID	Kõrvaklapide ühendus (küljel)		
	USB ühendus (küljel)		
	CI ühendus (küljel)		

! Kui soovite telerit mõne seadmega ühendada, siis veenduge, et nii seade kui teler oleks enne ühenduse loomist välja lülitatud. Peale ühenduse loomist, võite seadmed sisse lülitada ning neid kasutada.

Sisse/välja lülitamine

Teleri sisselülitamine

Ühendage voolujõue voolupistikusse (näiteks seina) (220-240V AC, 50 Hz).

Teleri sisselülitamiseks ooterežiimist, kas:

- Vajutage kaugutiimipuldi **Ooterežiimi** nuppu, **Programm +/-**, või numbrinuppu.
- Vajutage teleril asuvat Juhtruppu.

Teleri väljalülitamine

• Vajutage puldi ooterežiimi nuppu.

- Vajutage juhtruppu teleril, kuvatakse funktsioonivalikud menü. Fookus on **Ooterežiimi** valikul. Valiku aktiveerimiseks vajuta ja hoia nuppu 2 sekundit. Valiku ikooni värv muutub. Seejärel vajutage nuppu uuesti. TV lülitub ooterežiimile.

Teleri täielikku väljalülitamiseks, võtke toitekabeli seinakontaktist välja.

Märkus: Ooterežiimil lülitatud teleril hakkab vilkuma ooterežiim LED-märgatul, viidates, et funktsioon, nagu näiteks Otsing ooterežiimi, Allalaadimine antenni abil või Taimer on sees, LED-tuli võib plinkida ka siis, kui lülitata teler ooterežiimi sisse.

Esmakordne paigaldus

Teleri esmakordsel sisselülitamisel ilmub ekrani keele valiku menü. Valige soovitud keel ja vajutage OK.

Järgmisel ekrailal seadistage suunapanusse abil oma eelistust.

Märkus: Sainkohal, sõltuvat Rigli valikust, võidakse teis paluda sisestada ja kinnitada PIN kood. Valitud PIN ei saa olla 0000. PIN kood tuleb sisestada, kui teil seda hiljem, erinevate menüütingimuste korral, saab palutakse.

Ülekandetüübti valimine

Digitalaantenn: Kui siis on lülitatud ülekandeotsinguuvand Digitalaantenni, siis otisb teler pärast muude lähteseadete lõpetamist digitaalseid maapealseid ülekandeid.

Digitalkaabil: Kui Digitalkaabil levitsingu valik on siis lülitatud, siis otisb teler, pärast algasête teostamist, digitalaakkabilte abil edastatavaid saatetaid. Vastavalt teie muudele eelistustele, võidakse enne otsingu alustamist kuvada kinnitussõnum. Valige JAH ja vajutage OK, et jätkata. Kaskluse tühistanmiseks, valige EI ja vajutage OK. Saate teha valikul **Võrgu** või seadistada muud välärüsdest nagu näiteks **Sagedus**, **Võrgu ID** ja **Otsingu samm**. Lõpetamisel vajutage nuppu OK.

Märkus: Otsingu keskus sõltub valitud Otsingsumamust.

Analoog: Kui siis on lülitatud Analog ülekandetüübti otsing, siis otisb TV analoogülekandeid, kui muud lähteseaded on lõpetatud.

Lisaks saatte seadistada ülekandetüübti oma lemmikuna. Otsingu protsessi ajal antakse prioriteet valitud ülekandetüübile ja selle kanalil järgkorraslasteks **Kanalite nimekirja** aluges. Lõpetades, vajutage nuppu OK, et jätkata.

Nüüd saatte aktiviseerida **Esiitusrežiimi** valikku. See seade konfigureerib tele TV seaded lõoduse säästmisseks ja sõltuvalt kasutatavat TV mudelist võidakse toetatud funktsioonid kuvada ekraani ülaossa infobännerina. See suvand on ette nähtud kasutamiseks ainult kauplustes. Kodus kasutamiseks soovitame valida **Kodurežiimi**. See valik on saadaval **Süsteem-Seaded>Veel** alt ja seda saab ka hiljem sisese/välja lülitada.

Jätkamiseks vajutage kaugutiimipuldi nuppu OK. Pärast oluliste seadete tegemist hakkab TV vastavalt valitud ülekandetüübile otsima saadaleolevalt ülekandeid.

Pärast kõikide saadaleolevate kanalite salvestamist kuvatakse ekraanil skaneeringute tulemused. Jätkamiseks vajutage OK. Järgmiseks kuvatakse menü **Muuda Kanalite nimekirja**. Kanalite nimekirja saate muuta vastavalt oma eelistustele või vajutada lõpetamiseks nuppu **Mena** ja vaadata tervit.

Otsingu jooksul võidakse kuvada teade, mis küsib, kas soovite kanaleid logilise järestuse (LCN) alusel sorteerida.(*) Valige JAH ja vajutage OK kinnitamiseks.

(*) *LCN on logiline kanalite numbr-süsteem, mis reastab saadaleolevat ülekanded vastavalt kanalite sagudele (kui on saadaval).*

Märkus: Ärge lülitage teleri esmakordse seadistamise ajal välja. Pange tähele, et olenevalt asukohariigist ei pruugi mõned suvandid olla kasutavad.

Media taasesitamine läbi USB-sisendid

Kasutades teleri USB-sisendit, saate ühendada oma teleriga 2,5" ja 3,5" tollise (välisse elektrolitega hdd) välisisendit või USB mälupüga.

TAHTIS! Enne teleriga ühendamist, varundage oma seadmel olevad failid. Toolja ei ole vastutav mis tahes faili kahju või andmete kaotuse eest. Teatud tüüpi USB-seadmed (MP3-mängijad) või USB kõvakettad/mälupügad võivad selle teleriga mitte sobida. Telot toetab FAT32 ja NTFS ketta formaati.

Oodake ühendamise ja lahtiühendamisega, kuna mahamängija võib ikka veel faili lugeda. See võib USB-mängijat ja USB-seadet kahjustada. Faili mängimise ajal, ei tohi seadet välja tõmmata.

Teleri USB-sisendiga saatte kasutada USB-jaoturit. Sellisel juhul soovitame voolutoitega USB-jaoturit.

USB sisendit on soovitav kasutada USB-otse, kui ühendate USB kõvakettaga.

Märkus: Pildilaiide saatmisse ajal, suudab Meedia Lehiseja menüü kuvada ühendatud USB-seadmelt kuni 1000 salvestatud faili.

Meedia veeblehitisja menüü

Saate esitada foto, muusika ja filmifaille mis on salvestatud USB kettale ühendades selle TV-ga. Ühendage USB-ketas õhte, teleri küljel asuvatest USB-sisenditest. Vajutades Menüü nupule, olles Meedia Lehiseja režiimil, saate juurdepääsu Pildi, Heli- ja Seade-menüü valikutele. Väljumiseks, vajutage uuesti Menüü nupule. Saate muuta **Meedia Lehiseja** eelistusti, kasutades **Seade** menüü.

Ahe/Juhesitusrežiimi valikud	
Alustage taasmängimist Mängi nupuga ja aktiveerige	Kõiki nimetkriasis olevaid faili mängitakse pidevalt originaalarjestuses.
Alustage taasmängimist OR nupuga ja aktiveerige	Sama faili mängitakse pidevalt (korras).
Alustage taasmängimist Mängi nupuga ja aktiveerige	Kõiki nimetkriasis olevaid faili mängitakse üks kord juhuslikus järjekorras.
Alustage taasmängimist Mängi nupuga ja aktiveerige	Kõiki nimetkriasis olevaid faili mängitakse samas juhuslikus järjekorras.
CEC	

See funktsioon võimaldab kontrollida CEC-toega seadmeid, mis on ühendatud läbi HDMI porti, kasutades teleri kaugjuhitmispulgut.

Esmalt tuleb lubada **CEC** valik menüüs **Süsteem>Seaded>Lisa**. Vajutage nupule **Allikas** ja valige HDMI sisendiga ühendatud CEC-seade menüüst **Allikate loetelu**. Kui uus CEC seade on ühendatud, siis ilmub Allikate loetelu menüüsse selle seade nimi ja mitte enam HDMI porti nimi (näiteks DVD-mängija, salvesti 1 jne).

TV pult täidab, pärast ühendatud HDMI allika valimist, oma pöhilisesandie automaatselt.

Töö lõpetamiseks ja teleri taasjuhtimiseks pulgiga, hoidke puldi "0-Null" nuppu all 3 sekundit. Seda funktsiooni on võimalik sisest ja välja lülitada ka menüüst **Süsteem>Seaded>Lisa**.

TV totab ka ARC (Audio Return Channel) funktsiooni. See funktsioon on audio link, mis on mõeldud asenduma teleri ja teiste audio-süsteemide (A/V avastutvõtja või kõlari süsteem) vahelisi kaableid.

Kui ARC on aktiivne, siis TV teisi audio-väljundeid automaatselt ei vaigista. Tei tuleb vähendada TV helitugevust nulli käsitsi, kui soovite kuulda heli vald ühendatud heliseadest (samu nagu teiste optiliste ja koaksiaal-digitaalseste audio-väljunditega). Ühendatud seadme helitugevuse muutmiseks, siis tuleb valida see seade allikate loetelust. Sellisel juhul suunatakse helitugevuse klahvid ühendatud heliseadele.

Märkus: ARC on toetatud läbi HDMI2 sisendi.

Süsteemi heli juhtimine

Võimaldab Audio võimendit/Vastuvõtjat teleriga kasutada. Helitugevust saab kontrollida teleri kaugjuhitmispulgide. Selle funktsiooni aktiveerimiseks **seade Kõlari** valik menüüs **Süsteem>Seaded>Lisa>Võimendle**. TV kõlarid vaigistatakse ja heli tagatakse vaadatavas alikas ühendatud helisüsteemiga.

Märkus: Audio seade peaks toetama Süsteemi heli juhtimise funktsiooni ja CEC peaks olema seadut **Lubaatud**.

TV menüü sisukord

Süsteem - Pildimenüü sisukord

Režiim	Saate muuta pildirežiimi, et see sobiks teie eelistustele või nõudmistega. Pildirežiimi võib seada üheks järgnevatest: Kino , Mängu (valikuline), Sport , Dünaamiline ja Naturaalne .
Kontrast	Seadistab kuna heleduse ja tumeduse väärustused.
Heledus	Seab ekraani eredusväärtused.
Teravus	Seab ekraanil kuvatavate objektide teravusväärtused.
Värv	Seab värvuid, kohanab värv.
Energia säästu	Energia säästu seadistamiseks oleksuse Kasutaja , Miinimum , Keskmine , Maksimum , Auto , Eraan vältas või Välijas .
Märkus:	Saadolevad valikud võivad erineda sõltuvalt valitud Režiim .
Taustvalgus	See sate kontrollib taustvalguse taset. Taustvalguse funktsioon ei ole aktiivne kui Energiasäästu režiim on seadistatud muude valikule kui Kasutaja.
Täpsemad seaded	
Dünaamiline kontrast	Saate muuta dünaamilise kontrasti väärtsuse soovitud tasemele.
Müra vähendamine	Kui ülekantav signaal on nõrk ja pilidi on müra, kasutage Müra vähendamine sätet, et müra vähendada.
Värvitemp	Seab soovitud värvitemperatuuri väärtsuse. Jah , Normaoline , Soe ja Kasutaja valikud on saadaval.
Valgepunkt	Kui Värvitemp valik on seadistatud Kasutajale , ei ole see seade võimalik. Suurendage pildi soojust või jahedust vajutades vasakut või paremat nuppu.
Pildi suum	Seadistab pildi suuruse formaadi.
Filmi režiim	Filmid on lindistatud erinevalt hulgjal kaadritega sekundites tavatelevisioonis. Lülitage see valik sisse, et näha filme vaadates kireid stseeni puhta.
Nahatoon	Nahatooni saab muuta vahemikus -5 ja 5.
Värvihavetus	Kohanab soovitud värvitooni.
HDMI töeline must	Kui vaataate HDMI allikat, on see funktsioon nähtav. Seda funktsiooni võite kasutada pildi mustavärvitugevamiseks.
Lähtesta	Lähtestab pildi seaded tehase vaikeseadeteks.(Välja arvatud Mängu režiimil)

Süsteem - Helimenüü sisukord	
Helitugevus	Helitugevuse reguleerimine.
Ekvalaisor	Valib ekvalaiseni režiimi. Kasutaja seadeid saab teha ainult Kasutaja režiimis .
Tasakaal	Saab reguleerida, et kas heli tuleb paremast või vasakust kõlarist.
Kõrvaklapid	Kõrvaklapide helitugevuse reguleerimine. Kuulmiskahjustuse vältimiseks kontrollige enne kõrvaklapide kasutamist, et nende helitase oleks seatud madalaks.
Heli režiim	Saate valida helitrežiimi (kui valitud kanal seda toetab).
AVL (Automaatne Helitugevuse Piiramine)	Seadistab helitaseeme, et see oleks erinevate programmeide vahel erinev.
Kõrvaklapid/Liiniväljund	Kui ühendate välisse oma terigiga kasutades kõrvaklapide pistikut võite valida funktsioonis Liiniväljund. Kui olete TV-ga ühendanud kõrvaklapid, seadke valik Kõrvaklapipidele . Kontrollige enne kõrvaklapide kasutamist, et see menüü kirje oleks seadistatud Kõrvaklapid. Kui seadistuseks on valitud Liiniväljund, seadistatakse kõrvaklapide pesa helitase maksimumile ja see võib kahjustada tele kaulmist.
Dünaamiline bass	Lülitab Dünaamiline Bass sisse või välja.
Digitalne Väljund	Seab digitaalse audioväljundi.
Süsteem - Seadete Menüü Sisukord	
Tinglik Juurdepääs	Kontrollib võimalusel tingliku juurdepääsu mooduleid.
Keel	Võite sõltuvalt ülekandjast riigist valida teise keele.
Vanemlik	Vanemlike seadete muutmiseks sisestage korrektne salasõna. Saate selles menüs mugavalt kohandada Menüü luku , Vanusesse luku , Laste luku või Juhiste seadeid . Saate seadistada ka uue PIN koodi või muuta Valkimisi CICAM PIN koodi kasutades vastavaid seadeid. <i>Märkus:</i> Mõned menüü valikud ei pruugi Esmakordse Paigaldamise käigus sõltuvalt riigist saadaval olla. Valkimisi PIN kodikis võib olla 0000 või 1234. Kui olete PIN koodi määratlenud (nõutav sõltuvalt teie riigi valikust), siis Esmakordse Paigaldamise käigus kasutage oma määratud PIN koodi.
Taimerid	Seab unetaimeri, et lülitada TV välja peale kindlat aega. Seab valitud programmeide taimerid.
Kuupäev/Kellaajag	Seab kuupäeva ja kellaaiga.
Allikad	Lubaab/keelab valitud allikata valikud.
Juurdepääs	Kuvab TV juurdepääsu seaded.
Kuulimsvaegus	Võimaldab ülekande poolt pakutavad spetsiaalsed funktsioonid.
Heli Kirjeldus	Pimedate või vaengnägijate jaoks esitatatakse narratiiv. Vajutage OK et vaadata kõiki Helikirjelduse menüü valikuid. See funktsioon on saadaval ainult siis, kui ülekandja seda toetab.
Rohkem	Kuvab TV teised võimalikud seaded.

Menüü Ajalöpp	Muutke menüükande kuvamise aega.
Ooterežiimi LED-märgutuli	Kui see on asendis Väljas , siis ooterežiimi LED-märgutuli ei põle, kui teler on ooterežiimis.
Tarkvara uuendused	Veenduge, et teie teleris oleks uusim püsivara. Menüü valikute vaatamiseks vajutage OK .
Rakenduse Versioon	Kuvab praeguse tarkvaraversiooni.
Subtilitrerežiim	Seda valikut kasutatakse selleks, et valida milline subtilitrerežiim on ekaanil (DVB subtiliter / Teleteksti subtiliter) kui mõlemad varandid on saadaval. Valikmisi väärtuseks on DVB subtiliter. See funktsioon on saadaval ainult riikliku valikuna Norras.
Automaatne TV Väljalülitamine	Seab soovitud aja, et teat läheks automaatselt ooterežiimil, kui seda pole teatud aja kasutatud.
Esilusrežiim	See režiim valige esitusrežiimi jaoks. Kui režiim on aktiivne , ei pruugi kõik TV menüükirjad olla saadaval.
Power Up Režiim	Selle sättega saate seadistada power up režiimi eelistust. Ulmise Oleku ja Ooterežiimi valikud on saadaval.
CEC	Selle seadega saate lubada või keelata täielikult CEC funktsionaalsuse. Funktsiooni lubamiseks või keelamiseks vajutage Vasakut või Paremat nuppu.
CEC Automaatne Sisse Lülitamine	See funktsioon võimaldab ühendatud HDMI-CEC ühilduvusega seadmel lülitada sisse TV ja lülitada oma sisend allikale automaatselt. Funktsiooni lubamiseks või keelamiseks vajutage Vasakut või Paremat nuppu.
Kõlarid	Selleks, et kuulda TV heli ühendatud sobivatest kõlaritest, valige seade Võimendi . Saate kasutada TV kaugjuhitimispulti, et kontrollida audiosedade hälitasid.
OSS	Kuvab avatud lähtekoodiga tarkvara lisentsiinfo.

Märkus: Mõned valikud ei pruugi Esmakordse paigaldamise käigus sõltuvalt muudelist, selle funktsioonidest ja/või riigist saadaval olla.

Installimise menüü sisukord	
Automaatne kanaliteostsing (Taashäälestamine)	Kuvab automaatsed häälestusfunktsioonid. Digitalantenn: Otsib ja salvestab öhukaudsed DVB-jaamad. Digitalne kaabel: Otsib ja salvestab kaabel DVB kanalid. Analog: Otsib ja salvestab analoogkanalid.
Manuaalne kanalite skanneerimine	Seda seadeet saate kasutada ülekandesageduse ositesisestamiseks.
Võrgu kaudne kanalite otsing	Otsib ülekandesüsteeni seotud kanaleid. Digitalantenn: Otsib antenni kaudu edastatavaid kanaleid. Digitalne kaabel: Otsib kaabi kaudu edastatavaid kanaleid.
Analog Peenähälestus	Seda funktsiooni saate kasutada analoogkanalite peenähälestuseks. Funktsioon ei ole saadaval, kui analoogkanalite ei ole salvestatud.
Installimise seaded (Valikuline)	Kuvab installimise seadete menüü. Ooterežiimi otsing (*) : Ooterežiimil otsib teie teler uusi või puuduvaid kanaleid. Kõik leitud uued telekanalid kuvatakse. Dünaamiline kanalivärskendamine(*) : Kui see valik on akteeritud, rakendatakse vaatamise ajal automaatselt ülekande muutust, nagu sagedus, kanaliniimi, subtilitee keel jne. (*) Olemasolu sõltub mudelist.
Kustuta Kanalite Nimekirja	Kasutage seda sätet, et kustutada salvestatud kanalid. Seda sätet näeb ainult juhul, kui Riigi valikus on seadit Taani, Rootsi, Norra või Soome.
Valige aktiivne vörk	See seade lubab teil valida ainult need ülekanded, mis on toodud kanalite nimekirjas. See funktsioon on saadaval ainult riikliku valikuna Norras.
Signaali info	Seda menüü kirjet saab kasutada selleks, et vaadata signaaliga seotud informatsiooni, nt. saadavalolevate sagestude signaali tugevust/kvaliteeti, võrgu nime jne.
Esmakordne paigaldus	Kustutab kõik salvestatud kanalid ja seaded, lähetab TV sehesaded.

TV üldine kasutamine

Kanalite Nimekirja kasutamine

TV paigutab kõik salvestatud kanalid Kanalite Nimekirja. Kasutades Kanalite Nimekirja võimalus, saab Kanalite Nimekirja muuta, seada lemmikuid või aktiivseid kanaleid. Vajutage nuppu **OK** et avada **Kanalite nimekirj**. Saate filtreerida nimekirjas olevald kanaleid vajutades **Siinist** nuppu või avaage **Muuda kanalite nimekirja** menüü vajutades **Rohelist** nuppu, selleks et teha täpsemaid muudatusi praeguses nimekirjas.

Lemmikute nimekirja haldamine

Saate luua oma lemmikkanalitest nelri erinevat nimekirja. Sisenegi **Kanalite nimekirja** peanumbrit või vajutage **Rohelist** nuppu kui ekranni kuvatakse **Kanalite nimekirj**, et avada menüü **Muuda Kanalite nimekirja**. Valige nimekirjast soovitud kanal. Saate teha mitteid valikuid kasutades **KOLLAST nuppu**. Seejärel vajutage **OK** nuppu, et avada Kanalite redigeerimise valikum menüü ja valige valik **Lisa/Eemalda Lemmikku**. Seejärel vajutage nuppu **OK** uesti. Seadistage soovitud nimekirja valik valikule **Sees**. Valitud kanalid lisatakse nimekirjale. Selleks, et eemaldada kanal või kanalid lemmikute nimekirjast järgime samu samme ning valige soovitud nimekirja valikus **Väljas**.

Saate kasutada **Filtr** funktsiooni menüüs **Muuda kanalite nimekirj** et filtreerida kanaleid **Kanalite nimekirjas** püsivalt vastavalt teie eelistustele. Kasutades seda **Filtr** valikut, saate seadistada ühe oma neljast lemmikute nimekirjast, et seda kuvatakse alati kui **Kanalite nimekirj** avatakse. Filtreerimise funktsioon **Kanalite nimekirj** menüs filterib ainult hiljuti kuvatud **Kanalite nimekirj** selleks, et leida kanal ja häältestada sellele. Salvestamiseks ei jää need muudatused püsima, kui Kanalite nimekirj järgmisel korral avatakse. Nimekirja muudatuse salvestamiseks vajutage pärast filtreerimist **Punast** nuppu, kui ekrani kuvatakse Kanalite nimekirj.

Vanemakontrolli seadete seadistamine

Vanemakontrolli Seadete menüü valikuid saab kasutada, et keelata kasutajatel teatud programmid ja kanalite vaatamine ja menüüde kasutamine. Need seadete asuvad menüüs **Süsteem>Seaded>Vanemakontroll**.

Vanemakontrolli menüü kuvamiseks, tuleb sisestada PIN kood. Peale korrektse PIN koodi sisestamist, kuvatakse **Vanemakontroll Seaded**.

Menüü **Lukk**: See seade lubab või keelab juurdepääsu kõikidele menüüdele või TV paigaldusmenüüdele.

Vanusepiirangu Lukk: Seele seadistamisel, saab teler telekanalite teavet vanusepiirangute kohta ja kui saatte vaatamine on keelatud, siis ülekanne katkestatakse.

Märkus: Kui riigi valik **Esmakordse Paigaldamisel** on määratud kui **Prantsusmaa**, Itaalia või Austria, siis Vanusepiirangu Luku värtsus seatakse väikimisi 18.

Lapselukk: Kui see valik on **SISSE** lülitud, saab telerit juhitida ainult kaugjuhitimispildist. Sel juhul TV juhtrupid nupud ei tööta.

PIN Koodi Seadistamine: Seadistab uue PIN koodi.

Vaikimisi CICAM PIN: See valik ilmub hallina, kui CM modul on sisestatud TV CI pessa. Saate muuta vaikimisi CI CAM PIN koodi kasutades seda valikut.

Märkus: Vaikimisi PIN koodiks võib olla 0000 või 1234. Kui olete PIN-kodi määratlenud (nõutava sõltuvat teie riigi valikust), siis **Esmakordse paigaldamise** käigus kasutage oma määratud PIN-koodi.

Mõned valikud ei pruugi Esmakordse Paigaldamise käigus mõõtud rigist saadaval olla.

Elektronooli programmjuht (EPJ)

Mõned kanalid edastavad informatsiooni oma ülekannete ajakahta kohta. Vajutage nuppu **EPJ**, et näha Programmi juhi menüüd.

Valikud: On 3 erineva ajakava kujundustööbi vahel **Ajajoone ajakava**, **Nimekirja ajakava** ja **Nüüd/Järgmine ajakava**. Nende vahel lälitamiseks järgige ekrani allosas olevaid juhiseid.

Ajajoone ajakava

Suum (Kollane nupp): Vajutage Kollast nuppu, et näha sündmusi ja laiemat ajaperioodi.

Filter (Nigula nupp): Kuvab filtreeringu valikud.

Vali žämr (Subtilitee nupp): Kuvab menüü **Vali žämr**. Selle seadeil abil saate andmebaasist otisida programme vastavalt nende žämrile. Kõigepealt otisitakse programmiühis saadavat informatsiooni ja seejärel tööstatakse esile tulenedused, mis vastavad teie kriteeriumitele.

Valikud (OK nupp): Kuvab sündmuse valikuid.

Sündmuse üksikasjad (Info nupp): Kuvab valitud sündmuste kohta detallise info.

Järgmine/Eelmisse päev (Programm +/- nupud): Kuvab järgmise või eelmise päeva sündmused.

Otsing (Teksti nupp): Kuvab **Otsingu Juhiise** menüü.

Nüüd (nupu Allikas): Kuvab esiletöötatud kanali praeagused sündmused.

Ajakava nimekirj(*)

(* Selle kujundusvalikuga kuvatakse ainult sündmused heledatud kanalite kohta.

Eelm. Ajalök (Punane nupp): Kuvab eelmise ajalögi sündmused.

Järgmine/Eelmisse päev (Programm +/- nupud): Kuvab järgmise või eelmise päeva sündmused.

Sündmuse üksikasjad (Info nupp): Kuvab valitud sündmuse kohta detallise info.

Filter (Teksti nupp): Kuvab filtreeringu valikud.

Järgmine ajalök (Roheline nupp): Kuvab järgmise ajalögi sündmused.

Valikud (OK nupp): Kuvab sündmuse valikud.

Nüüd/Järgmine ajakava

Valikud (OK nupp): Kuvab sündmuse valikud.

Sündmuse üksikasjad (Info nupp): Kuvab valitud sündmuse konta detailise info.

Filter (Sõine nupp): Kuvab filtreeringu valikud.

Sündmuste valikud

Kasutage suunanuppe, et helendada sündmus ja vajutage nuppu **OK** et kuvada menüü **Sündmuste valikud**. Saadaval on järgnevad valikud.

Kanal valimine: Seda funktsiooni kasutades, saate lülida valitud kanalile.

Sea sündmusele taimer / Kustuta sündmuse taimer: Pärast EPG menüüst sündmuse valimist, vajutage nuppu **OK**. Valige **Sündmuse valikust Sea sündmusele taimer** ja vajutage nuppu **OK**. Taimerit saab seada ka tulevasteid sündmustele. Juba kehtiva taimeri tööhistamiseks, helendage vastav sündmus ja vajutage nuppu **OK**. Seejärel valige **Sündmuse valikust Kustuta taimer**. Taimer kustutatakse.

Märkus: Kui käesoleval kanalil on aktiivne salvestamine siis ei saa te lälituda sel ajal teisale kanalile. Samale ajavahemikule ei saa seada taimerit kahele või enamale iseseisvale programme.

Teleteksi teenus

Sisenemiseks vajutage Text nuppu. Mix režiimi aktiiviseks vajutage uesti, saatte korraga vaadata nii teleteltevisiooni lehte, kui ka TV ülekannet. Väljumiseks vajutage veel üks kord. Kui on olemas siis on teleteksi lehekülgidel värvikoodid ja neid saab valida, kui vajutatada värvilisi nuppe. Järgige juhiseid, mis kuivatatakse ekraanile.

Tarkvara uuenduste

Teie teler on suuteline leida ja uuendama püsivara läbi ülekandesignaali.

Tarkvara uuenduste otsing läbi kasutajalilide

Valige peamenüüs **Süsteem>Seaded** ja seejärel **Lisa**. Liiguge **Tarkvara uuendustele** ja vajutage **OK** nuppu. **Uuenduse valikute** menüüst valige **Otsi uuendusi** ja vajutage **OK** nuppu, et leida tarkvarauuendusi.

Kui uuendus leitakse, siis alustab teler uuenduse allalaadimist. Peale uuenduse allalaadimise lõpetamist, kinnitatataksee see küsimusega teleri taaskävituse kohta. Vajutades nupule **OK** jätkate taaskävitusega.

3 AM otsingud ja uuenduste režim

Teler otsib uuendusi kell 3:00 öösel, kui Uuenduste menüs on Automaatoting sisestatud ja kui TV on antenni signaaliga ühendatud. Kui uus tarkvara on leitud ja edukalt alla laetud, siis paigaldataksee see järgmise sisestõlbitamisega.

Märkus: Ärge eemalda teotjuhelt, kui LED-tuli taaskävituse ajal vilgub. Kui TV peale uuendust ei käivitu, siis tömmake pistik seinast välja, oodake kaks minutit ja ühendage pistik uesti.

Vead & Vihjet

TV ei lülitu sisse

Veenduge, et voolujehe on korralikult seisnepistikus. Kontrollige, et patareid ei oleks tühjad. Vajutage teleril asuvat Totenuppu.

Halb pilt

- Kontrollige, kas olete valinud õige televisiosteemi?
- Keh signaal võib põhjustada häireid pildis. Kontrollige ühendust antenniga.
- Kontrollige, kas olete sisestanud käsitsihäälestusest õige sageuse.
- Pildikvaliteet võib halveneda, kui teleriga on samasegaelt ühendatud kaks välisseadet. Sellisel juhul ühendage üks seade lahti.

Pilt puudub

- See tähendab, et teler ei võta ülekannet vastu. Kontrollige, et valitud on õige sisendi-allikas.
- Kas antenn on digesti ühendatud?
- Kas antennkaabel on vigastatud?
- Kas antenni ühendamiseks on kasutatud sobivaid pistikuid?
- Kui tekib kahtlus, kontakteeruge edasimüüjaga.

Heli puudub

- Kontrollige, et teler ei oleks vigastatud (helitu). Vajutage nuppu Helitu või töstke kontrollimiseks helitaset.
- Heli on kuidala vaid ühest kõlarist. Kontrollige **Heli** menüüst tasakaalu-seadeid.

Kaugjuhitimpult ei tööta

- Patareid võivad olla vanad. Vahetage patareid.

Sisendallikaid ei saa valida

- Kui te ei saa sisendallikat valida, siis võib seade olla korralikult ühendamata. Kui see ikka ei õnnestu;
- Kontrollige AV juhtmeid ja ühendusi, kui püütate luua ühenduse sisendallikaga seotud seadmega.

AV ja HDMI signaalide kokkusobivus

Allikas	Toetatud signaalid	Saadaval	
Kõlgmine	PAL 50/60	O	
AV	NTSC 60	O	
HDMI	480I	60Hz	O
	480P	60Hz	O
	576I, 576P	50Hz	O
	720P	50Hz, 60Hz	O
	1080I	50Hz, 60Hz	O
	1080P	24Hz, 25Hz 30Hz, 50Hz, 60Hz	O

(X: Pole saadaval, O: Saadaval)

Mõnel juhul ei näidata teleri signaali õigesti. Probleem võib olla tingitud kokkusobimatusest allikasseadme standarditega (DVD, Set-top box jne). Sellise probleemi tekkimisel, võtke ühendust seadme edasimüüjaga.

USB-režiimi jaoks toetatud failiformaadid

Meedia	Laiendused	Formaat	Märkused
Video	.mpg, .mpeg	MPEG1-2	MPEG1: 768x576 @ 30P, MPEG2:1920x1080 @ 30P
	.vob	MPEG2	
	.mp4	MPEG4, Xvid, H.264	
	.mkv	H.264, MPEG4,VC-1	1920x1080 @ 30P
	.avi	MPEG2, MPEG4, Xvid , H.264	
	.flv	H.264/VP6/ Sorenson	H.264/VP6: 1920x1080 @ 30P Sorenson: 352x288 @ 30P
	.mp4, .mov, .3gp, .3gp, .MP4 transport stream, .ts, .tp, .tp, .mkv	HEVC/H.265	1080P@60fps - 50Mbps
Audio	.3gp	MPEG4 , H.264	1920x1080 @ 30P
	.mp3	MPEG1 Kih1 1/2/3 (MP3)	Kih1: 32Kbps ~ 448Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz (Sämplimiskiirus) Kih3: 32Kbps ~ 320Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz (Sämplimiskiirus)
	(töötab ainult koos video failidega)	AC3	32Kbps ~ 640Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sämplimiskiirus)
		AAC	16Kbps ~ 576Kbps (Bitikiirus) / 48kHz, 44.1kHz, 32kHz, 24kHz, 22.05kHz, 16kHz, 12kHz, 11.025kHz, 8kHz (Sämplimiskiirus)
		EAC3	32Kbps ~ 6Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sämplimiskiirus)
		LPCM	Märgita 8bit PCM, Märgiga/Märgita 16bit PCM (big / little endian), 24bit PCM (big endian), DVD LPCM 16/20/24bit (Bitikiirus) / 6kHz, 8kHz, 11.025kHz, 12kHz, 16kHz, 22.05kHz, 24kHz, 32kHz, 44.1kHz, 48kHz, 88.2kHz, 96kHz, 176.4kHz, 192kHz (Sämplimiskiirus)
		IMA-ADPCM/ MS-ADPCM	384bps (Bitikiirus) / 8kHz ~ 48kHz (Sämplimiskiirus)
		LBR	32Kbps ~ 96Kbps (Bitikiirus) / 32kHz, 44.1kHz, 48kHz (Sämplimiskiirus)
	.jpeg	Algtaase	Resolutsioon(WxH): 17000x10000
		Progressiivne	Resolutsioon(WxH): 4000x4000
Pilt	.bmp	-	Resolutsioon(WxH): 5760x4096
	.sub, .srt	-	-

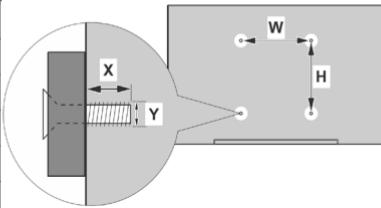
Toetatud DVI resolutsioonid

Kui ühendate seadmed oma teleri pistikutega, kasutades DVI HDMI kaableid (ei ole komplektis), siis saate lugeda järgnevat infotmatsiooni resolutsiooni kohta.

	56Hz	60Hz	66Hz	70Hz	72Hz	75Hz
640x400				<input checked="" type="checkbox"/>		
640x480		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
800x600	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
832x624						<input checked="" type="checkbox"/>
1024x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1152x864		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>		<input checked="" type="checkbox"/>
1152x870						<input checked="" type="checkbox"/>
1280x768		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1360x768		<input checked="" type="checkbox"/>				
1280x960		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1280x1024		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1400x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				<input checked="" type="checkbox"/>
1440x900	<input checked="" type="checkbox"/>					<input checked="" type="checkbox"/>
1600x1200		<input checked="" type="checkbox"/>				
1680x1050		<input checked="" type="checkbox"/>				
1920x1080		<input checked="" type="checkbox"/>				

- TR:** İşbu belgede; VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., telsiz ekipmanı tipi TFT IDTV 'nin 2014/53/AB sayılı direktife uygun olduğunu beyan eder. AB uygunluk beyanının tam metni internet adresinde mevcuttur: doc.vosshub.com
- EN:** Hereby, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declares that the radio equipment type TFT IDTV is in compliance with Directive 2014/53/EU. The full text of the EU declaration of conformity is available at the following internet address: doc.vosshub.com
- BG:** С настоящото VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., декларира, че този тип радиооборудование TFT IDTV е в съответствие с Директива 2014/53/EU. Цялостният текст на ЕС декларацията за съответствие може да се намери на следната интернет адрес: doc.vosshub.com
- CZ:** Tímto VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., prohlašuje, že typ rádiového zařízení TFT IDTV je v souladu se směrnicí 2014/53/EU. Úplné znění EU prohlášení o shodě je k dispozici na této internetové adrese: doc.vosshub.com
- DA:** Hermed erklærer VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., at radioudstyrstypen TFT IDTV er i overensstemmelse med direktiv 2014/53/EU. EU-overensstemmelseserklæringens fulde tekst kan findes på følgende internetadresse: doc.vosshub.com
- DE:** Hiermit erklärt VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dass der Funkanlagentyp TFT IDTV der Richtlinie 2014/53/EU entspricht. Der vollständige Text der EU-Konformitätserklärung ist unter der folgenden Internetadresse verfügbar: doc.vosshub.com
- EL:** Με την παρούσα α/ν VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., δηλώνει ότι ο ραδιοεξπλοσμός TFT IDTV πληροί την οδηγία 2014/53/ΕΕ. Το πλήρες κείμενο της δήλωσης συμμόρφωσης ΕΕ διατίθεται στην ακόλουθη ιστοσελίδα στο διαδίκτυο: doc.vosshub.com
- ES:** Por la presente, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que el tipo de equipo radioeléctrico TFT IDTV es conforme con la Directiva 2014/53/UE. El texto completo de la declaración UE de conformidad está disponible en la dirección Internet siguiente: doc.vosshub.com
- ET:** Käesolevaga deklareerib VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., et käesolev raadioseadme tüüp TFT IDTV vastab direktiivi 2014/53/EL nõuetele. Eli vastavusdeklaratsiooni täielik tekst on kättesaadav järgmisel internetaadressil: doc.vosshub.com
- FI:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., vakuuttaa, että radiolaitetyyppi TFT IDTV on direktiivin 2014/53/EU mukainen. EU-vaatimustenmukaisuusvakuutuksen täysimittainen teksti on saatavilla seuraavassa internetosoitteessa: doc.vosshub.com
- FR:** Le soussigné, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., déclare que l'équipement radioélectrique du type TFT IDTV est conforme à la directive 2014/53/UE. Le texte complet de la déclaration UE de conformité est disponible à l'adresse internet suivante: doc.vosshub.com
- HR:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., ovime izjavljuje da je radikalna oprema tipa TFT IDTV u skladu s Direktivom 2014/53/EU. Cijevljivo tekst EU izjave o sukladnosti dostupan je na sljedećoj internetskoj adresi: doc.vosshub.com
- HU:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., igazolja, hogy a TFT IDTV típusú rádióberendezés megfelel a 2014/53/EU irányelvnek. Az EU-megfelelőségi nyilatkozat teljes szövege elérhető a következő internetes címen: doc.vosshub.com
- IT:** Il fabbricante, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dichiara che il tipo di apparecchiatura radio TFT IDTV è conforme alla direttiva 2014/53/UE. Il testo completo della dichiarazione di conformità UE è disponibile al seguente indirizzo Internet: doc.vosshub.com
- LT:** Aš, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., patvirtinu, kad radio įrenginių tipas TFT IDTV atitinka Direktyvą 2014/53/ES. Visas ES atitinkies deklaracijos tekstas prieinamas šiuo interneto adresu: doc.vosshub.com
- LV:** Ar šo VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., deklarē, ka radioiekārtā TFT IDTV atbilst Direktīvai 2014/53/ES. Pilns ES atbilstības deklarācijas teksts ir pieejams šādā interneta vietnē: doc.vosshub.com
- MT:** B'dan, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niddikjara li dan it-tip ta' tagħmir tar-radju TFT IDTV huwa konformi mad-Direttiva 2014/53/UE. It-test kollu tad-dik-karrazzoni ta' konformità tal-UE huwa disponibbli f'dan l-indirizz tal-Internet li ġej: doc.vosshub.com
- NL:** Hierbij verklaar ik, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., dat het type radioapparatuur TFT IDTV conform is met Richtlijn 2014/53/EU. De volledige tekst van de EU-conformiteitsverklaring kan worden geraadpleegd op het volgende internetadres: doc.vosshub.com
- PL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., niniejszym oświadczyc, że typ urządzenia radioowego TFT IDTV jest zgodny z dyrektywą 2014/53/UE. Pełny tekst deklaracji zgodności UE jest dostępny pod następującym adresem internetowym: doc.vosshub.com
- PT:** O(a) abaixo assinado(a) VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declara que o presente tipo de equipamento de rádio TFT IDTV está em conformidade com a Diretiva 2014/53/UE. O texto integral da declaração de conformidade está disponível no seguinte endereço de Internet: doc.vosshub.com
- RO:** Prin prezenta, VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., declară că tipul de echipamente radio TFT IDTV este în conformitate cu Directiva 2014/53/UE. Textul integral al declarației UE de conformitate este disponibil la următoarea adresă internet: doc.vosshub.com
- SK:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., týmto vyhlasuje, že rádiové zariadenie typu TFT IDTV je v súlade so smernicou 2014/53/EÚ. Úplné EÚ vyhlásenie o zhode je k dispozícii na tejto internetovej adrese: doc.vosshub.com
- SL:** VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., potrjuje, da je tip radijske opreme TFT IDTV skladen z Direktivo 2014/53/EU. Celotno besedilo izjave EU o skladnosti je na voljo na naslednjem spletnem naslovu: doc.vosshub.com
- SV:** Härmad försäkrar VESTEL Elektronik Sanayi ve Ticaret A.Ş., att denna typ av radioutrustning TFT IDTV överensstämmer med direktiv 2014/53/EU. Den fullständiga texten till EU-försäkrandet om överensstämmelse finns på följande webbadress: doc.vosshub.com

VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS			
B	Hole Pattern Sizes (mm)	W	H
		75	75
Screw Sizes			
D	Length (X)	min. (mm)	7
		max. (mm)	8
E	Thread (Y)	M4	



	A	B	C	D	E
English	VESA WALL MOUNT MEASUREMENTS	Hole Pattern Sizes (mm)	Screw Sizes	Length (X)	Thread (Y)
Deutsch	MASSANGABEN FÜR VESA-WANDMONTAGE	Lochmustergrößen (mm)	Schraubengrößen	Länge (X)	Gewinde (Y)
Français	DIMENSIONS DU SUPPORT DE FIXATION MURALE VESA	Dimensions des modèles de trous de montage (mm)	Dimensions des vis	Longueur (X)	Filetage (Y)
Italiano	Misurazioni installazione a parete VESA	Dimensioni schema foro (mm)	Dimensioni vite	Lunghezza (X)	Filettatura (Y)
Português	MEDIDAS DE MONTAGEM MURAL VESA	Dimensões do molde de furação (mm)	Tamancos do parafuso	Comprimento (X)	Rosca (Y)
Español	MEDIDAS DEL MONTAJE DE PARED VESA	Tamaños de patrón para agujero (mm)	Tamaños de tornillo	Largo (X)	Rosca (Y)
Türkçe	VESA DUVARA MONTAJ APARATI ÖLÇÜLERİ	Aplıclak Delik Ölçüleri (mm)	Vida Ölçüleri	Uzunluk (X)	Yüzey (Y)
Ελληνικ	ΔΙΑΣΤΑΣΕΙΣ ΒΑΣΗΣ ΤΟΙΧΟΥ VESA	Μεγέθη σήματος οπών (mm)	Μεγέθη βιόνων	Μήκος (X)	Σπερισμα (Y)
Polski	WYMIARY DO MONTAŻU NAŚCIENNEGO VESA	Rozmiary szablonu otworów (mm)	Rozmiary wkrętów	Długość (X)	Gwint (Y)
Česká	ROZMĚRY DRŽÁKU NA ZEĎ VESA	Rozměry velikosti děr (mm)	Rozměry šroubů	Délka (X)	Závit (Y)
Magyar	VESA FALI TARTÓ MÉRETEK	Lyukak méretének nagysága(mm)	Csavar méret	Hossz (X)	Menet (Y)
Română	MĂSURĂRILE SUPORT PERETE VESA	Dimensiuni tipar gaură (mm)	Dimensiuni suruburi	Lungime (X)	Fită (Y)
Svenska	VESA VÄGMONTERINGSMÄTT	Hålmönster-störelser (mm)	Skruvstörelkar	Längd (X)	Tråd (Y)
Nederlands	VESA WANDMONTAGE METINGEN	Grootte booropening (mm)	Schroefgrote	Lengte (X)	Draad (Y)
Suomi	VESA-SEINÄÄSENNUKSEN MITAT	Reikäkuviot koot (mm)	Ruvinkoot	Pituus (x)	Kierre (Y)
Norsk	VESA VÆGMONTERINGS-MÅL	Hulmønster-størrelser (mm)	Skruestørrelser	Lengde (x)	Tråd (Y)
Dansk	VESA VÆGMONTERINGS-MÅL	Hulmønster-størrelser (mm)	Skruestørrelser	Længde(X)	Tråd (Y)
Русский	РАЗМЕРЫ НАСТЫННОГО КРЕПЛЕНИЯ VESA	Размеры системы отверстий	Размеры винтов	Длина(Х)	Резьба (Y)
беларускай	ПАМЕРЫ НАСЦЕННАЯ МАЦВАННЯ VESA	Памеры сістэмы адтуль	Памеры вінтоў	Даўжыня (Х)	Разыба (Y)
македонски	МЕРКИ ЗА МОНТИРАЊЕ НА СИД ЗА „ВЕСА“	Шема на големина на дуплетка (мм)	Големина на шрафт	Должина (Х)	Навој (Y)
українська	РОЗМІРИ НАСТІННОГО КРИПЛЕННЯ VESA	Відстань між кріплинними отворами, мм	Розміри гвинтів	Довжина (Х)	Діаметр різб (Y)
Srpski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablon za bušenje	Dimenzije zavrtinja	Duzina (X)	Navoj (Y)
Slovenčina	ROZMERY DRŽIKA NA STENU VESA	Rozmery veľkosti dier (mm)	Rozmery skrutiek	Dĺžka (X)	Závit (Y)
Slovenščina	MERE STENSKEGA NOSILCA VESA	Velikosti vzorca luknij (mm)	Velikosti vijkev	Dolžina (X)	Navoj (Y)
Hrvatski	VESA MIJERE ZIDNOG DRŽAČA	Veličine uzorka otvora (mm)	Veličine vijke	Duzina (X)	Navoju (Y)
Bosanski	DIMENZIJE VESA ZIDNOG NOSAČA	Dimenzije šablon za bušenje	Dimenzije vijke	Duzina (X)	Navoj (Y)
Български	РАЗМЕРИ ЗА КОМПЛЕКТ ЗА МОНТАЖ НА СТЕНА VESA	Размери на отвора (мм)	Размер на болта	Дължинат (Х)	Резба (Y)
Lietuvių	VESA TVIRTINIMO PRIE SIEJOS MATAVIMAI	Angos šablonu dydis (mm)	Varžtu dydis	Ilgis (X)	Sriegis (Y)
Latviešu	VESA SIENAS STIPRINĀJUMA IZMĒRI	Caurums Šablonu izmērs (mm)	Skrūvju izmēri	Garums (X)	Vīne (Y)
Eesti	VESA SEINALE KINNITAMISE MÖÖDUD	Kruvi suuruse mõõt (mm)	Kruvi suurus	Kõrgus(x)	Keere (Y)
Shqip	PËRMASAT E NJËSI SË MONTIMIT NË MUR VESA	Madhësitë modele të vrimave (mm)	Madhësitë e vidhave	Gjatësia (X)	Filetimi (Y)
عربي	مقاييس VESA لثبت على الجدار	أحجام التقويب (مم)	الأنماط (Y)	الأنماط (Y)	الأنماط (Y)
עברית	מידות חיבור הצלחה לściennym VESA	גודל הבנויות החומר (מ"מ)	גודל ובנוי (X)	גודל (X)	תבנית (Y)
فارسی	اندازه های اتصال دیواری VESA	اندازه های الکوی سوزنی (میل متر)	اندازه های پیچ	ضلیل (X)	رفعه (Y)

CE



50617224